

1965

A
L
B
O
R
A
D
A



elda

FIESTAS MAYORES
6, 7, 8, 9 y 10 de Septiembre

**O
B
R
A
D
O
R**

E I d a

(E s p a ñ a)

Hormas - Tacones - Maderas

San José, 11 - Teléfono 38 04 18

Calzados «Desiré»

San José, 11 - Teléfono 38 05 27

Tacones de suela, salpa, cartón y forrados de suela

Cura Navarro, 12 - Teléfono 38 01 56

Pegamentos para el calzado de completa garantía

Valencia, 15 - Teléfonos 38 02 16 y 38 01 55

**Maquinaria moderna para el calzado
Concesionario de «Tuttoscarpa»**

Padre Manjón, 6 - Teléfono 38 08 60



García y Navarro

FABRICA DE CALZADO

Avda. J. Poveda, 15

Teléfono 6

PETREL

POR EL CAMINO DEL EXITO

Llega a todos los hogares



Ocho millones de usuarios dan fe de ello



Cocinas, Calentadores agua, estufas frigoríficos



DISTRIBUIDOR

JOSANSO

Cervantes, 7

Teléfono 38 01 54

ELDA

Compre Vd. en

El Club del Reloj

Al contado, o por el sistema ENTREGAS semanales que tiene patentado (Descuento en ventas al contado)

Relojes, Vajillas, Cristalerías, Baterías de cocina
Joyería, Cochecitos para niños
Máquinas de afeitar, Cámaras fotográficas
Objetos para regalo, Ropa confeccionada
Aparatos de radio y otros muchos artículos

Taller de Relojería

Teléfono 38 04 35



**Pablo Maestre
Amat**

Fábrica de Hormas y Pernitos

Ramón Gorgé, 20 - Teléfono 38 01 60

E L D A

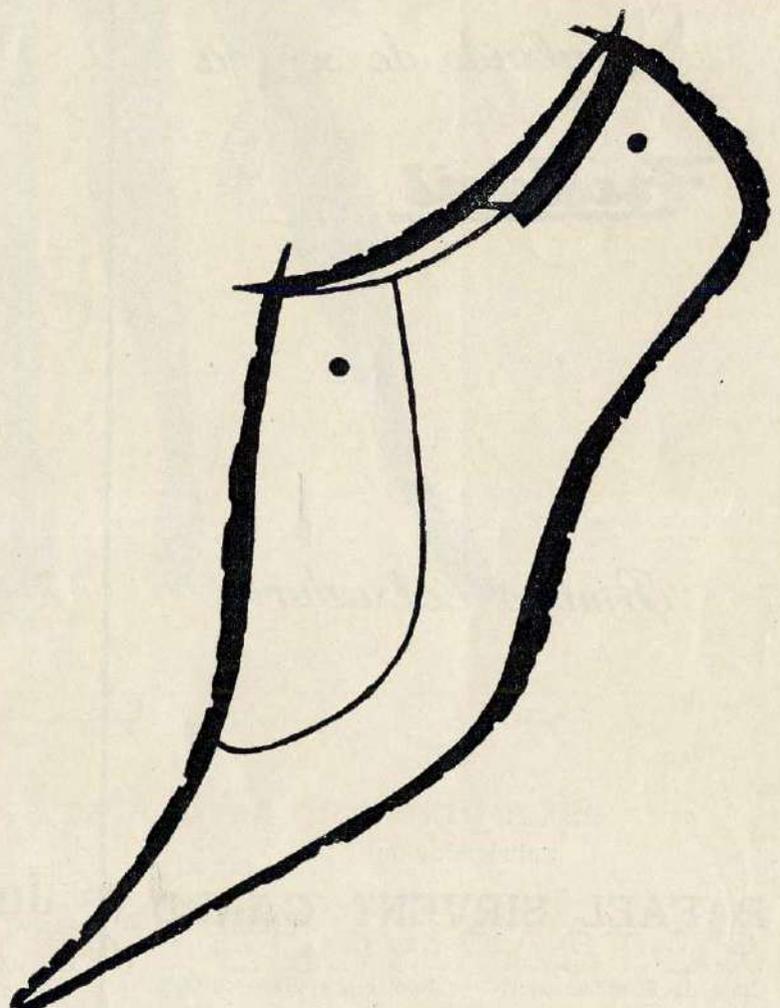
Esta casa está montada con máquinas

ZUCKERMANN - WIEN

Únicas en España

Mejor perfección en la fabricación de
sus hormas

Estilo - Línea clásica - Precisión



*Dos marcas que
prestigian a la
Ciudad del calzado*



Calzado de señora

Fudini



Primera Calzadura

Fabricados por

RAFAEL SIRVENT CANTO

Cristo del Buen Suceso, 17 - Teléfonos 38 15 55 y 38 05 32

ELDA (Alicante)

CURTIDOS

**G
R
E
G
G
O
R
I**

CALDAS DE MONTBUY

Especialidad en:

METIS-FORRO Y NAPPAS

DELEGADO DE VENTAS:

Juan de Dios Garcia

D. Antonio Maura, 30 - Teléfono 38 01 85

ELDA



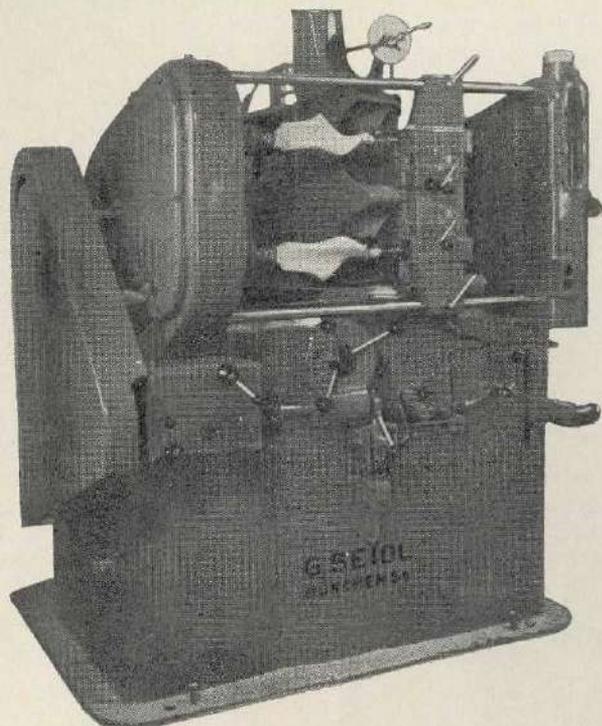
Cervezas
El Águila

IMPERATOR

La cerveza de los paladares más exigentes

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: ELOY PASTOR

TELEFONO 38 06 24 - GENERALISIMO, 20



ESBELTEZ DE LINEA



COMODIDAD ANATOMICA



GARANTIA «GALBIS»

Verdú Brotóns Hermanos, S. L.

FABRICA DE HORMAS

Equipada con Maquinaria Moderna

General Jordana, 68 y 70

ELDA

TINTORERIA

LA ELDENSE

Superlimpieza en seco, con disolventes clorados,
con la famosa máquina «BOWE»

Gral. Aranda, 8 - Tel. 38 03 60 = M. Anido 93 - Tel. 38 22 52

Avd. Chapí 36 - Teléfono 38 04 69

ELDA

Sucursales en NOVELDA: San Alfonso, 2 y Hernán Cortés, 2

EDOX Y EL BRILLANTE

les saludan y les recuerdan que a la hora de adquirir su reloj sea un

EDOX

No olvide que EDOX es conocido en 85 países con Servicio Mundial

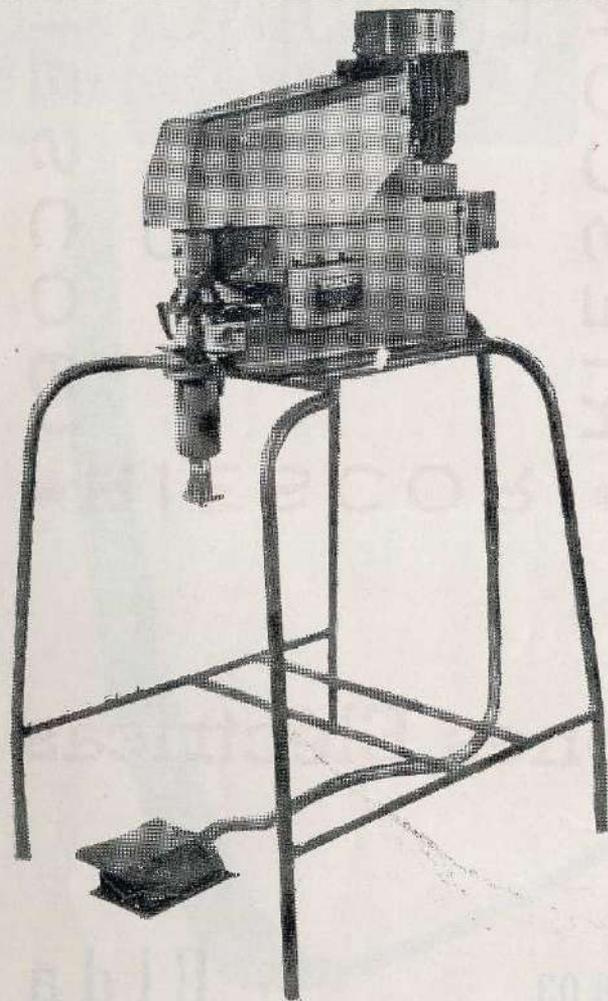
RELOJERIA EL BRILLANTE le presenta 25 modelos y 25 precios distintos con dos Tarjetas de Garantía, de Fábrica y Relojería

Joyería y Relojería EL BRILLANTE

Gral. Aranda, 21

E L D A (Alicante)

Teléfono 38 22 96



M. A. C.

Maquinaria y Accesorios
para el Calzado, S. A.



General Monasteric. 82
Telét. 38 01 75 - Telegramas MAC
E L D A

TEGELEP

Máquina de recubrir y cardar simultáneamente

riescorigi

riescorigi

RIESCORI
PHILCO
ZANUSSI
PINGUINO
BRU
RIESCORI

Instalaciones Eléctricas

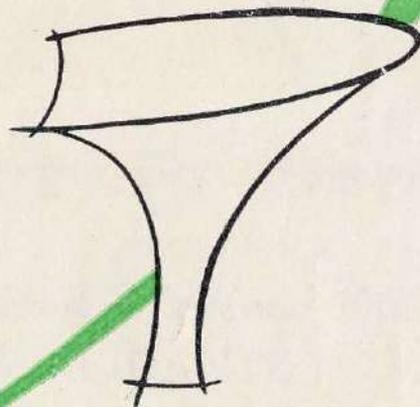
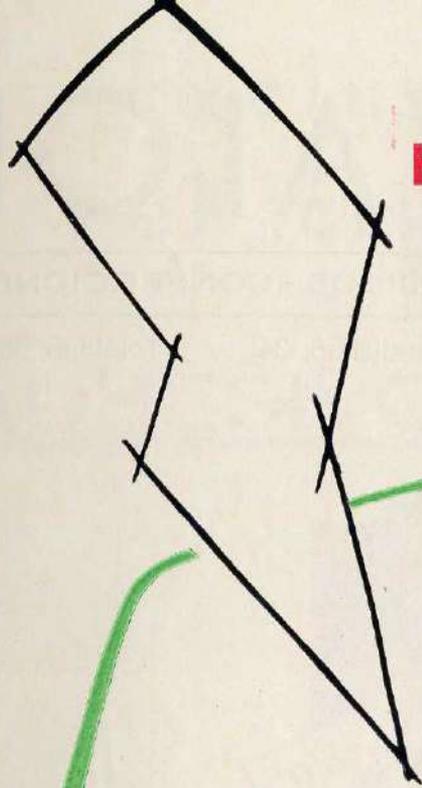
Martínez Anido, 15 - Teléfono 38 08 03

Elda

HORMAS Y TACONES



Garrigós



GENERAL MOSCARDO, 60 - TELEFONO 380757

ELDA

U
A
L
L
O
R

ELDA

VALOR

TEJIDOS - CONFECCIONES

Generalísimo, 34 - Teléfono 38 00 11

MAGO

CONFECCIONES

Gral. Queipo de Llano, 23 - Tel. 38 13 44

Valor t.v.

ELECTRODOMESTICOS

Gral. Mola, 29, B - Teléfono 38 13 44

Le Serviremos mejor, Vd. lo merece

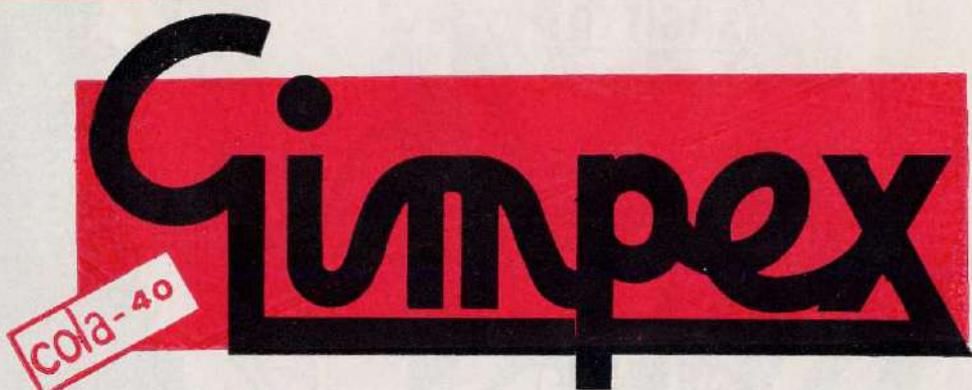
Exclusivamente para
el calzado...

ADHESIVOS



Toda la gama de posibilidades...

ADHESIVOS



Fabricados por

Joaquin García Brotóns

Prolongación C. Sotelo - Teléfono 196
PETREL - ALICANTE

Representante en Elda:

PEDRO MONICA SALINAS

General Yagüe, 41 Teléfono 38 03 32

Maquinaria y Accesorios para la Fabricación del Calzado, Artículos de Piel e Industrias Afines



Oficinas y Exposición:

General García Valiño, 8

Talleres: Cura Navarro, 18

Apartado 94 - Teléfono 33 06 09 y 38 06 10

Telegramas: R O N A



ELDA

Casas
REPRESENTADAS



S. P. A.

de VIGEVANO (Italia)

Maquinaria en General para las Industrias del Calzado y Afines



BOCA & PAGANI

VIGEVANO (Italia)

Maquinas para Picar y Doblar



Maquinaria para la Industria

del Calzado y Afines

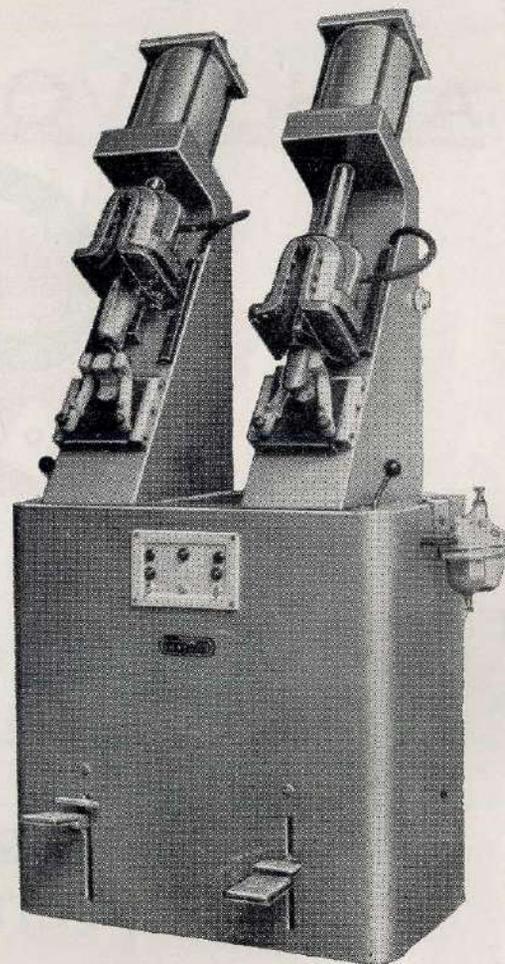
COPENHAGUE (Dinamarca)



GUSBERTI & BIANCHI

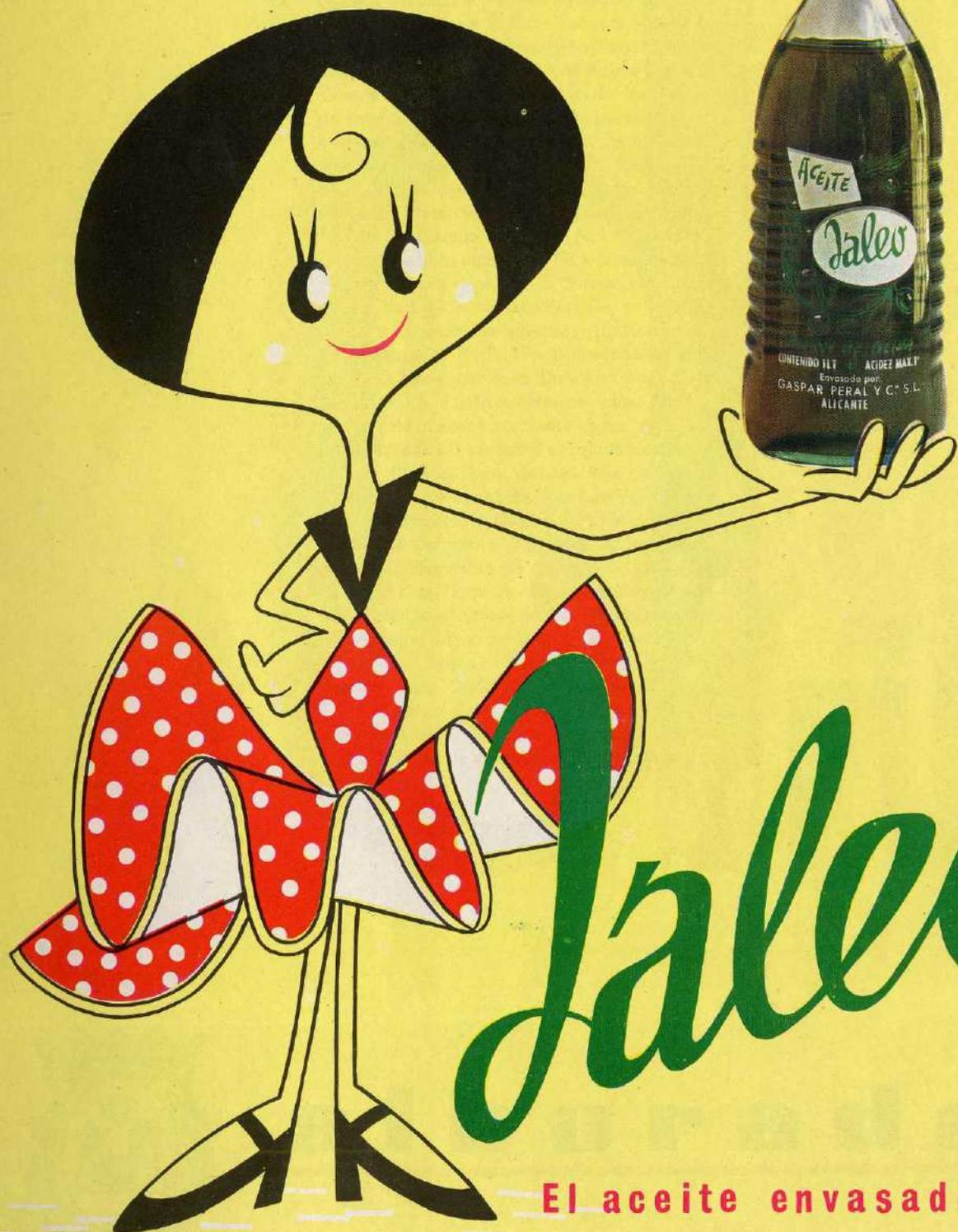
VIGEVANO (Italia)

Maquinaria en Especial para VULCANIZADOS



MAQUINA PARA MOLDEAR
TALONES

TIPO H - 25



**OLIVA
100%**

Jaleo

El aceite envasado
por
GASPAR PERAL Y C.ª S.L.
ALICANTE

sum

Excelsos Patronos: Santísima Virgen de la Salud y Santísimo Cristo del Buen Suceso.- S. E. el Generalísimo.- A nuestras autoridades. Excmo. Sr. Gobernador Civil. Excmo y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis de Orihuela-Alicante, Excmo. Sr. Presidente de la Diputación.-Editorial - Sr. Alcalde de la Ciudad.- ¡Presentes! Recuerdo. Oración. Texto: F. C. G. Fotos: B. S. G.- Una vida ejemplar. Rvdo Sr. Licenciado D. José María Amat Martínez 54 años al servicio de Dios y de su Iglesia. por Vicente Valero Bellot.- 6 facetas de las fiestas de antaño, sumidas en el olvido.- Las fiestas del centenario de 1804. (Fragmentos), por el Vicario y Dr. Don Juan Tomás Sempere.- Panorámica de la ciudad, por José Miguel Bañón.- Somos las calles, plazas y callejones, por el Caballero de Gracia.- Diálogo callejero, por Maximiliano G. Soriano.- Hijos ilustres de Elda, joya preciada de incalculable valor, por V. Coronel.- El sueño de una noche de verano, Parques y Jardines para los trabajadores eldenses.- In Memoriam. D. Fernando Gil Merlo. Tres tiempos de la Feria, por R. Calpena Giménez. Director General de la Feria.- De ilusión también se vive.- Nuevas conquistas, nuevos horizontes.- ¡Agua va...! Reportaje desde Salinas sobre el líquido elemento - Escribe: Crespo, Fotos: Basilio.- Mancomunidad Elda-Petrel o Petrel-Elda, por Luis Vera Poveda.- Mosaico de la Ciudad.- VI Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines.- Elda, manantial inagotable de trabajo.- El Taller Escuela de Elda, forja de campeones de calzado por T. Rubio.- La plaza de Castelar un remanso de paz en el marco del más bello paraíso, por Eiecege.- Deportes.- Un año más... y saldo negativo. por Orme. El Pizarro F. J.J., una historia ejemplar del deporte amateur.- Marcha atrás en el tiempo. De Agosto de 1964 a Agosto de 1965, en la vida del pueblo eldense.

rio



XI
elda

SEPTIEMBRE 1965

alborada

REVISTA OFICIAL
editada por la Comisión de Fiestas
del Excmo. Ayuntamiento de Elda en
homenaje a sus Excelsos Patronos el
Santísimo Cristo del Buen Suceso
y la Santísima Virgen de la Salud.

**Dirección,
Confección
y Montaje:**

Francisco
Crespo
García

Dibujos:

Crespo Gómez
Esteban Navarro
Navarro Pastor

Portada:

A. Peris
Valencia

Fotografías:

Basilio
Carlson
Catalán
Emérito
Navarro Botella

Fotograbados:

Carreres y
Archivo
Comisión
Fiestas

**Composición
Mecánica:**

Cosmos y
García
Valencia

**Impresión
y Tirada:**

Graficas
Color
Elda

Depósito
legal
A 192
1965



EXCELSOS PATRONOS





Santísima Virgen de la Salud

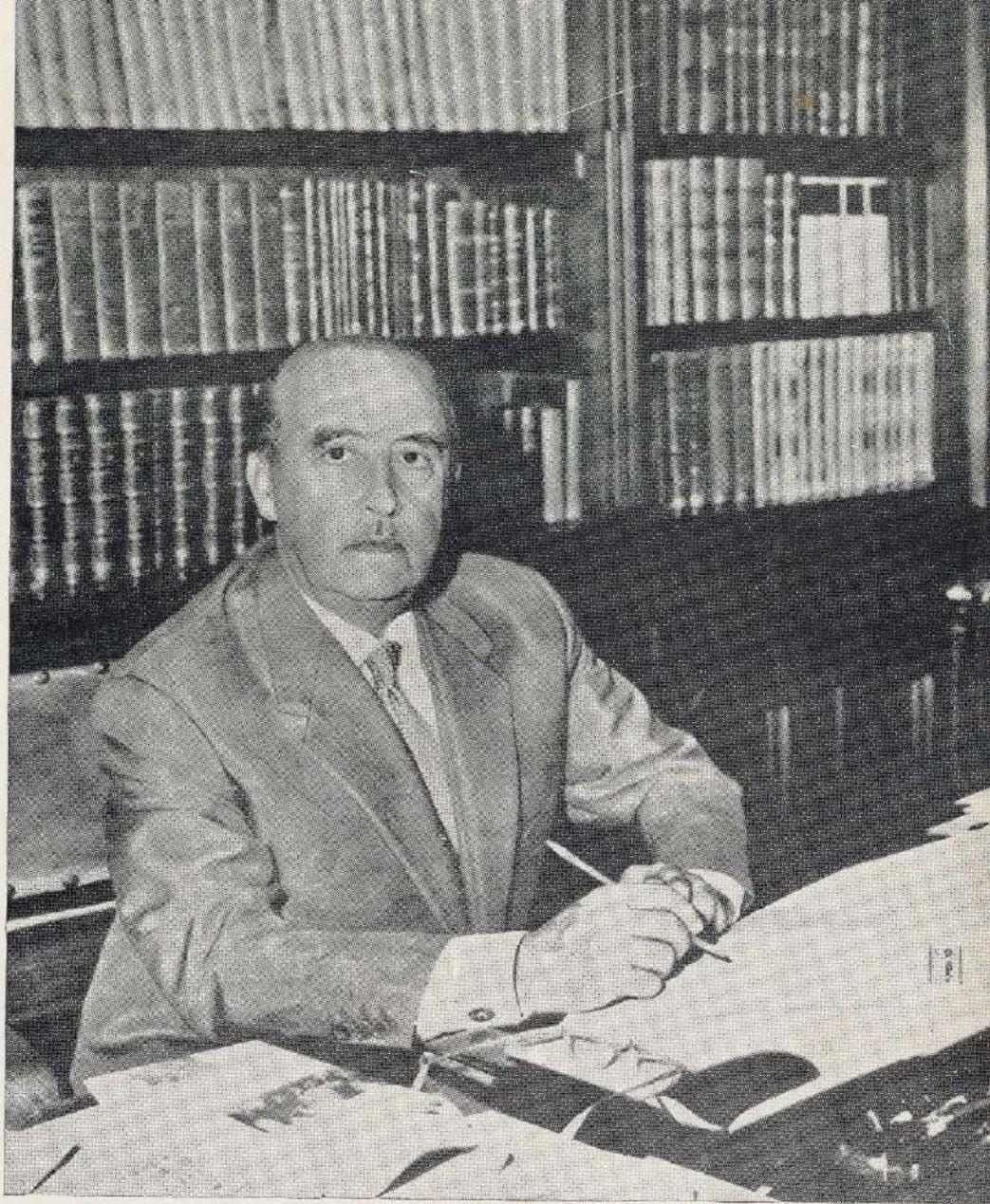
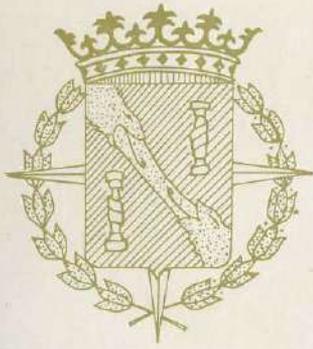
Tradicionalmente y desde tiempos muy remotos Elda celebra en los primeros días de Septiembre las Fiestas Mayores en honor de sus excelsos Patronos, la Santísima Virgen de la Salud y el Santísimo Cristo del Buen Suceso, imágenes veneradas con robusto y acendrado fervor religioso por todos los moradores de la Ciudad y de cuya venida providencial a Elda en 1604, veamos lo que la historia de este pueblo nos dice con el lenguaje ingenio y llano de antiguos tiempos:

«Gobernando la Iglesia Universal el Sumo Pontífice Clemente VIII, siendo Rey de las Españas Felipe III y Arzobispo y Virrey de Valencia el Santo varón Fray Juan de Ribera, la Santa Imagen de la Virgen de la Salud con otra devotísima de Cristo Crucificado, con el dulce título del Buen Suceso, llegaron a la entonces Villa de Elda, traídas por el Excmo. Sr. D. Antonio Coloma, segundo Conde que era de la misma, desde Cerdeña el año 1604, y colocó en su Iglesia, con el título de Madre de Dios. Dicho Sr. Conde nació en la misma villa, se le bautizó en la pila de la gloriosa Santa Ana de su Parroquia; bajo el reinado de Felipe II, fue General de las galeras de Portugal y en el de Felipe III, Virrey de Cerdeña, y a su regreso a España, obsequió a su villa con tan valioso como inestimable presente. Aún se conservan algunas antiguas estampas de las Santas Imágenes en las que consta haberlas traído del expresado reino el indicado Sr. Conde, y la inalterable y constante tradición cuenta que, «concluido el tiempo del virreynato de S. E., al regresar para España, se le presentaron dos gallardos jóvenes en traje de peregrinos, rogándole trajese en la nave dos arcones, a lo que accedió, y aquellos desaparecieron; pero habiendo felizmente llegado S. E. a Alicante al desembarcar notó que las cajas tenían en su cubierta el sobre de... «Para Elda», mandó abrirlas y quedó gratisimamente sorprendido al ver las dos admirables Imágenes».

No bien llegaron las Imágenes, el Clero, Ayuntamiento y pueblo, que las esperaban preparados de antemano en las afueras de la Villa, las acogen enajenadas de contento con vitores y exclamaciones de delirante entusiasmo. Se disputan quien ha de ser el primero en besar aquellos sagrados rostros, y satisfechos de sus deseos derramando copiosas lágrimas, se forma en correcta y lucida procesión, conduciéndolas a la Iglesia en medio de vivas y aclamaciones incesantes, el vuelo de las campanas, el estampido de la pólvora, con las casas y calles esmeradamente engalanadas, y las colocan inmediatamente en el altar mayor. Allí postrados de hinojos, la invocan fervorosos, dan a la Virgen el hermoso título de MADRE DE DIOS, reconocenlas ya como a sus bienhechores Patronos, que les depara la Providencia, consagrándose a ellos con todo lo que tienen y valen, prometiéndoles que les amarán siempre, pidiéndoles perdón por sus pecados y remedio para los males materiales y espirituales y poniéndose bajo su amparo y completa protección...»

Hasta aquí lo que cuenta la piadosa tradición. Y no es menos cierto que desde entonces a nuestros días, todos los años ininterrumpidamente, a excepción del paréntesis obligado impuesto por la Guerra de Liberación, se vienen celebrando en Elda las fiestas septembrinas que dan comienzo el día 6 con la tradicional ALBORADA de la que se ha dicho que es «hora bruja, piedra clave», noche mágica, momento inicial de la fiesta y sin lugar a dudas el acto que más literatura ha acaparado durante todos los tiempos.

Santísimo Cristo del Buen Suceso



Excmo. Sr. D. Francisco Franco
Jefe del Estado Español



A NUESTRAS AUTORIDADES

Las costumbres tradicionales profundamente arraigadas, con el discurrir del tiempo se convierten en leyes. Tal es la razón, por la cual, se tiene como norma el anteponer a toda publicación las ilustraciones dónde se reproducen fotográficamente a las primeras autoridades y jerarquías eclesiásticas, civiles y militares, nacionales, provinciales y locales. Esta circunstancia viene también como anillo al dedo para reiterarles una vez más, —y que sea por muchos años—, el testimonio de adhesión incondicional espontáneo, emanado de todos los que, gracias a su meritoria y dignísima labor al frente de los destinos de la nación, la provincia y la ciudad, viven y disfrutan el período de sosiego y tranquilidad más dilatado que ha conocido España y que en el presente año, inicia una nueva etapa de otros 25 AÑOS más de PAZ.

Como ejemplo y botón de muestra para el pasado, el presente y el porvenir, es toda una lección del saber gobernar, y si es bien cierto que nos empeñamos en aparecer como gobernados, interpretando el papel de «malos», gracias a nuestra forma de ser especialísima, mejor diríase española, intransigentes y rebeldes por antonomasia, no es menos cierto que a pesar de todos los pesares, jamás hemos estado mejor que ahora, (desmintiendo aquello de que «cualquier tiempo pasado...»), con mayores posibilidades de lograr objetivos insospechados a escala internacional y mereciendo la atención, el respeto y la consideración de todos los países, admirados por la gesta heroica de nuestra revolución, en la que fuimos partícipes los españoles de ambos lados, con tal suerte que hoy ya no existen ni VENCEDORES ni VENCIDOS...





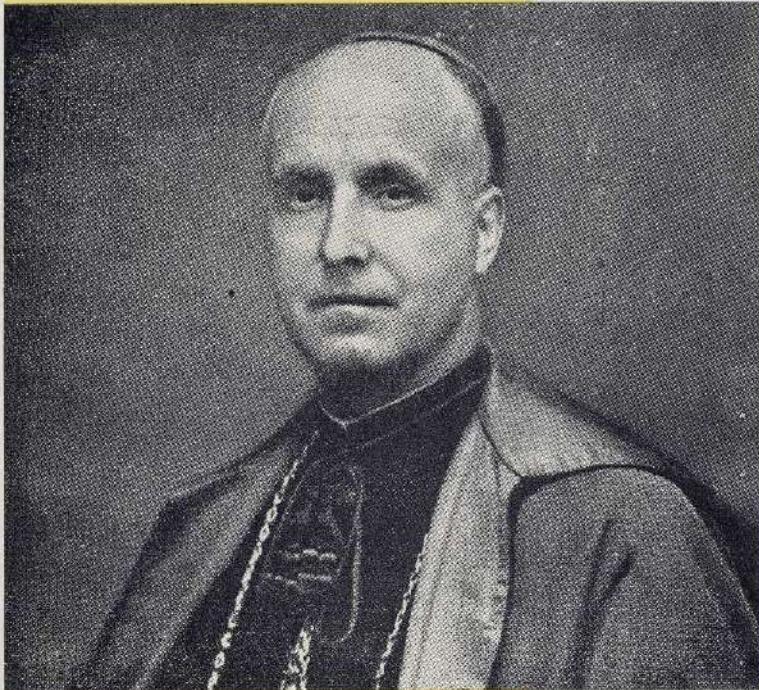
Excmo. Sr. Don Felipe Arche Hermosa
Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento



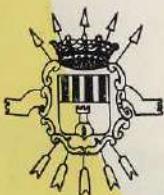
Excmo. y Rvdo. Sr. Dr. Don Pablo Barrachina Estevan

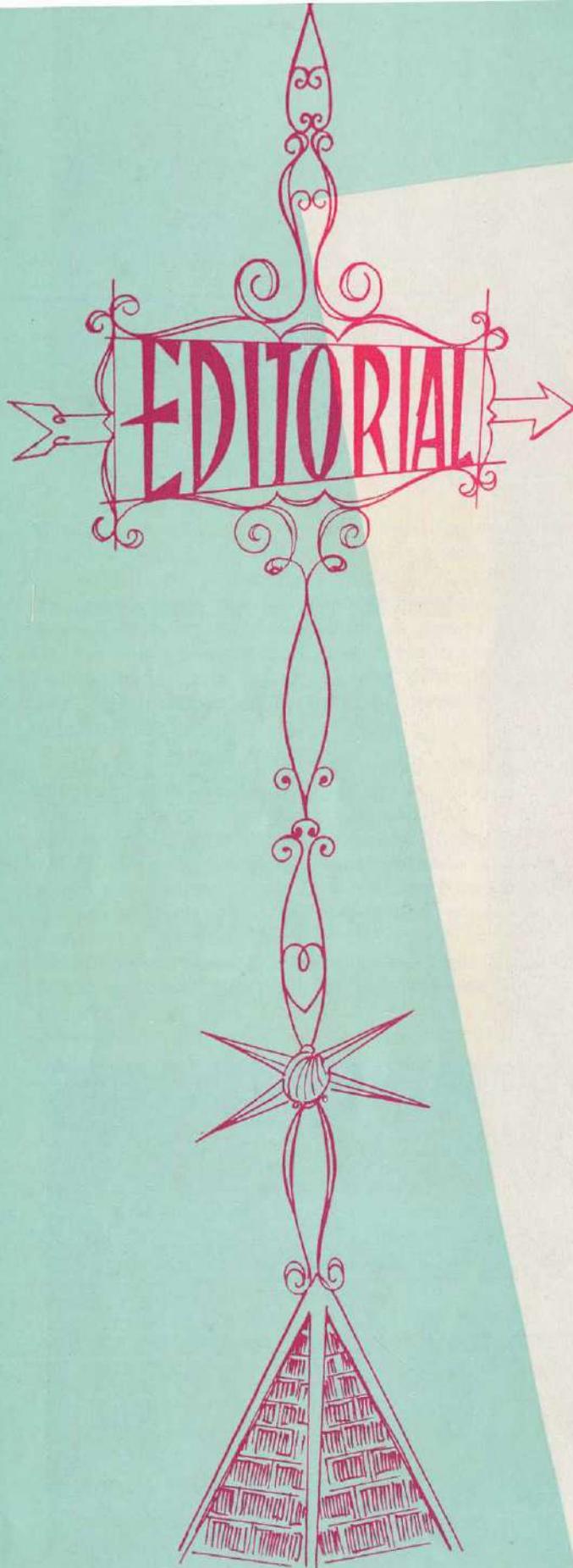


Obispo de la Diócesis de Orihuela-Alicante



Excmo. Sr. Don Alejo Bonmatí González
Presidente de la Diputación Provincial





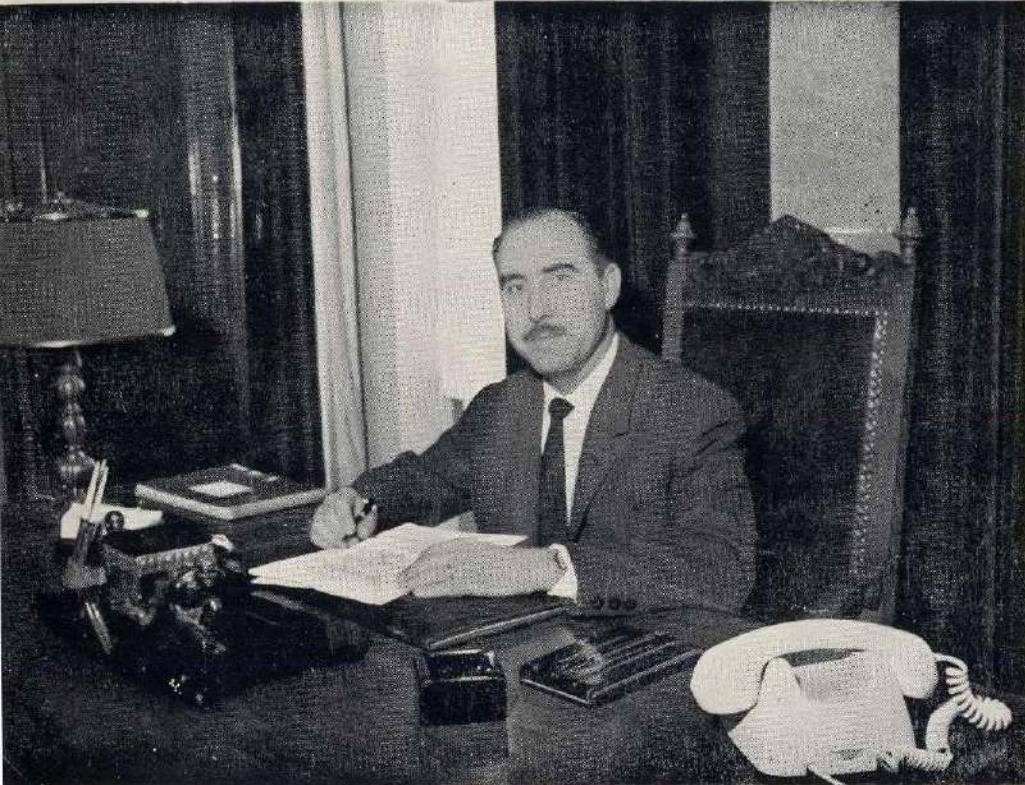
Una vez más, ALBORADA acude puntualmente a la cita septembrina de todos los años. Y en este su undécimo acto de presencia, con el calendario apuntando ya a los umbrales del otoño, cuando la ciudad se engalana con grímpolas y gallardetes para celebrar sus fiestas mayores, salta a la palestra pública con nuevos y mayores bríos, reverdeciendo laureles de otros tiempos y aportando en sus páginas el contenido y continente de inquietudes latentes, tanto en el ánimo de los gobernantes como en el de los gobernados, unos y otros, todos, íntimamente vinculados a unos afanes de bienestar común, movidos a impulsos del desarrollo que imponen las circunstancias de la vida actual, moderna y vertiginosa, a tono con la época automecanizada supersónica espacial..., en la que los mortales, ¡ay!, sólo vegetamos a secas y no siempre, por desgracia.

Vaya por delante el efusivo saludo y cordial bienvenida a todos cuantos nos visiten. Ahora en fiestas o en cualquier otro momento. Siempre serán bien recibidos y mejor acogidos. Es norma y condición que caracteriza la buena crianza de todos los eldenses.

Así, pues, ¡bienvenidos!, ¡bienvenus!, ¡benvenuti!, ¡welcome!, ¡willkommen! Elda os aguarda con los brazos abiertos. Sabed que Elda, en fiestas, renueva tradiciones seculares transmitidas de generación en generación. Es muy posible que algunas quedaran olvidadas al margen del camino, en la cuneta. Esto habrá que atribuirlo a la evolución de las cosas, al modernismo imperante, a la despreocupación por todo lo que no sea eficiente, práctico y rentable...

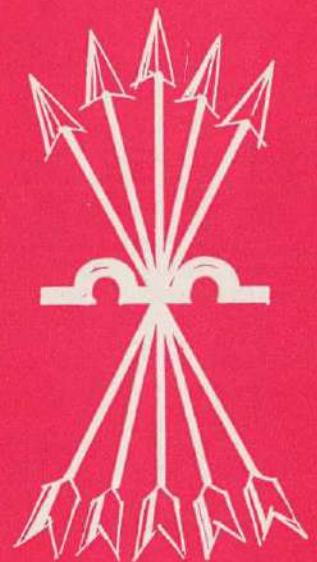
Por sabido lo tenemos olvidado que todo llega y todo pasa. Las fiestas también, cómo no. Por eso, cada trescientos sesenta y cinco días, al disponernos a festejar a nuestros excelsos Patronos, lo hacemos jubilosos pero serenos, sin algarabias desmedidas. El ruido y el jolgorio quede para otra clase de fiestas, a las que no por eso desdeñamos, ni mucho menos. Estas se desenvuelven, como es natural, en otros medios y ambientes diferentes a las de septiembre, que siempre serán, por los siglos de los siglos, típica y tradicionalmente «nuestras fiestas mayores».

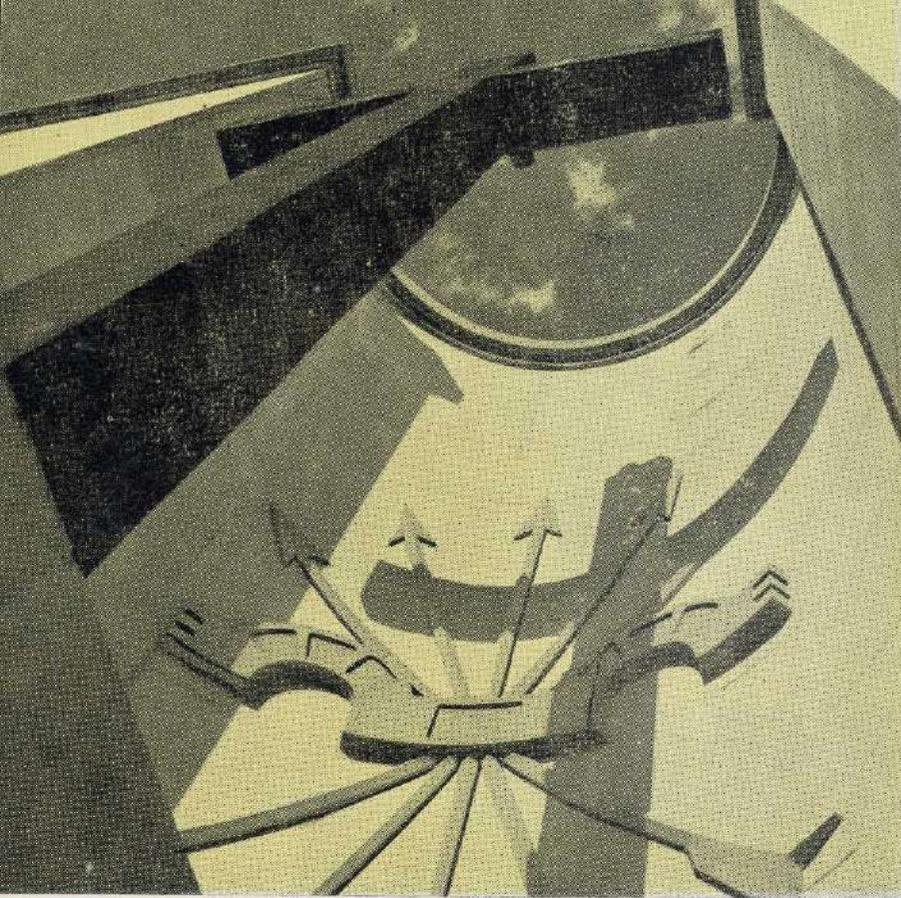
Y baste ya de rodeos y circunloquios innecesarios. Disponeos, pues, propios y extraños, vecinos y forasteros, a gozar de unos días de apacible diversión. Si el deseo de proporcionáoslas a vuestro gusto se cumple, la Comisión Municipal de Fiestas se dará, pero que por muy satisfecha.



Un año más y con ocasión de las Fiestas Mayores que celebramos en honor de nuestros Santos Patronos, el Cristo del Buen Suceso y la Virgen de la Salud, envío a los eldenses un cordial saludo y les deseo pasen unos días felices.

ANTONIO PORTA
ALCALDE DE ELDA





ORACION

Mártir de la revolución, hermano nuestro que estás en los cielos y nunca olvidado será tu nombre, espéranos en el reino del Señor e intercede para lograr la paz entre todos los hombres de buena voluntad de la tierra, tú que ya tienes bien ganada la gloria de Dios en las alturas...

El pan de cada día que nos legaste sacrificando tu vida, al recibirlo hoy de nuevo, nos llega con tu mensaje de amor misericordioso; por eso al sabernos perdonados, ya hemos perdonado de corazón a nuestros deudores...

No permitas a nadie caer en la tentación de ensayar modernas doctrinas y libranos del mal y de los muchos pecados del mundo. También a nuestros semejantes, sin distinción de razas o colores, de ideas o religiones, crean o no en El, debes tenerlos presentes de manera especial, volviéndoles al camino del Buen Pastor...

¡ PRESENTES !

Texto: F. C. G.

Fotografía B. S. G

RECUERDO

Toda buena madre no puede ni debe olvidar a sus hijos ausentes en la eternidad, que por haberla amado tanto a través del tiempo, lo dieron todo luchando por su grandeza y en pro de las santas tradiciones, hasta tal punto que, con su heroica muerte, la supieron elevar y dignificar.

Elda, ciudad inquieta, noble y temperamental, jamás podrá sustraer de su memoria, ni olvidarse de sus hijos caídos por Dios y por una España grande y libre; menos ahora, en estos días de religiosa veneración a los excelsos Patronos, la Santísima Virgen de la Salud y el Santísimo Cristo del Buen Suceso.

Haber dejado escritos sus nombres de héroes en un monumento de piedra, que perpetúa su recuerdo, no es suficiente. Hay que transplantar de generación en generación la semilla del relato de su gesta, de tal suerte que sea en el corazón y no en el cerebro donde estén siempre presentes.





UNA VIDA EJEMPLAR

**Rvdo. Sr. Licenciado
D. José María Amat Martínez**

**54 años al servicio de
Dios y de su Iglesia**

Mi atrevimiento es grande al intentar plasmar en unas muy breves cuartillas, una vida sacerdotal llena de sacrificio, de abnegación, de amor a Dios y a sus semejantes; una vida para la que yo, eldense, hubiera querido que otra pluma que no fuera la mía, pobre y empequeñecida ante el tema, hubiera sido la que escribiera al dictado de una

inteligencia más fecunda en ideas, esa vida que día a día, por ley natural, se va consumiendo en amor intenso a Dios y al prójimo. Y como un cálido y filial homenaje quiero ofrecer este modesto trabajo a mi querido Párroco, modesto y breve porque de poco espacio se dispone para lo que Don José M.^a se merece. Muchos pasajes de esta vida, anecdóticos, tristes, alegres, etc., pasarán por alto por culpa de esta restricción; no importa, porque sé de antemano que merecerá vuestra disculpa.

Nació este de todos estimado sacerdote a las 23 horas de una fría noche del 16 de febrero de 1888; hijo de un matrimonio de rancio abolengo eldense y de vida ejemplar: Don José Amat Linares y Doña María Martínez Gorgues, en la calle Nueva arriba (hoy Generalísimo), en el lugar que actualmente ocupa el edificio de Don José Vera Millán, frente a Correos. Cuatro días más tarde, en su parroquia de Santa Ana, el entonces Cura Propio de la misma, Don Antonio Alberola, le administraba el Sacramento del Bautismo, imponiéndole los nombres de José María, siendo los padrinos Don Buenaventura García y Linares y Doña Filomena Laliga Gorgues y testigos Don Dionisio Martínez y Don Manuel Busquier. Tuvo este matrimonio 5 hijos más: Paca, Luís, Juan, Paco y Emejerio.

De temperamento alegre y pacífico, transcurrió su niñez asistiendo a la escuela del llorado maestro Don Juan Vidal Vera, educador de tantas generaciones eldenses. En septiembre de 1900 sintió la llamada de Dios y marchó al Seminario de Orihuela para cursar sus estudios sacerdotales. Su carrera supuso un gran sacrificio para sus padres, al que correspondió con una constancia ejemplar en los estudios y en su vocación; contó entre sus más queridos condiscípulos a los que más tarde serían Obispos de Badajoz y León, Don José María Alcaraz Alenda y Don Luís Almarcha, respectivamente, y a Don Paco Más. Entre los profesores ante los que supo ganarse una merecida estimación, figuraban Don Juan Ginestar, Don Luís Tortosa y Don Manuel Lorenzo Penalva.

En las vacaciones veraniegas gustaba unirse a sus antiguos compañeros de infancia, Rodolfo Guarrinos, Manuel Amat, primo suyo; Manuel Vera Laliga, Vicente Vera Mayor, Manuel Sirvent, José Vera Millán, Francisco Alonso y algunos seminaristas eldenses, con quienes daba largos paseos por la huerta eldense y preferentemente por «Los Corrales» y la estación de f.c. No perdió en ningún momento el temperamento alegre de su infancia y hasta no le faltaron atenciones a la tauromaquia, encerrándose a veces con un hermoso borrego existente en el corralón de la hoy calle Cura Navarro, hasta desplazándose a Alicante, como en el verano de 1909 con diversos amigos, para presenciar la corrida en la que Antonio Fuentes, lidiando ó hermosos toros, se cortaba la coleta. Solamente le faltaban entonces dos años para cantar su primera Misa. Uno después del Centenario, en 1905, unas fiebres tifoideas estuvieron a punto de cortar su vida en plena juventud; su hogar se vio sumido en el mayor desconsuelo por lo que parecía irreparable, pero las atenciones del Dr. Noguerotes, tío suyo y sobre todo la voluntad de Dios, que le reservaba para empresas trascendentales, lograron salvar aquella crisis. Recuperada su salud, el futuro sacerdote volvió al Seminario, donde en 1907 fue ordenado de Epístola; con tan grato acontecimiento, parecía indispensable la presencia de sus familiares y a tal fin se desplazaron en carro a la capital de la Diócesis su padre, hermanos Paca y Juan, su primo Manuel, que fue siempre el amigo predilecto y el mulero apodado «Corrihuelo». El viaje, feliz en todo, duró desde las tres de la madrugada hasta la una de la tarde. En Junio de 1910 recibía la Sagrada Orden de Diácono y el 11 de Junio del siguiente año, el Obispo Maura le ordenaba Presbítero en la Catedral de Orihuela.

Había llegado a la cumbre de su carrera; no solamente fue de los llamados sino también de los escogidos, y Elda, su querido Elda, se preparaba en pocas horas para asistir al acto solemnisimo de su primera Misa, que se celebró en el Templo Parroquial, engalanado como en las grandes festividades. Quienes todavía lo recuerdan no pueden evitar la emoción de aquel inolvidable día en que un pueblo entero quiso unirse a aquella familia eldense tan querida de todos sus convecinos.

Fueron sus padrinos de honor Don Buenaventura García y Linares y Dña. Asunción Laliga Gorgues; eclesiásticos los Rvdos. Don Victoriano

Albentosa y Don José Torro, actuando de Diácono y Subdiácono Don José Cases y Don Vicente Giner, respectivamente. La Cátedra del Espíritu Santo fue ocupada por el Coadjutor de Santa Ana, Rvdo. Don Baldomero Alonso, quien con sencilla palabra, plena de belleza y gran espiritualidad, cantó las excelencias del sacerdocio.

Como dato anecdótico de esta primera Misa, citaremos que la Banda Santa Cecilia, bajo la dirección del recordado Don Ramón Gorgé, preparó con gran entusiasmo y estrenó el pasodoble «Suspiros de España», que interpretó durante el acompañamiento del misacanto desde su domicilio al templo parroquial.

Y el joven sacerdote comienza su ministerio Sagrado siendo destinado, tras corto descanso entre la familia, como Catedrático de latín al colegio de San José, de Orihuela, en el que estuvo durante los cursos 1911-1913. En 29 de Mayo de 1912 se licenció en Derecho Canónico en el Seminario Metropolitano Valentinum, de Valencia, contiriéndole la investidura el M. I. Sr. Dr. Don Nicolas Davio Campos.

Pero sus ansias de apostolado no podían quedar entre las paredes de un colegio, él aspiraba a misiones más de entrega a Dios y al prójimo, aunque con clara humildad acataba las decisiones de sus superiores y el día 25 de Abril de 1913, fue nombrado Coadjutor de la parroquia de San Juan Bautista, de Monóvar y Cura encargado de la misma; el 14 de Marzo de 1929 era designado Cura Arcipreste de dicha ciudad.

Su vida en Monóvar está llena de una gran actividad y allí quedaron, como recuerdo imperecedero, las huellas de su paso, el cariño y amor de un pueblo que si no se reveló —en el buen sentido de la palabra— cuando supo de su traslado a Elda, fue porque de él había recibido y aprendido las lecciones de amor y acatamiento fiel a la voluntad del Señor.

Y llegó el 18 de Julio de 1936 y con él, el comienzo de la Cruzada que había de devolver a España su prestigio y honor perdidos. Y Don José María, el buen párroco, como la inmensa mayoría de sacerdotes y religiosos de la zona republicana, fue encarcelado y «devuelto» de nuevo a su Seminario, donde habían transcurrido los 12 años más felices de su vida, aunque en esta ocasión como



El Sr. Cura (X) cuando contaba 4 años de edad
(Foto Emérito)

un vulgar delincuente. En él pasó el cautiverio, siendo en todo momento ejemplo de caridad y amor fraterno para quienes le odiaban, y de verdadera entereza para los que, día tras día, esperaban en cualquier instante lo irremediable. Pero Dios seguía reservando a Don José María para una alta empresa.

El día 23 de Mayo de 1941, el Sr. Obispo de la Diócesis, Excmo. y Rvdmo. Sr. Don José García Goldaraz, le designaba una misión que sólo un temperamento como el suyo y un amor a su pueblo como el que él sentía, podía cumplir: la construcción del nuevo templo parroquial de Santa Ana, totalmente destruido durante la Cruzada, nombrándole Cura Ecónomo de dicha Parroquia y Arcipreste de Monóvar, nombramiento este último que produjo gran disgusto en la vecina ciudad, convencidos de que con el nuevo Sr. Cura, el Arciprestazgo venía a Elda

Pero todavía había de sufrir una dura prueba ante la decisión del pueblo monovero a no perderle. Se nombró una comisión de personalidades y autoridades que con el propio Sr. Cura se trasladara al Obispado para rogar a S. E. Rvdma. revocara su decisión, pero el destino estaba escrito y Dios nuestro Señor hizo caer una torrencial lluvia tan abundante que al llegar el coche junto a la rambla de Albaterra, el paso era imposible sin exponerse a ser arrastrado por las aguas. Como iluminado por la Divina Providencia, y siempre acatando la voluntad del Señor, Don José María se limitó a dirigir las siguientes palabras a sus acompañantes: «Es voluntad de Dios que sea párroco de mi pueblo y desde aquí mismo nos volvemos».

Al hacerse cargo de su nueva parroquia en 1 de Agosto de 1941, el templo provisional se hallaba junto al Coliseo España; una de sus primeras decisiones fue nombrar la Junta de reconstrucción del nuevo templo, del cual, el día 6 de Septiembre de 1939, siendo Cura Ecónomo Don Vicente Ferrando, también hijo de Elda, había sido colocada la primera piedra, continuando las obras de cimentación y hasta un metro de pared al fallecimiento del Sr. Ferrando por su sucesor, Don Tomás Rocamora García. Así encontró Don José María el estado de las obras.

De todas las generaciones actuales eldenses han de ser conocidas las inquietudes, desvelos, lucha constante contra cuantos se oponían al cumplimiento de su deber, con que tuvo que enfrentarse nuestro Párroco. En 1942, tras una actividad que excedía de las posibilidades humanas, sin descanso, conseguía del Gobierno la suma de quinientas mil pesetas y el resto, hasta la totalidad de las obras, por medio de las aportaciones de sus feligreses que en todo momento estuvieron junto a su Párroco hasta que el día 6 de Septiembre del año 1944 se vio culminado este gran esfuerzo con la bendición del nuevo templo por el Sr. Obispo de León, Excmo. y Rvdmo. Sr. Don Luís Almarcha. Posteriormente, una genial iniciativa, la popular «Campaña de la loseta», en la que se recaudaron cuatrocientas mil pesetas, permitía llevar a cabo el estucado del interior del templo y su pavimentación total. Pero con todo ello, no estaba totalmente satisfecho nuestro incansable párroco, y en 1963, respaldado por los eldenses, que jamás le regatearon su colaboración, inició la construcción de los dos hermosos altares, verdaderos joyeros dignos de nuestros excelsos Patronos, el Stmo. Cristo del Buen Suceso y la Stma. Virgen de la Salud, que hoy ya podemos admirar y cuyo coste se eleva a unas trescientas mil pesetas. En el año 1956, en justo y merecido premio a su esfuerzo, por todos reconocido, el Sr. Obispo de la Diócesis le nombra Cura Propio de su Parroquia.

Y el tiempo, que en su ininterrumpida marcha no perdona, agotaba las fuerzas físicas de Don José María, agravadas por las pérdidas de seres queridos.

Pero el Señor había de permitirle, en su inmensa bondad, que celebrara las bodas de oro con el sacerdocio y en este día volvió a revivir las



D. Narciso Catalán D. Manuel Amat y otros seminaristas en compañía de D. José María Amat (X) (Foto Catalán)

horas felices de aquél otro, tan lejano ya, de su primera Misa, acompañado de sus seres más queridos y antiguos condiscípulos y amigos, como el Obispo de León, que se desplazó adrede desde su Diócesis para oficiar la Santa Misa. Fueron padrinos Don Juan de Dios García Vera y Doña Teresa Millet, Vda. de Vera. Esto fue el día 10 de Junio de 1961 y el anterior, reunido en sesión plenaria y extraordinaria el Excmo. Ayuntamiento de la ciudad, le nombraba hijo predilecto de Elda.

Hoy, sintiendo el gran peso de los años y sobre sus espaldas ya poco erguidas, todavía la responsabilidad de su paternal misión sobre los feligreses, D. José M.^a Amat, el cura bondadoso y querido de todos los eldenses, continúa gobernando y dirigiendo su parroquia con clara visión.

De todo corazón pido al Señor que nos conceda la gran dicha y satisfacción de poderle rendir un filial homenaje, pleno de gratitud, en el año venidero en que se cumplirán sus bodas de plata con la parroquia de Santa Ana, idea a la que no dudo se unirán con el mayor entusiasmo nuestras autoridades y pueblo.

Y como anticipo de este homenaje personal, como eldense y como feligrés, acepte, mi querido Sr. Cura, este modestísimo trabajo nacido de una gratitud imperecedera. Más merece, pero mi pobre inteligencia no ha alcanzado a describir con una mayor maestría una vida de constante entrega a Dios y a los demás. Y sin querer con ello plagiar cosa alguna, sino mirando simplemente una coincidencia, le digo, acepte, mi buen Pastor, mis respetos y filial cariño y la expresión tan conocida de, aunque en pequeños rasgos, «esta es su vida».

Vicente Valero Bellot

D. José María en Monóvar con los Coadyutores D. Antonio Pastor y D. Juan Navarro Segura



6

FACETAS DE LAS FIESTAS DE ANTAÑO, SUMIDAS EN EL OLVIDO

- 1 La Ascensión del Globo.-2 El Altar de la Calle de la Esperanza.-3 La Fiesta de la Poesía.-4 Las Bandas de Música.-5 Los Partidos de Pelota.-6 Las «Velicas» de la Iglesia.

1

En 1900, don Manuel Martínez Lacasta ya hacía ascender por las nubes sus globos, emulando las glorias de Montgolfier, lo que constituía un número de fiesta popular, distraído y si se quiere emocionante para quienes seguían con inusitado interés y expectación las evoluciones en el espacio de aquellas «máquinas de papel», elevadas prodigiosamente hacia el infinito a impulsos del calor albergado en su interior.

Todos los años al aproximarse las fiestas septembrinas, se levantaba un artístico y monumental altar, frente a la calle del Generalísimo, en su confluencia con la de D. Antonio Maura, en el que se exponían las imágenes, en otras tantas hornacinas, profusamente iluminadas y adornadas con un gusto exquisito, componiendo el conjunto una estampa de sabor añejo, cada vez más sabroso en el recuerdo.

2

3

Si la memoria nos es fiel, recordamos la celebración en los años de 1920, 1930 y 1955, de la Fiesta de la Poesía, actuando de mantenedores el M. I. señor don Agustín Cavero, el recientemente fallecido y muy querido de los eldenses, don Federico García Sanchiz y el Excmo. Sr. don Eduardo Aunós, respectivamente, constituyendo el primer año y siguientes, un acontecimiento muy interesante en fiestas.

La música en aquellos tiempos pasados adquirió nuevos valores para los eldenses que disfrutaron, nada más y nada menos que con la presencia en un mismo año de la música de Ingenieros, Primitiva de Alcoy, Banda de Muchamiel, Regimiento de Infantería de la Princesa, nuestra Santa Cecilia, la Orquesta Artística de don Francisco Santos, más los Dulzaineros de Tales y el atronador Batallón Infantil Eldense.

4

5

Los aficionados al deporte de la pelota formaban legión y con ocasión de las fiestas se daban cita mediada la tarde en la calle de don Antonio Maura, previamente acotada y en la que se habían instalado gradas y tendidos a lo largo y a lo ancho, para ubicar comodamente al numeroso contingente de personas que se volcaban materialmente en lo que entonces se consideraba como festejo obligado.

Algo realmente impresionante, en un pueblo todavía sin los beneficios plenos que la luz eléctrica reportaba, lo constituía la iluminación de la iglesia a la entrada de las solemnes procesiones de los excelsos patronos, con aquellos miles de «velicas», apresuradamente encendidas, ofreciéndose un espectáculo realmente impresionante si tenemos en cuenta los factores tiempo, sencillez y escasez de temas.

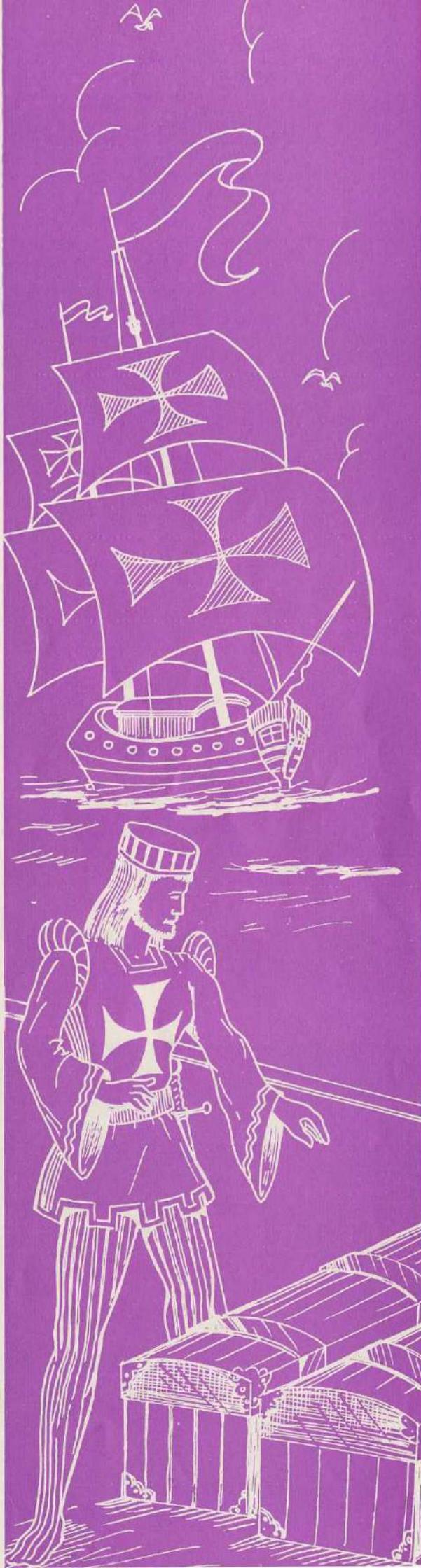
6

Las Fiestas del Centenario de 1804

descritas y relatadas por
el Vicario y Dr. D. Juan
Tomás Sempere

(Fragmentos)

La tradición.— En el año 1804, que fue bisesto y año fatal, se hicieron en la villa de Elda fiestas de Centenario a sus dos Patronos, el Santísimo Cristo del Buen Suceso y a la Virgen Santísima de la Salud, que vinieron a esta villa el año 1604, de Cerdeña, de este modo: Concluido por don Antonio Coloma su empleo de virrey, al embarcarse para España y venir a la villa de Elda, de donde era señor territorial, se le presentaron dos peregrinos pidiéndole por favor les condujese a España juntamente con dos arcones, y habiendo embarcado éstos, los peregrinos ya no aparecieron; y llegados con felicidad a la bahía de Alicante, abiertos los arcones, encontraron las dos imágenes de Jesús y María y un rótulo que decía: «Para Elda».



Preparación de las fiestas. — «Determinados por todos las fiestas del Centenario, salieron ambos cuerpos, eclesiástico y secular, con otras personas visibies, por todo el pueblo, acompañados de la imagen de la Virgen de la Salud en su rico guión con la música de la villa de Elche, a ver qué ofrecían sus moradores. Corrió todo el pueblo, y vistas sus ofertas, que todos se animaron demasiado, pasaron a proyectar las fiestas que se habían de hacer; para esto se nombraron tres sujetos, que lo fueron el doctor don Roque Amat, médico; el doctor don Agustín Vidal, abogado, y don José Ferrando, para que cada uno de por sí formara un plan sobre lo que se debía hacer; y el que formó el doctor don Roque fue el que mereció mayor aprecio, y éste murió de allí a pocos días, y no tuvo el gusto de ver la función que tanto deseaba; pero por su arreglo de vida creimos piadosamente lo vería en la gloria.»

... ..
Su celebración. — «Día 7 de septiembre por su tarde, que fue viernes, salió el clero de esta iglesia parroquial y se encaminó a la calle de la Posada, en donde se había formado o construido al cabo de ella un magnífico altar, en el que habían depositado aquella mañana las dos peregrinas imágenes de la Santísima Virgen de la Salud y el Santísimo Cristo del Buen Suceso y estaban con una cortina de damasco que las cubría...

... ..
 ... Se representó una loa narrando en ella lo que pasó desde que salió el señor conde Coloma de Cerdeña, hasta que llegó a esta villa de Elda...

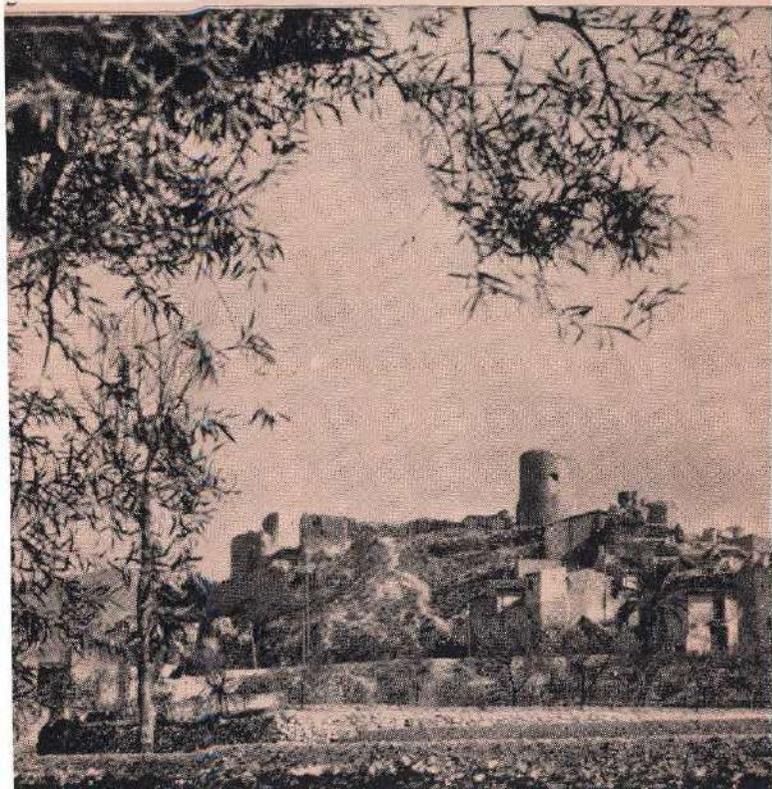
... ..
 ... Descubiertas ya las imágenes, se formó la procesión por la misma calle Nueva (hoy Esperanza), plazuela del Hospital, calle de San Roque (arriba), por la de la Trinidad, hasta entrar en la iglesia con muchos vitores de las gentes; para este acto las calles estaban ricamente adornadas con sabina entretrejida, muchos cobertores, cuadros, láminas y otros adornos del mayor gusto.»

«Se principiaron las vísperas con la mayor solemnidad, que para esto había dos orquestas de música completas, la de la villa de Elche y la de la villa de Sax. En esta noche principió la iluminación por lo exterior de la iglesia y todo el pueblo, con el castillo y convento, con el mayor orden y primor; a las nueve de la noche subieron las gentes al plano del convento en donde se hacían los fuegos; hubo una cuerda que costó setenta pesos, y la hizo un hijo de Elda, vecino de Beniel, llamado Joaquín Jorge; se lució mucho.»



«Día 8, al amanecer, principió el volteo y repique de campanas, con artillería de morteretes; a las ocho y media se principió la Misa con la mayor solemnidad, con golpe de música, manifestando todos su habilidad con discretas arias, todas dirigidas a la Virgen y Santísimo Cristo...

... ..
 ... «Por la tarde se principiaron las vísperas a las cinco, y se concluyeron con la salve cantada, a las siete; a esta hora formó la procesión, la que se componía de muchísimos, y los más iban con su hacha, y muchos de corto: fue mucha la iluminación. Todas las calles muy adornadas y compuestas las fronteras de las casas... En esta procesión hubo cinco paradas, que eran los altares que se encontraron en su vuelta. Se concluyó la función a las nueve con muchos vitores, y concluida la cena, subieron las gen-



Ruinas del que, en otros tiempos, fué suntuoso Alcázar Real, único castillo palacial existente por estos contornos.

tes al plano del convento a ver el castillo de fuego que hizo uno de Elche, que lo disparó con mucho acierto y lucimiento: su precio, setenta pesos.»

«Día 9. Se hizo la misma función que ayer. En este día, el orador fue el Rvdo. P. Larache, Prior del convento de San Agustín de Alicante: este fue el orador sobresaliente. En la tarde se hizo la procesión del Santísimo Cristo, con la misma pompa que se hizo ayer la de la Virgen. Concluida la cena, en el mismo sitio hubo otra cuerda de fuego por el mismo maestro cohetero que ayer: fue también muy aplaudida por la diferencia de cohetes subidores. Su precio, también setenta pesos.»

«Día 10. Hubo la misma función de iglesia, sin procesión. El orador fue el P. Luis Zerezo, agustino; nada tengo que decir de su talento; lo hizo bien. Este día, por la noche, fue el último castillo de fuego: lo hizo el referido Jorge, y en éste echó el resto de su habilidad, pues dio el mayor gusto. Su precio, otros setenta pesos. Después siguieron las fiestas profanas de toros y comedias.»

«Día 11. Fue la función fúnebre por las almas de todos los difuntos, y, principalmente, de los mayordomos. Fue el orador el P. Lector Arnau, morador en Valencia, en el convento de San Juan de la Ribera, descalzo: dijo sobre el asunto cuanto se pudo desear. Y se concluyeron en esta semana las funciones de la iglesia.»

«A los predicadores se les dio a cada uno trescientos y veinte reales de vellón, traídos, llevados y mantenidos...»

Contrastes. — «Dije al principio que era año fatal, porque erraron las habas, el trigo, la cebada, todo grano, y también legumbres y el aceite, y sólo se cogió panizo; y además de haber errado los frutos, tanta epidemia como affligía a la España en Madrid, Málaga, la Castilla y la Mancha, y aquí en el reino la ciudad de Alicante, que hubo especie de peste, que concluidas las fiestas del Centenario, por las severas órdenes que comunicaba el Corregidor de Orihuela sobre la epidemia de Alicante, se cerraron los portales de esta villa con todas las entradas del pueblo, poniendo guardias para no dejar entrar a ninguno sin manifestar el pasaporte de sanidad; y aún con éste, a los de Alicante por ningún título.»

(De las memorias del doctor Juan Tomás Sempere, vicario.)

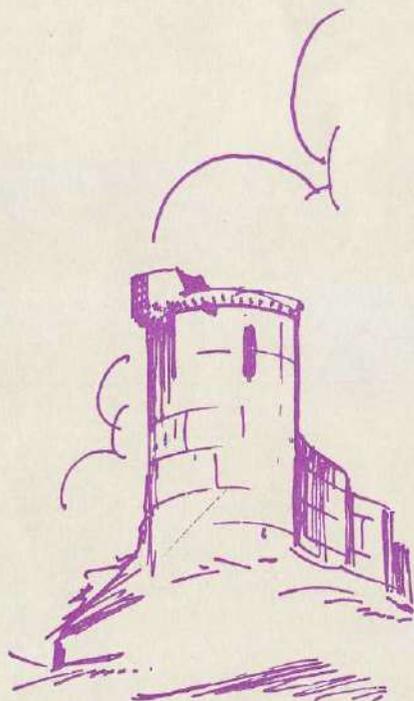




Fotografía: Navarro Botella

PANORAMICA DE ELDA

Desde el mirador del Reventon.-El Colegio de la Sagrada Familia, el Club de Campo y la Feria Internacional del Calzado, tres matices diferentes; otras tantas sorpresas deliciosas.-La autenticidad «natural» de todo lo de Elda.-El revoltijo encantador de incontables construcciones.-



El viajero que traspone la conocida cuesta del Reventón, ya sea de día o de noche, venga o no a nuestra ciudad, queda sensiblemente impresionado. Se asoma de súbito a un valle cuajado de bellas y modernas construcciones, que en la noche refulge esplendoroso como un ascua de luz, y en el día le expresa con singular vigor que se encuentra ante una ciudad nueva, vitalizada, hecha —por el moderno sabor de su arquitectura— en unos pocos años.

El viajero prosigue, naturalmente, observando más y más a medida que avanza hacia Elda, y así, con la fugaz impresión que proporciona una curiosa ojeada, puede retener, instantáneamente en su retina, el diáfano edificio del Colegio de la Sagrada Familia, el alarde rutilante del Club de Campo, y un poco más allá, la tan expresiva como grandiosa Feria Internacional del Calzado.

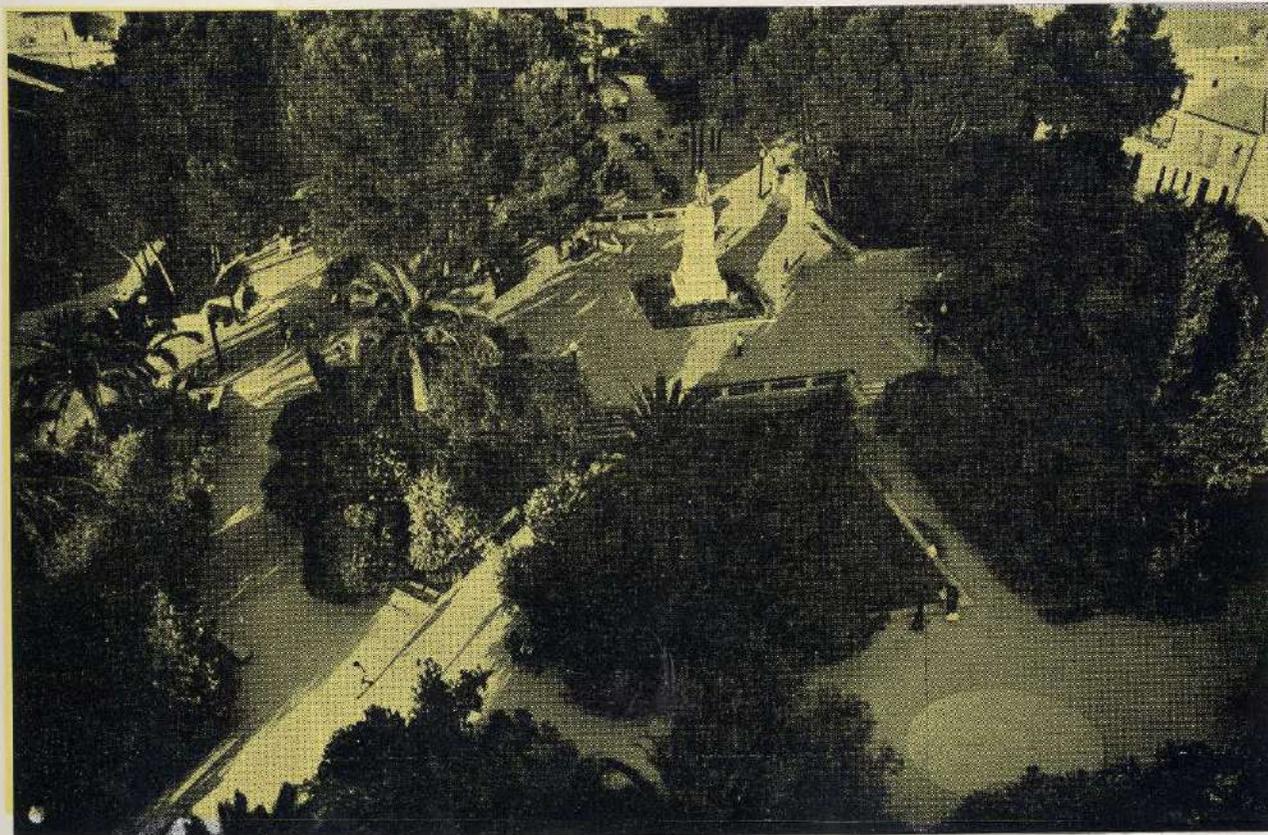
Todo esto que a nosotros, por contemplarlo día a día, casi no nos hace detenernos en ello, es causa de viva admiración para quienes llegan a Elda por primera vez, o simplemente cruzan nuestra ciudad por mera circunstancia del viaje que realizan.

Pero todavía, lector, para quien se detiene y nos vive, guarda Elda deliciosos matices y sorpresas. Si nuestro pueblo ha cultivado el trabajo, con cuyo fruto ha hecho realidad la pétrea floración que hoy es gala y ornato en el valle, no es menos cierto que a la par, ha conservado y vitalizado también su espíritu. Quizás nosotros, por vivirlo, por hallarnos dentro, sumidos en el detalle, no nos percatemos con relativa facilidad del sutil paso que en este primordialísimo aspecto hemos dado.

Elda liga intensamente al visitante. A mi juicio lo hace con un producto que hoy se lleva poco, pero que nosotros hemos acrecentado en el tiempo: la autenticidad. En Elda todo es auténtico, entrañable. «Hasta lo que en otro lugar cualquiera pudiera ser pedantería, allí resulta natural», me decía hace poco con peculiar ceceo un andaluz. Y esto es cierto, amigos míos. Todo lo auténtico, lo que aflora de nuestra intimidad, de nuestra entraña, ha de ser por fuerza natural. Porque lo «nuestro» se ha fundido en el amplio crisol del trabajo, del esfuerzo de voluntad, del riesgo, de la abnegación. Nos hemos hecho en la dificultad y en el sacrificio. Por ello nuestro espíritu desconoce dobleces y determinadas sutilezas que tanto son del gusto del día. Quien llega a Elda muy pronto comenzará a notarlo. Infinidad de maravillosos e invisibles hilos irán tirando dulcemente de su voluntad. Observará sorprendido nuestra vitalidad, nuestro progreso, pero pronto, muy pronto, quedará engarzado en el humano y especial deleite de nuestro carácter. Elda, como el Cordobés, tiene su ángel, su tirón del público. Y esto no es obra de la casualidad, del momento. Nos viene, a mi juicio, de nuestra claridad, de nuestra entrega sin reservas. Somos de todos y para todos. No minimizamos, abrimos amplios y dilatados horizontes para todas las cosas...

El viajero que de noche camina de Alicante a Madrid, al trasponer la conocida cuesta del Reventón, se asoma a un valle que refulege como un ascua de luz; diríase que se ha posado sobre él una estrella para prestar a nuestra ciudad el encanto de sus quebradizos destellos. De día queda largamente impresionado por el revoltijo encantador de incontables construcciones, indudable exponente que acredita que en ellas mora un pueblo de muy extraordinaria condición. De todos estos viajeros, unos nos escrutan con avidez en el escaso tiempo que dura la travesía; otros hacen su parada y fonda, pues casi siempre hay un buen negocio a hacer en Elda; pero, de estos últimos, muchos, muchísimos, buscaron y hallaron en nuestra ciudad un hospedaje singular, definitivo; el hospedaje, amigo lector, que suele durar toda la vida.

J O S E M I G U E L B A Ñ O N



SOMOS LAS CALLES PLAZAS Y CALLEJONES...

El título de esta modesta colaboración que me han solicitado para la revista de las fiestas de mi pueblo, ALBORADA, no pasará inadvertido para los buenos aficionados al género chico: la zarzuela. Son las primeras estrofas de uno de los números musicales de «La Gran Vía», revista madrileña cómico-lírica fantástico-callejera, en un acto y cinco cuadros, original de Felipe Pérez y González, música de los maestros Chueca y Valverde, y que dice así:

Somos las calles, somos las plazas
y callejones de Madrid,
que por un recurso mágico
nos podemos hoy congregarse aquí.

Es el motivo que nos reúne
etc., etc...

Efectivamente, es el motivo que nos reúne alrededor del tema de los nombres antiguos de las calles, callejones y plazas de la ciudad, que en el transcurso del tiempo —algunos cientos de años más o menos—, algunas de las cuales han experimentado notables cambios en su fisonomía urbanística y en su denominación. Y al referirnos a esta última faceta, estamos bien seguros de prestar un señalado servicio a dos generaciones: Añoranza de un recuerdo de espaldas al pasado. Enseñanza de una realidad de cara al presente.

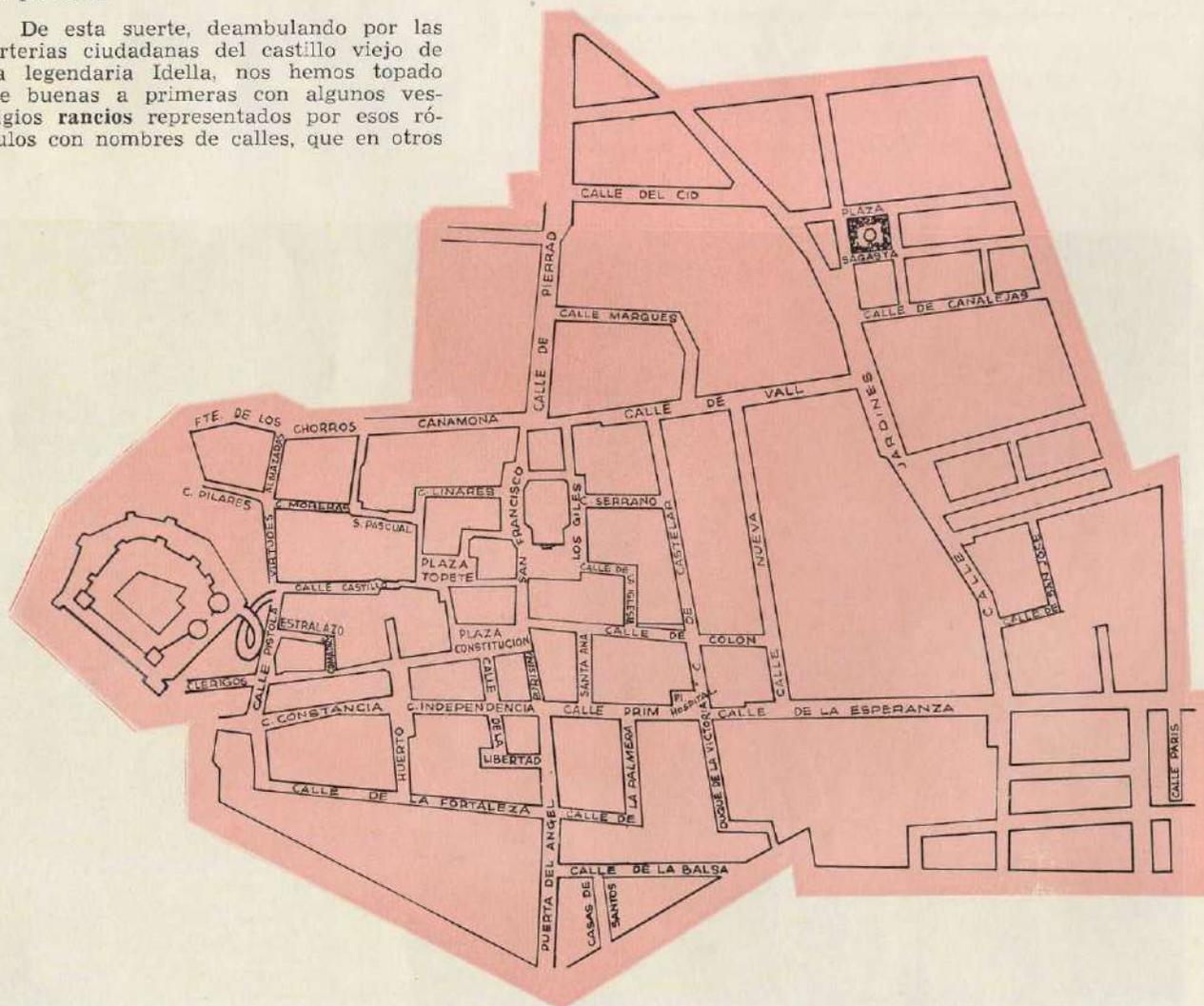
De esta suerte, deambulando por las arterias ciudadanas del castillo viejo de la legendaria Idella, nos hemos topado de buenas a primeras con algunos vestigios rancios representados por esos rótulos con nombres de calles, que en otros

Por El Caballero de Gracia

tiempos —y aún hoy suenan por simpatía— fueron importantes y están bastante bien estampados por cierto, con alguna que otra falta ortográfica, sobre unos no muy blancos azulejos de Manises, de tamaño y formato muy en consonancia con aquella «belle époque» del ochocientos, o así...

Y después de haber saciado nuestra sed en los copiosos manantiales literarios eldenses, podemos ofrecer a nuestros amables lectores, a título meramente comparativo simplemente, el plano de lo que era la villa de Elda, aproximadamente, cuando las calles, callejones y plazas, se denominaban, poco más o mucho menos, como figuran rotuladas en aquél, salvo errores u omisiones que sabrán disculpar.

La intención ha sido buena. Sólo nos resta añadir que un día, antes o después, los viejos edificios donde están emplazados esos rótulos pasados de moda, serán derribados y en su lugar se levantarán modernos y atrevidos rascacielos, pero aquí en ALBORADA, quedará la constancia de que alguna vez existieron y sirvieron para orientar la situación de las calles, los callejones y las plazas...



Diálogo Callejero

(Fragmento)

Voy a relatarte un sueño que tuve noches pasadas.

Figúrate que las fiestas del Centenario ya estaban en su auge, que era todo entusiasmo y algarazara.

Pues bien, como soy curiosa, di una vuelta por las plazas y las calles de la villa, sola y muy bien disfrazada.

Vi que enérgico, *Topete* la *Constitución* hollaba; a *Virtudes*, con *Pistola* contra *Prim* y *Santa Ana*; a *Colón*, con *Vall*, bailando con *Fortaleza* y *Constancia* ante la *Puerta del Angel* e *Independencia* proclamaban, y de *Casas de los Santos* salen *Castelar*, *Sagasta*, el *Duque de la Victoria*, y la *Libertad* ensalzan.

Pero llegan a la *Iglesia* que *Clérigos* engalanan y está linda, cual *Jardines* con *Moreras* adornadas, altas como la *Palmera* que en *Paris* gran nombre alcanza, y al ver allí a *San Francisco*, que con *Pierrad* ríe y charla, y que *Gilés* y *Serrano* congenian y que se abrazan; se disuelve pronto el grupo, y con *San José* se marchan al *Hospital*, que está hecho, de bello y brillante, un ascua.

Allí estaba *Cañamona* sumisa y arrodillada delante de *San Antonio* en aquella ermita santa.

Vi también a *Canalejas* entusiasmado a las «masas» desde los altos *Pilares* del *Huerto*, parla que parla...

Dos de los que allí le escuchan disputan y se maltratan, y a solventar el asunto hacia el *Castillo* se marchan, y uno le da un *Estralazo* al otro y por fin le mata.

A esto *San Pascual* se acerca, alegre, baila que baila, y la *Comadre*, affigida, derrama copiosas lágrimas.

Vi luego una comitiva que a *Linares* visitaba, el que, cual *Cid* de brioso, de *Marqués* hacía gala.

Después, *Juan Rico*, el poeta, dijo que no se olvidara a *Juan Sempere Guarinos*, que era honra de la Patria, y tampoco al gran "*Seráfico*" (por nombre Francisco Ganga), porque parece un desprecio que se les hace en su casa, y... despertéme al instante muy nerviosa y mareada.

MAXIMILIANO G. SORIANO

Noviembre 1903.

CALLE
DEL DUQUE
DE LA VICTORIA

CALLE
DE
LA BALSA.

CALLE
DE LA
ESPERANZA

CALLE
DE
CASTELAR

HIJOS ILUSTRES DE ELDA

¡JOYA PRECIADA DE INCALCULABLE VALOR!

¡Por tu nobleza, caballerosidad, tu arte y tu industria, te encuentras enaltecida y admirada por toda España.

Tu alcurnia se remonta al confín de los siglos, Por tu noble caballerosidad fuiste galardonada por su Real Majestad con la preciada flor de lis, que con tanto orgullo ostentas en tu arrogante escudo.

De tus cristianas madres salieron no pocos hijos ilustres, nobles, guerreros, científicos, letrados, jurisconsultos, oradores, artistas e industriales; Entre tus hijos se encuentran los Coloma, de rancio abolengo, Juan-Francisco Pérez Cavillo Coloma, que fué el primer conde de Elda, señor de esta villa, de la de Petrel y Salinas (1528). Tus nobles hijos los condes de Elda y de Cervellón, siendo virreyes de Córcega en 1604, te obsequiaron con un presente de incalculable valor espiritual, tus excelsos Patronos, que tantos beneficios por su intercesión has alcanzado.

Los condes de Cervellón, de tu rancia nobleza, que fundaron en las provincias de Alicante, Valencia y Murcia suntuosos pueblos e iglesias.

La Iglesia que admiramos en el vecino pueblo de Petrel, fué levantada a expensas de los condes, y en su principal entrada se ve el noble escudo de la Casa Cervellón.

La horda roja destruyó nuestra iglesia, y Elda toda puso su generosidad en manos de su esclarecido hijo, don José María Amat, celoso cura, y con la ayuda del Estado y de tu Municipio, te encuentras orgullosa al contar con un templo de gigantescas proporciones.

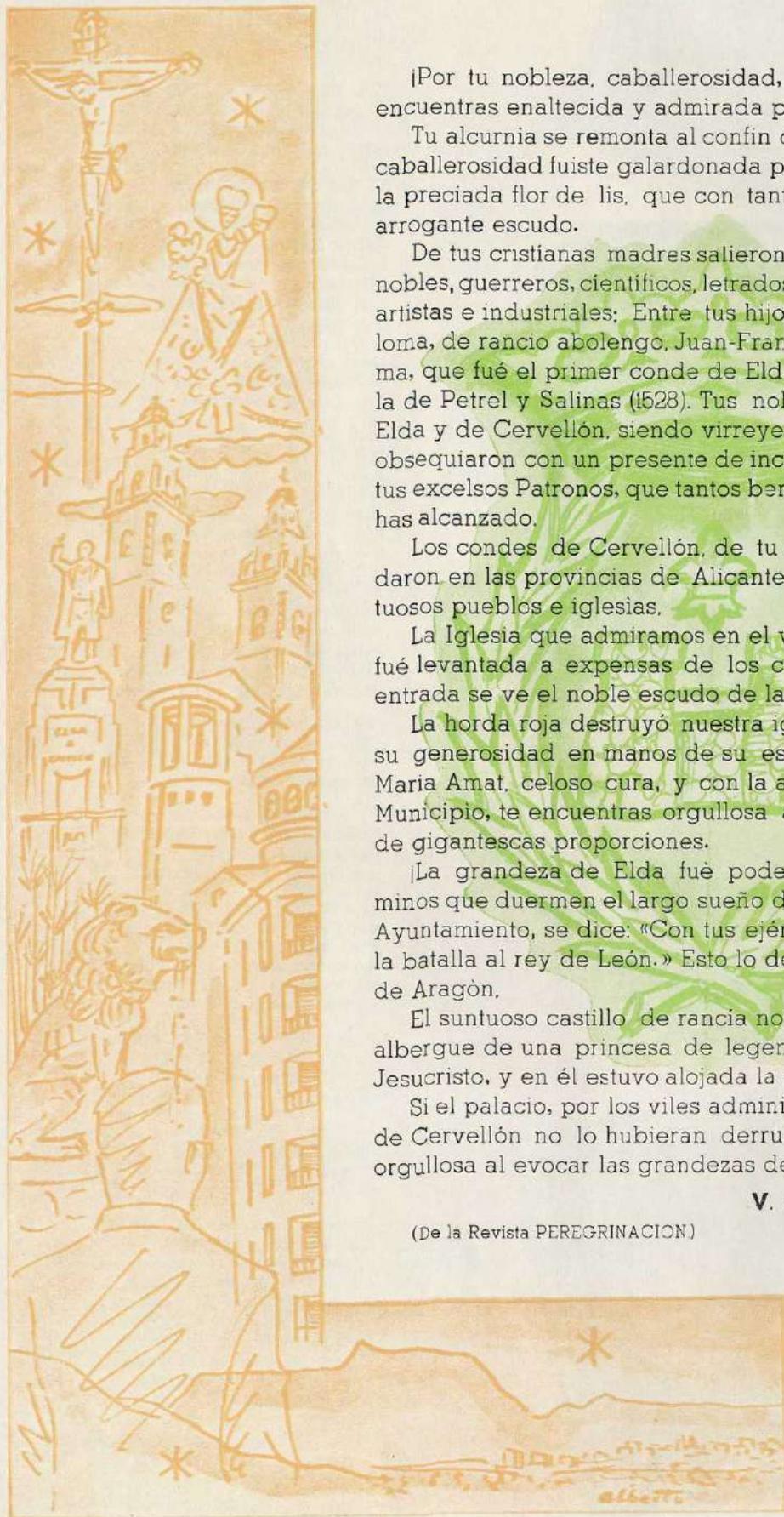
¡La grandeza de Elda fué poderosa! En rancios pergaminos que duermen el largo sueño de los siglos en tu Excmo. Ayuntamiento, se dice: «Con tus ejércitos y los míos daremos la batalla al rey de León.» Esto lo decían tus condes al rey de Aragón.

El suntuoso castillo de rancia nobleza se construyó para albergue de una princesa de legendaria dinastía, antes de Jesucristo, y en él estuvo alojada la reina Violante.

Si el palacio, por los viles administradores de los condes de Cervellón no lo hubieran derruido, se encontraría Elda orgullosa al evocar las grandezas de tiempos pasados,

V. Coronel

(De la Revista PEREGRINACION)



AGUADO, Isidro. — Experto industrial en sus trabajos destinados a la fabricación del calzado.

AMAT SEMPERE, José. — Diputado a Cortes y Jefe Provincial del Partido Conservador.

AMAT, Lamberto. — Juez municipal que fue de nuestra villa. Amante de la tradición eldense e historiador de la misma.

BELTRAN, Manuel. — Alcalde de esta ciudad y médico bienhechor de las humanas gentes.

CASTELAR, Emilio. — Escritor, político y notabilísimo orador de renombre universal.

CAVERO, Agustín. — Portentoso orador y notable escritor, deán y vicario capitular en la catedral de Orihuela, y predicador de Su Majestad.

CORONEL, Francisco. — Verdadero genio artístico, construyó iglesias, edificios, etc. Por su mérito fue premiado por Su Real Majestad don Alfonso XII con el título de Ingeniero Honorario del Estado (1801-1895).

CORONEL, José. — Elocuente orador, arcipreste en la catedral de Segorbe, también predicador de Su Majestad.

CORONEL, María. — Hermana de la Caridad. Por sus excelsos méritos en la Comunidad alcanzó el grado de Generala. Murió en loor de santidad.

GANGA AGER, Francisco. — Llamado «Seráfico», fue excelso poeta, del cual dijo Castelar «que era un diamante en bruto».

MAESTRE, José. — Abogado, Gobernador que fue de varias provincias.

MAESTRE, Isabel. — Por todos llamada la «hermana Isabel», fue fundadora del antiguo Hospital, por ella sostenido, junto a la ermita de la Concepción, hoy de la Virgen del Carmen. Por sus obras caritativas y hechos milagrosos encontró santa muerte en loor de santidad.

PEREZ, Antonio. — Fue el renovador de la industria zapatera, sacándola de lo barroco que se fabricaba al más grande refinamiento.

PEREZ, Ricardo. — Abogado de esclarecidos méritos, que encontró temprana muerte cuando más necesaria era su vida, por su defensa en pro de los desgraciados.

RICO AMAT, Juan. — Político, escritor satírico, poeta y publicista, encontró su inesperada muerte dentro del mayor misterio, por combatir con sus revolucionarios escritos a la Reina Gobernadora (1823-1868).

ROMERO, Rafael. — Industrial, fue premiado en la Exposición de París.

SEMPERE GUARINOS, Juan. — Jurisconsulto, político y escritor, que combatió la ley de los Mayorazgos (1754-1815).

¿Y para qué seguir enumerando la interminable cifra de tus ilustres y preclaros hijos, si son muchos los que quedan por nombrar?

Juan Sempere Guarinos

Rafael Romero

Juan Rico Amat

Ricardo Pérez

Antonio Pérez

Isabel Maestre

José Maestre

Francisco Ganga Ager

María Coronel

José Coronel

Francisco Coronel

Agustín Caveró

Emilio Castelar

Manuel Beltrán

Lamberto Amat

José Amat Sempere

Isidro Aguado

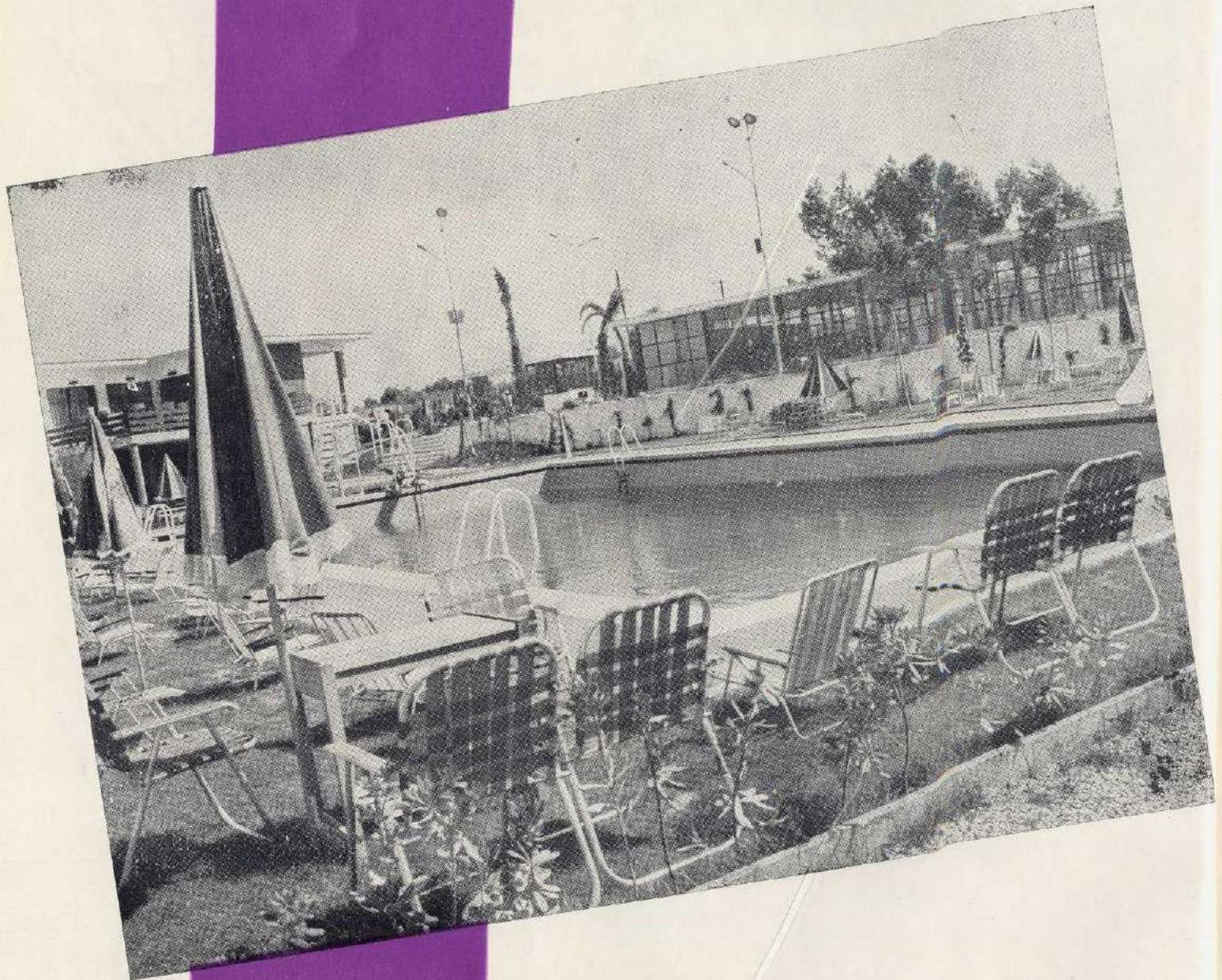


El sueño de una noche de verano

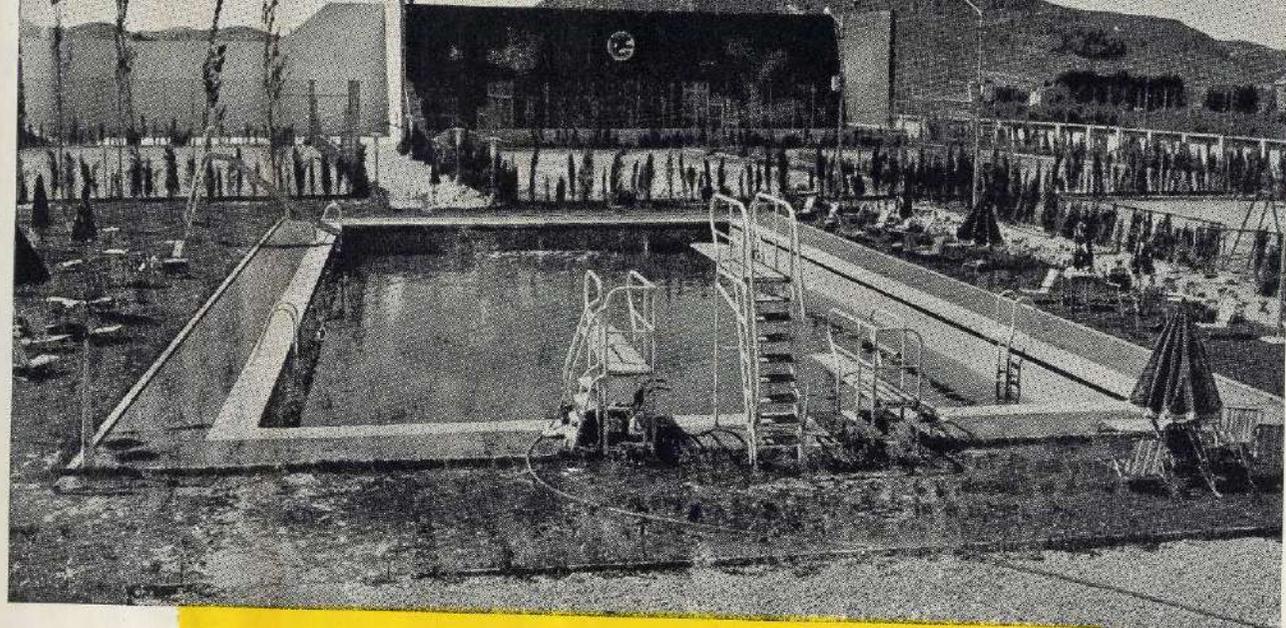
Parques y jardines para los trabajadores eldenses

Cerrando los ojos, dejándonos llevar por el duende de la quimérica ilusión y un tanto sugestionados quizás ante la grandiosidad de la idea, —en un sentido figurado se entiende—, hemos llegado a imaginarnos que las panorámicas que ilustran estas páginas tomadas en las instalaciones del Club de Campo, podían pertenecer, mejor dicho deberían pertenecer y ser una realidad, como es lógico a escala mucho mayor, de lo que aun estando en periodo embrionario y de gestación ya constituye una inquietante obsesión que nos hace soñar despiertos, sumidos en un agitado mar de anhelos y vehementes deseos...

Tal ansiedad tiene como principal objetivo y se centra en la puesta en marcha de un ambicioso proyecto consistente en crear para los trabajadores eldenses y sus familiares, un grandioso y magnífico PARQUE de RECREO, dotado de los mil y

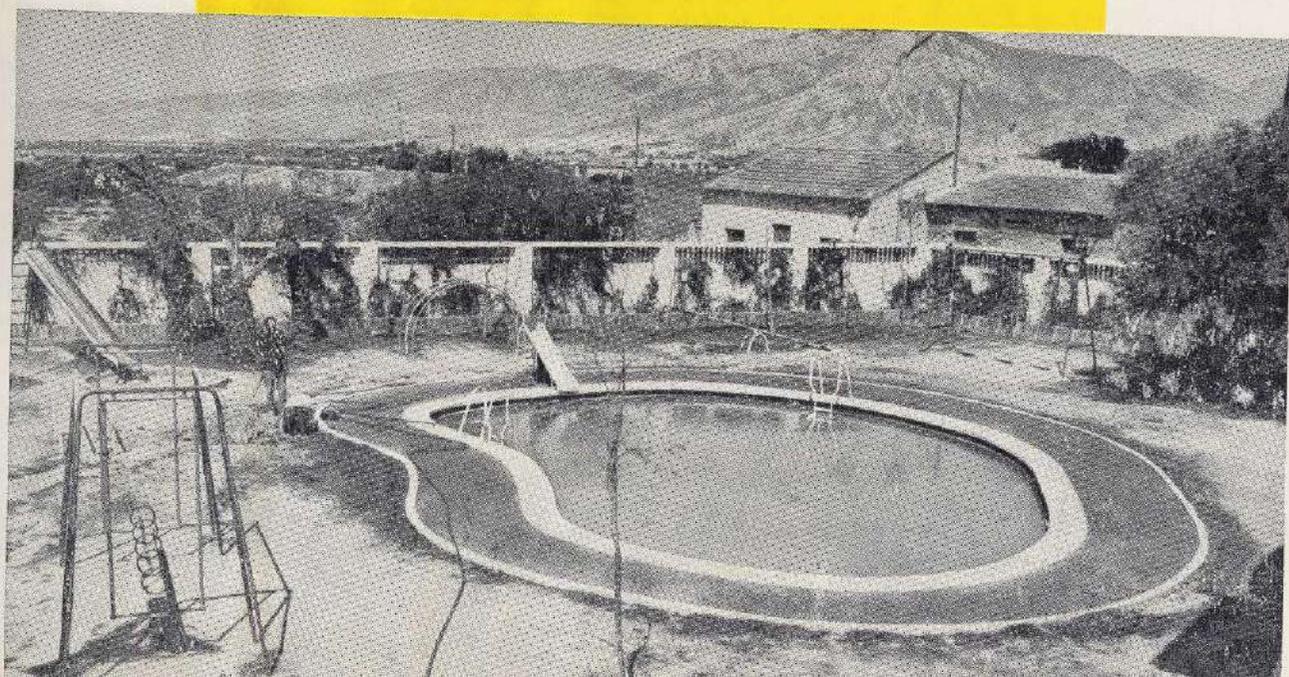


un alicientes e incentivos de atracción, ubicados todos ellos en amplios y espaciosos terrenos profusamente arbolados que permitirían disfrutar a los productores de un ambiente de la más pura y sana alegría.



Comparativamente si partimos de la base de lo que han sido capaces de llevar a cabo doscientos señores, con posibilidades económicas suficientes para digerir un desembolso importante y unas cuotas elevadas, observaremos que a mayor número, muchísimo más número, de aportantes con menor aportación y cuotas bajas, las posibilidades de lograr tan gigantesca conquista, que además de llenar una necesidad, prestigiaría a la ciudad, son enormes e inconmensurables.

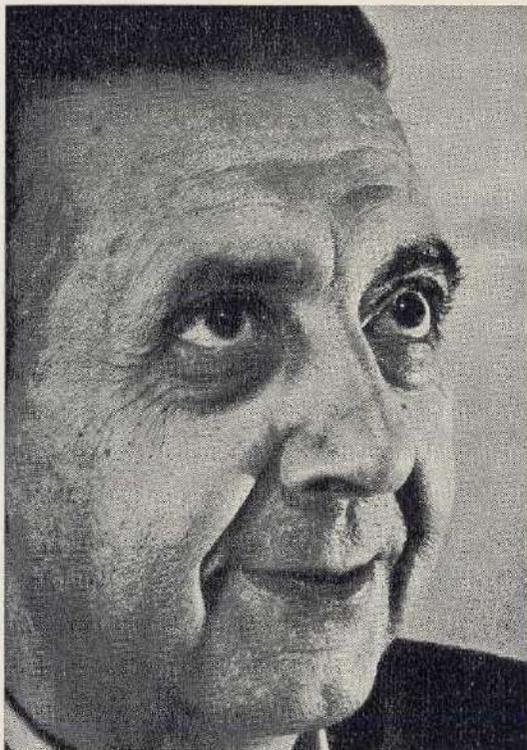
Los trabajadores son, en última instancia, los que suscribiendo las acciones necesarias, permitirían sin más dilación, acometer los trabajos de confección de un proyecto y a renglón seguido dar comienzo a las obras que sirviendo a la ciudad, supondrá un paso gigante en la creación de esa gran ciudad moderna y dignamente urbanizada que está naciendo.



El día 31 de julio y tras dolorosa enfermedad que sobrellevó con cristiana y ejemplar resignación, se fue de entre nosotros, Don Fernando Gil Merlo, quien desde junio de 1936 a mayo de 1964, desempeñó el cargo de Secretario del Excmo. Ayuntamiento de Elda, que había dejado, para serlo del Excmo. Ayuntamiento de Alicante.

Para cuantos con él tuvimos la feliz ocasión de relacionarnos más directamente, constituye su falta un doloroso vacío difícil de llenar, pues aún cuando hubiera dejado su cargo entre nosotros, en todo momento se encontraba dispuesto a prestarnos el consejo, ayuda o aliento que nos fuese menester, avalado por su experiencia y probada competencia. Es más, cuantos a él se dirigieron accidentalmente encontraron siempre en él, la persona que gozaba pudiendo complacer sus justas peticiones o deseos, y a quien le dolía tener que convencer a quienes no asistía la razón o el derecho de que no era posible lo que solicitaban.

También muchos de nosotros conocimos su fino sentido del humor, que sabía encontrar el aspecto alegre de las situaciones más dispa-



res de la vida y que aun sin darnos cuenta nosotros mismos, nos ayudaba a verla desde un ángulo menos sombrío del que habituamos a contemplarla.

Siempre y en todo momento, desde su cargo público, estuvo al servicio de Elda y de sus vecinos, durante el largo periodo que fue Secretario del Ayuntamiento, y aun después de serlo, en que continuó sirviéndoles indirectamente, mostrando hasta el fin su amor a Elda, cuya última manifestación queda bien patente a nuestros ojos, pues en ella quiso pasar sus postreros días y en su suelo, recibir cristiana sepultura.

Que nuestros Santos Patronos le hayan acogido en su compañía como pedimos todos cuantos le conocimos, y sirvan estas breves líneas para testimoniar desde nuestra Revista Alborada el reconocimiento del Pueblo de Elda, a quien durante tantos años y tan acertadamente supo servirle.

Elda, Septiembre de 1965.

J. S. M.



TIEMPOS DE LA FERIA

Por R. Calpena Giménez
Director General de la FERIA

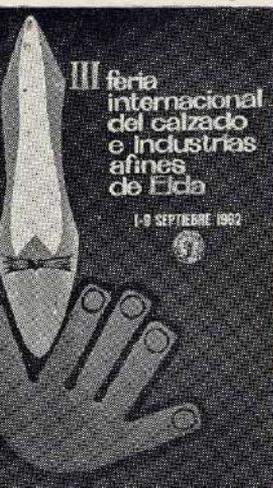
PASADO - PRESENTE - FUTURO

Creo que podríamos simplificar la vida —y la FERIA— por medio de signos. En efecto, si reparamos, la música, los números y las palabras, sólo signos, simples signos, son algo que en definitiva nos ayudan a la ilusión, al resultado y a la razón.

El pasado de la FERIA fue el signo de una musiquilla. Elda cantaba FERIA desde mucho tiempo. Años, lustros. Por los años 20 al 30 ya intentó algo. En el 35 ó 36, creo recordar, siguió «cantando» FERIA al montar un Concurso de Calzado. Yo recuerdo perfectamente haber sido el mandadero, en la fábrica que trabajaba, que llevó una sandalia de raso negro, con vivos rojos, al local donde se montó aquel concurso. Hoy hay allí una droguería-perfumería. Me refiero al edificio de José María Navarro, fabricante de maquinaria para el calzado.



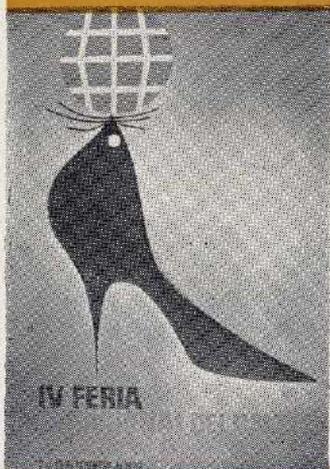
Aquel intento, el anterior, no eran ni
ni menos que «canciones» o sea «mú-
de Feria». La Feria actual, conocida en
nundo entero como Feria Internacional
Calzado e Industrias Afines, tuvo como
ado una cantinela, que ya más contem-
áneo, las tertulias del Moto Club, del
ino, los artículos de Carolina Gonzal-
en el Valle de Elda, no eran sino un
etido coro de esa musiquilla que fue el
ado de la Feria. Todos lo cantaban, aun-
ni estaba hecha ni se sabía cómo ha-
a.



El presente de la Feria, son también signos. Signos de matemáticas, de números. La 1.ª Feria, apoteosis de aquellos otros signos, los musicales, fue una ilusión. Con 120 expositores y un superávit en disponible efectivo de 180 mil pesetas, poco podía andar lo que ya por título, era una Feria Nacional en 1960. Los números, los signos matemáticos, fueron el presente de una etapa que iniciada en 1960 alcanza a 1964. La segunda, tercera, cuarta Feria tuvieron que jugar, ceñirse, obligarse a los signos numéricos. Una Feria Nacional —en 1961 internacional— no podía tener un 80 % de expositores locales, ni marchar económicamente con unos resultados contables tan cortos. En 1961, sin subvenciones y sin embargo pagando jornales de empleados, el superávit pasó el millón de pesetas.

Ahí empezó su consolidación matemáticamente económica. Si la Feria no es negocio para sí misma, no puede serlo para sus expositores. De la misma forma que si una fábrica del calzado no es rentable, no es negocio para la propia fábrica, poca continuidad de negocios podía ofrecer a sus clientes. Es cuestión de números, de esos signos que componen la aritmética: si restas no queda nada; para nadie; Si sumas, hay algo que bien administrado numéricamente, puede dar para todos.

El futuro de la Feria también responderá a unos signos: las palabras. O sea, las razones. Se ha conseguido la modernización de métodos, de instalaciones, de mentalidades. Ya no se habla ni se escribe, como hace cinco años. Nuestras palabras —signos alfabéticos— son otras, son distintas, son contundentemente ambiciosas, inquietas. Demostrativas de que la Feria es algo en que la música de la ilusión, la matemática de los resultados y las razones del progreso, ha calado en el fondo humano de una industria eldense, comarcal, alicantina y española que ahora en la Feria de 1965 dice: estos son mis poderes.





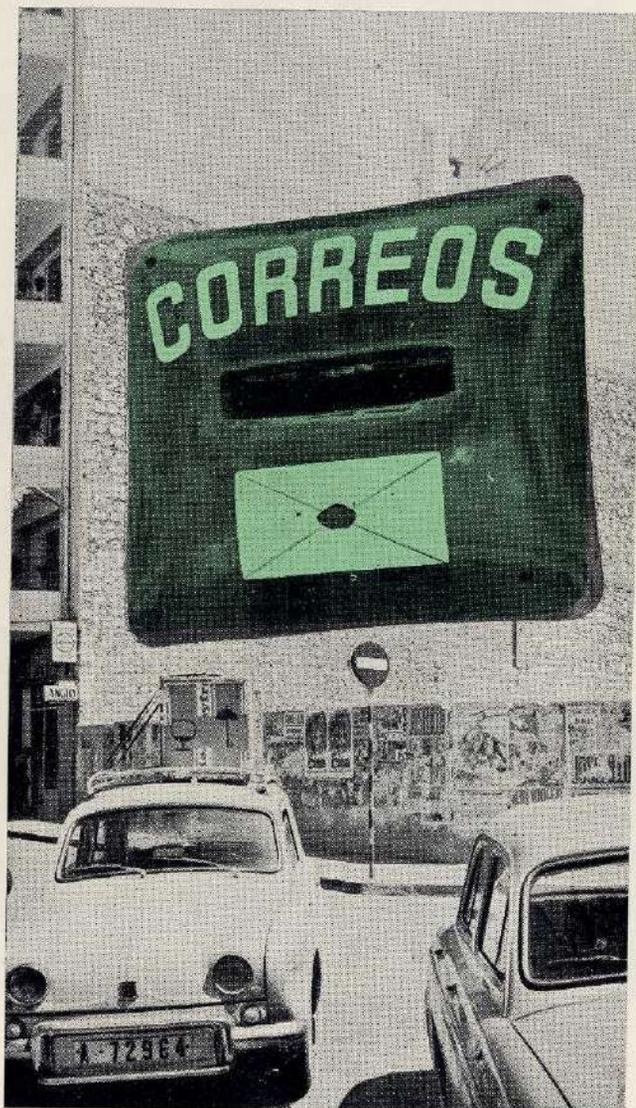
Y A
TENEMOS
TELEFONO
AUTOMATICO

(Gracias a la meritoria labor
de nuestro Municipio).

¡AY! TAMBIEN SE VIVE
DE ILUSION ¡AY!

Y
DE
CORREOS
Y
TELEGRAFOS
¿QUE...?

(Nuestro Municipio trata
de solucionar el problema).

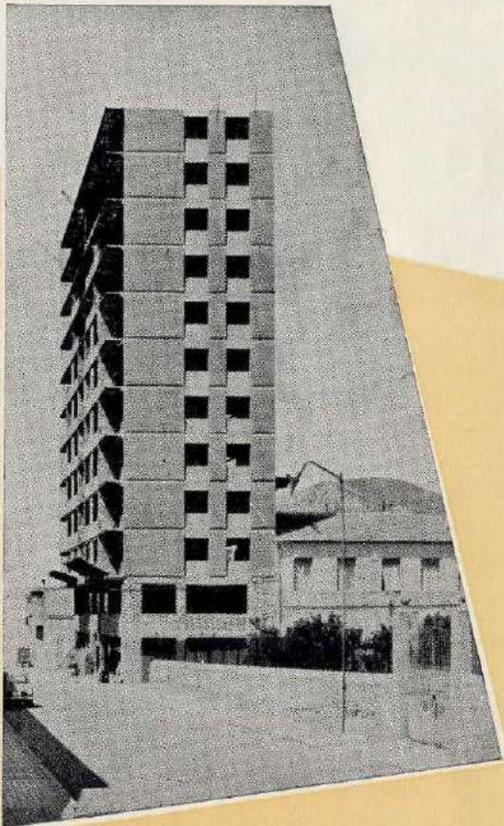
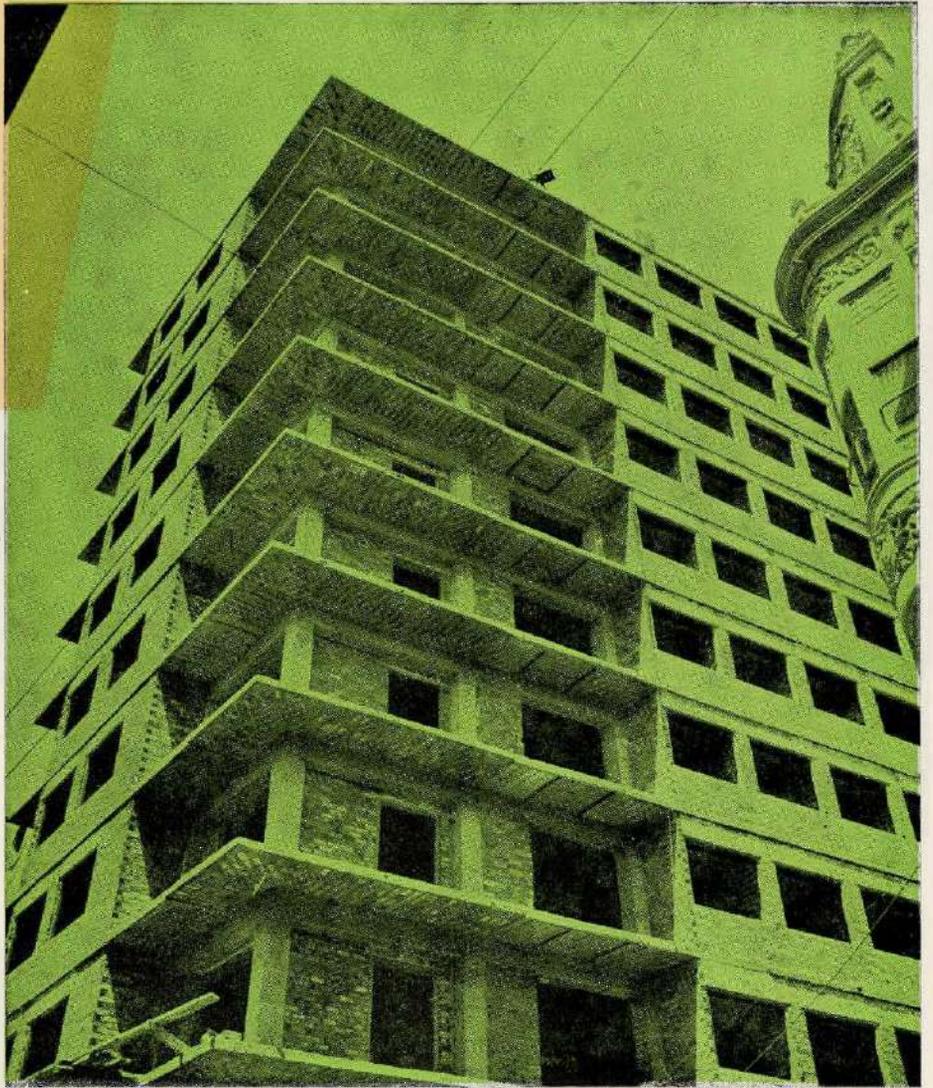




Elda crece, se multiplica, a diario cambia de fisonomía urbanística, y un enjambre multitudinario de nuevas construcciones se alza por toda la geografía eldense, rompiendo la uniformidad monótona de los edificios de una, dos y tres plantas.

La «fiebre de las alturas», es el denominador común de las modernas edificaciones extendidas a lo ancho y a lo largo de la ciudad, sede del calzado español. Política de obras muy acertada, esta de elevarse hacia el espacio, manteniendo el perímetro de la población sin más extensión, que las dispersas casas que se levantan en el extrarradio de la población, que afortunadamente son las menos.

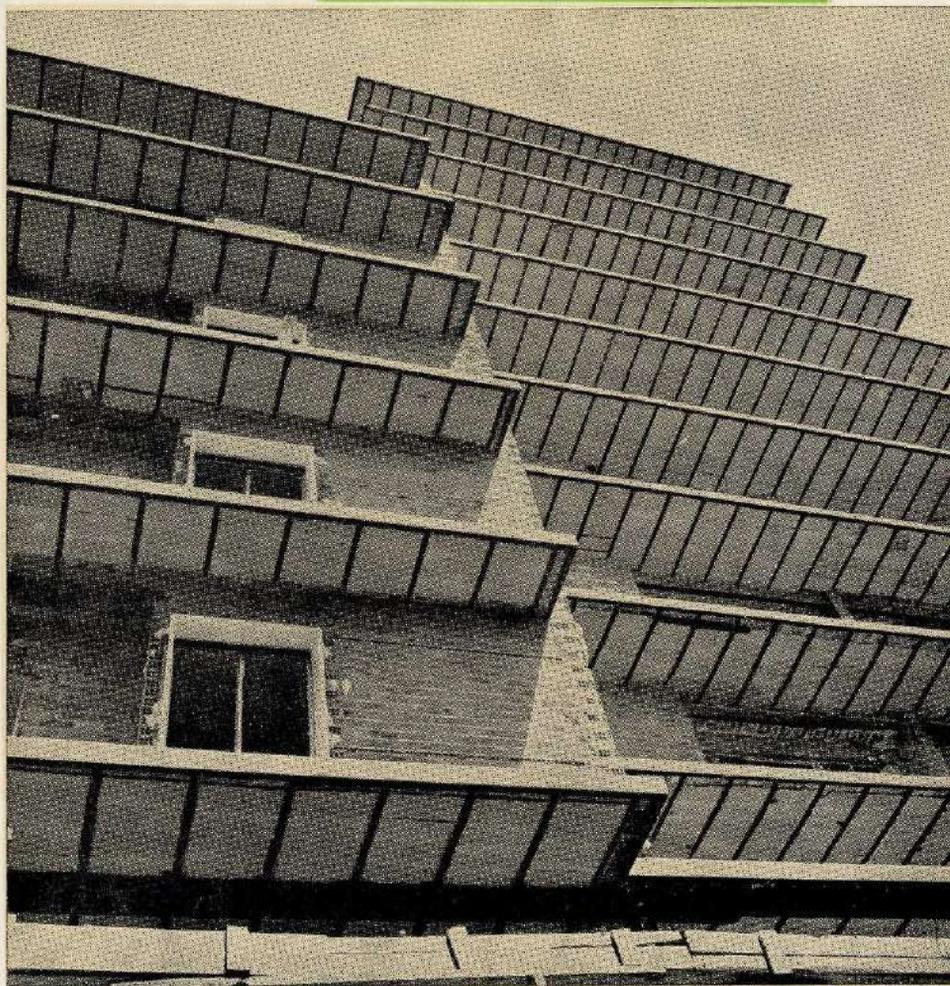




En la información gráfica que ofrecemos al lector, amplia y diversa, por lo que tiene de interesante, se presentan varias fases en el proceso evolutivo de las obras. Vamos desde las fincas en sus comienzos, todavía **descarnadas**, en pañales poco más o menos, hasta la maqueta del futuro Edificio Elda, campeón de la altura, pasando por la bella imagen de la casa de vecindad, con bajos comerciales, ya terminada y en su casi totalidad habitada por afortunados moradores que disfrutan de las comodidades que brinda la técnica arquitectónica del siglo.

Contemplando el panorama desde cualquier punto elevado de los alrededores de Elda, observamos el contraste que ofrecen a la vista los gigantes de hierro y ladrillo, rodeados de los pigmeos de piedra y yeso, un tanto cariacontecidos al saberse insignificantes al lado de sus congéneres, venidos a este mundo de la mano de concepciones arrevidas y desafiantes, rompiendo todos los viejos moldes, en cuanto a ligereza, esbeltez de línea, aprovechamiento del espacio, etc., etc.

Volviendo la mirada al pasado no muy lejano, cuando el casco urbano de Elda lo integraban un puñado de casas grandes o pequeñas, a lo sumo de dos plantas, mal alineadas en calles tortuosas y retorcidas, sus moradores de vida cómoda, placentera, sin tantas preocupaciones como las que se tienen en la actualidad, estaban muy lejos de poder augurar y predecir el cambio tan radical que se operaría en la entonces villa, con el discurrir inexorable del tiempo, bastante menos del que se supone es necesario para operarse tal variante, no solo en el aspecto de la construcción que nos ocupa, sino en todo lo demás.

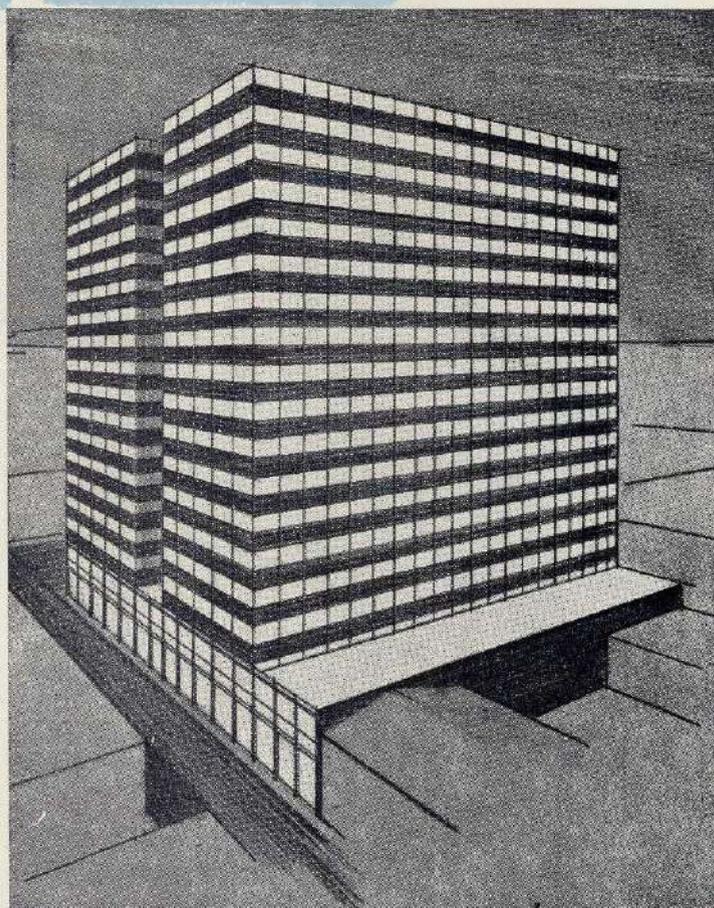


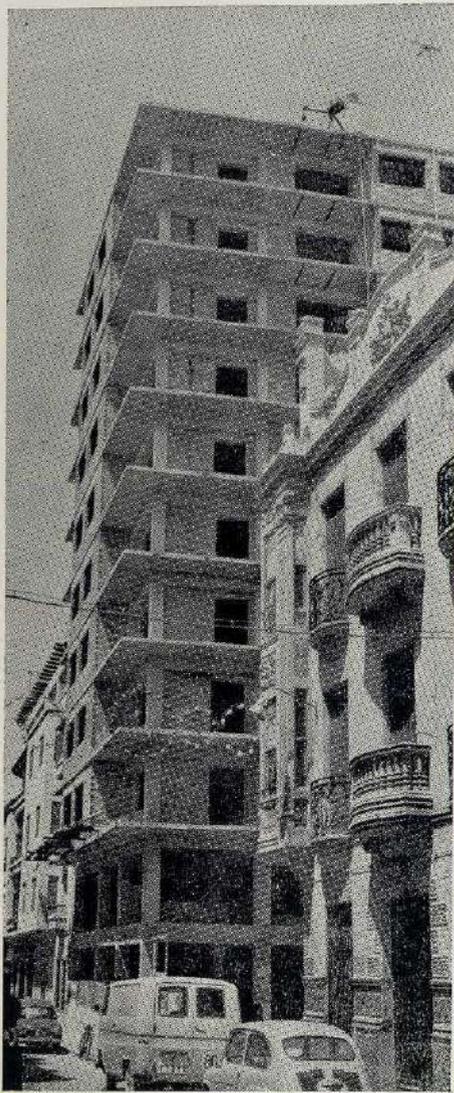


Así pues, donde se la mire, la gran urbe de hoy, es todo un prodigio insospechado de conquistas, logradas a pulso, con el tesón, fuerza de voluntad y sacrificio de quienes la habitan, hayan nacido o nó en ella. Esta circunstancia de naturaleza no cuenta a la hora de arrimar el hombro, tanto en las iniciativas privadas como públicas. ¡Aquí somos así!

Y ahí está el milagro de nuestra ciudad, cada vez más pujante, en su marcha ascendente, que decenio tras decenio rinde su balance de cuentas, ofreciendo las mejoras logradas por los que vibran al unísono en inquietudes, zozobras, satisfacciones y alegrías, rivalizando en engrandecerla y prestigiarla, cada día más, con miras a un futuro maravilloso.

Este ha sido, es y será el legado que, ininterrumpidamente, de una generación a otra, se han transmitido abuelos, padres e hijos preocupados en todo momento y de una manera especial en colocar en lo más alto del mástil del pabellón de su patria chica, la enseña simbólica del laborar constante, a costa de sacrificios y desvelos, por y para Elda, villa antes, ciudad ahora, que en todo tiempo tuvo prestigio, resonancia y solera acreditada internacionalmente, por sus descendientes, esparcidos y asentados en los recónditos lugares del mundo civilizado.



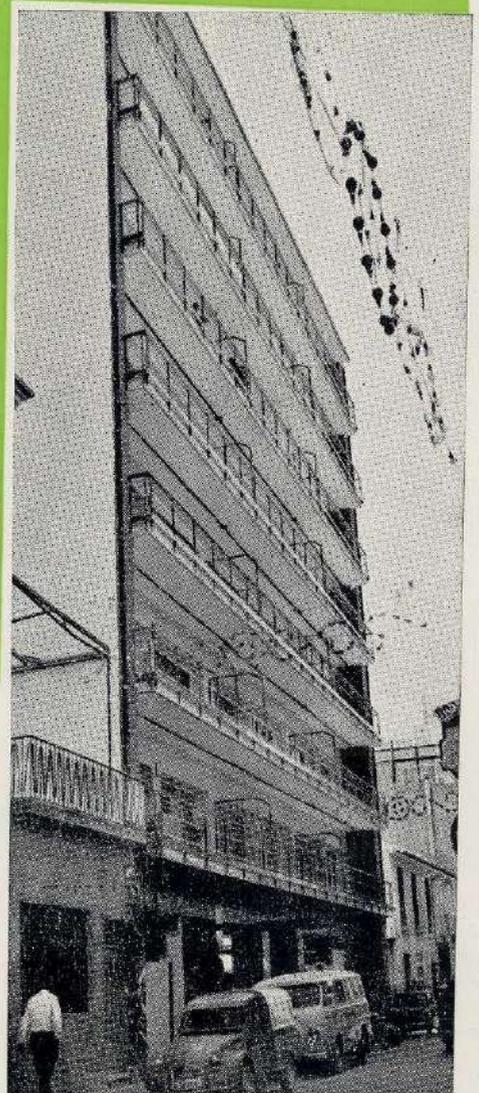


El ritmo constante y creciente de la construcción en nuestra ciudad, nos muestra por doquier, - una calle si y otra también, estructuras metálicas o de hormigón armado, semejantes a geométricos esqueletos de ladrillo y argamasa, en los cuales, durante la prolongada jornada de trabajo, se mueve y trajina incesantemente un equipo de hombres avezados y curtidos en su profesión, compuesta por heterogeneas actividades tales como amasar, encofrar, entibar, soldar, tabicar etc. encuadrados todos ellos en las calificaciones de maestros, oficiales, y peones.

Previamente arquitectos y aparejadores realizaron el estudio y la planificación del complejo, sometido de antemano a la aprobación de las autoridades competentes en la materia, al objeto de mantener alineaciones proyectadas y alturas correctas para no desentonar con las edificaciones de los alrededores, que siendo relativamente modernas, han quedado anticuadas y minúsculas, si se las compara con sus hermanas de hierro y cemento, dominadas por la fiebre de «rascar» los cielos.

De esta suerte, con el continuado proceso de levantar uno tras otro, edificios de ocho, diez, doce y más plantas, la ciudad día a día, va engalanándose primorosamente, ofreciendo nuevas perspectivas muy halagadoras para los observadores, bien sean propios o extraños; los eldenses, orgullosos al ver como «su» Elda se moderniza y se moderniza y se agiganta en tono mayor, los visitantes, admirados por el poder de resurgimiento y superación que anima a gobernantes y gobernados de una población como la nuestra que en el transcurso de muy pocos años ha cambiado el atuendo urbanístico del percal por la seda, del enjabelgado por el estucado y el chapado de mármol.

Y de continuar por este camino, a buen seguro, que en un mañana no muy lejano renovadas y modernizadas las actuales colmenas urbanas, puestas a un nivel de elevación parejo, la contemplación de la ciudad a vista de pájaro, o desde cualquier ángulo visual, constituirá un motivo de satisfacción íntima, sentirse partícipes de la gran obra, cuyos cimientos tan bien asentados nos legaron nuestros antepasados.



Escribe:

CRESPO

Fotografía:

BASILIO



¡AGUA VA...!

Reportaje desde Salinas sobre el líquido elemento

La víspera de la Virgen del Carmen, Patrona de la Marina Española, por una mera coincidencia con su patronazgo sobre las aguas navegables, dulces o saladas, fuimos a visitar el complejo de pozos artesianos y la central térmica que ELDA tiene abiertos e instalados, respectivamente, en las proximidades de la villa de Salinas, ocupando un perímetro de unos 300 x 300 metros, aproximadamente.

Un viaje rápido en la berlina Citroen, por carretera de asfalto, recién estrenada, desde Sax a nuestro punto de destino, nos situó a las puertas del cercado de una bien cuidada parcela de terreno, cuyo frondoso arbolado, junto con suave brisa imperante, convertían aquel lugar en un edén paradisíaco.

Nos recibió el encargado de todo aquel tinglado, al que cariñosa y familiarmente todos llaman por Gabriel, quien tras las presentaciones y saludos de rigor, se prestó, más que voluntariamente, entusiasmado, a facilitar nuestra labor informativa.

La cámara de Basilio dio comienzo a su trabajo, y a golpes del disparador, fue logrando los horizontes y perspectivas que ilustran este reportaje. Preguntas y comentarios se desgranaban al paso en el recorrido efectuado para visitar todas y cada una

de las aberturas que se pierden en las entrañas de la tierra, por las que brota a raudales, desafiante pero alegre y cantarina, el AGUA, H_2O , según reza en su fórmula química, universalmente conocida. Pero vayamos al grano, transcribiendo los datos recogidos...

Desde la adquisición al Marqués de Triano, del pozo «Garrincho» —cuya antigüedad data de 1912—, hasta nuestros días, cinco pozos más afloran agua a la superficie, desde profundidades mínimas de 36 metros y máximas de 129 metros también, con sus completas instalaciones eléctricas, aseguradas en todo momento por la formidable y capaz central térmica, que entra en servicio al instante de producirse cualquier corte de energía eléctrica.

El historial de estos seis pozos, con reseña de sus nombres, año inicial de producción y caudal de litros por segundo, es el siguiente:

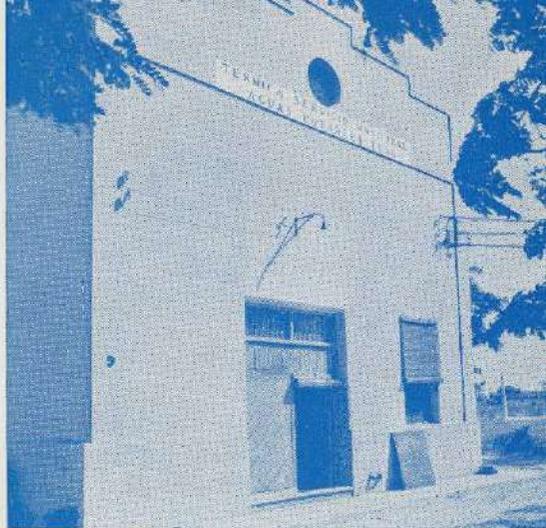
«GARRINCHO» año 1912, 45 litros por segundo; «SAN PEDRO», 1942, 45 a 50; «SOLEDADE», 1943, 30; «PILARICA», 1946, 30 a 35; «BEGOÑA», 1947, 30 a 35, y «NUMERO SEIS», 1952, 40 a 45. Este último es el más rico en agua, con niveles, estático a 39 metros y comercial a 55.

La energía que se precisa mensualmente para la elevación de las aguas, es del orden de los 100.000 kilovatios.

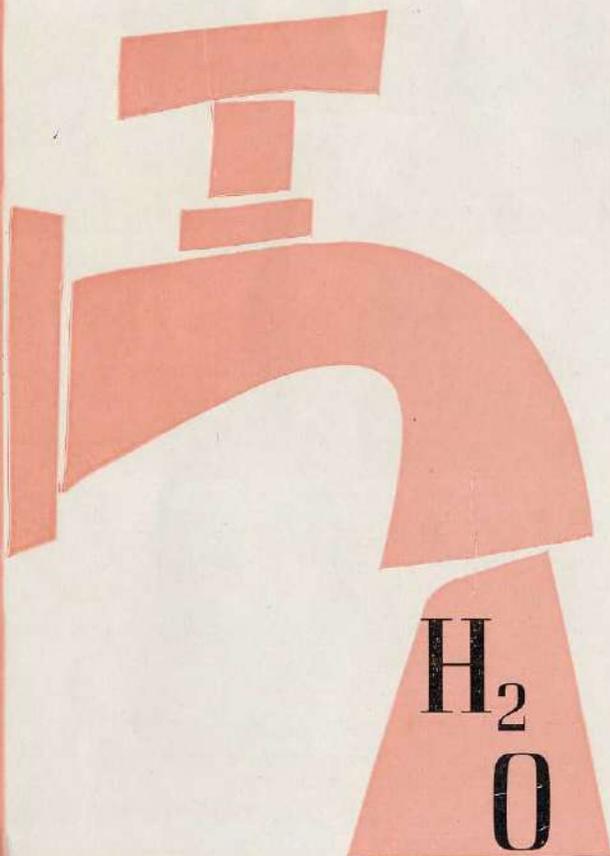
Como dato curioso hemos de reseñar que durante la época de estiaje, el nivel de agua en los pozos desciende unos cinco metros, recuperándose en invierno sólo cuatro, lo que representa una pérdida anual de unos ochenta centímetros a un metro en todos los niveles. No es motivo de alarma o preocupación ante el peligro de un posible agotamiento del líquido elemento, pues, al decir de los técnicos en la materia, actualmente estamos consumiendo sólo la humedad de la tierra, y quedan aún muchas, pero muchísimas reservas en lugares recónditos y profundos, capaces de seguir suministrando agua a la humanidad durante más tiempo del que ésta suponemos ha de subsistir, en esto que se ha dado en llamar valle de lágrimas, que por cierto también es exponente acuoso.

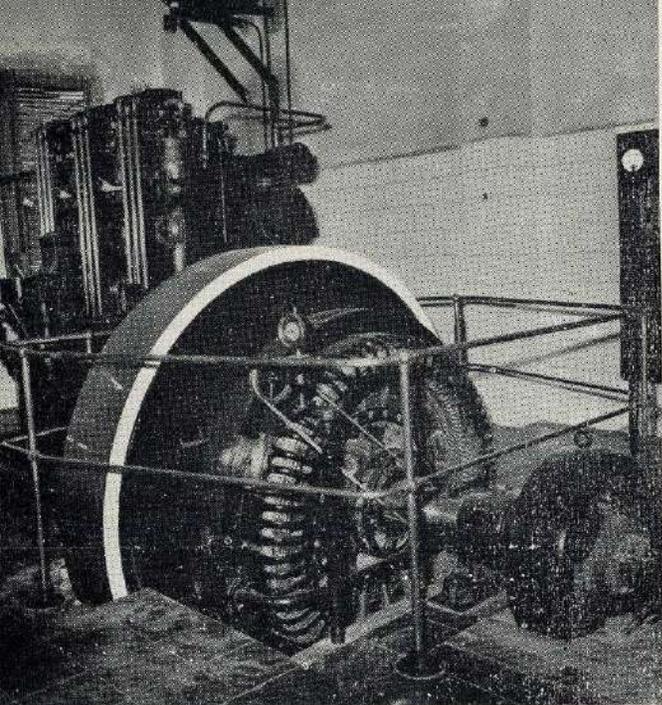
Veamos ahora la producción y rendimiento de los pozos —dos únicamente, los últimamente reformados—, pues los cuatro restantes, hoy menos rentables, se mantienen en la reserva para cubrir la emergencia de cualquier eventualidad, y en un compás de espera, tras el cual se modernizarán también sus instalaciones, se alcanzará mayor profundidad y se logrará el seguro de un mejor suministro. Diariamente y sin interrupción, los pozos «Garrincho» y «Número Seis» envían a los depósitos reguladores de Elda, a través de cámaras de filtros y un entubado de unos catorce kilómetros, sesenta litros de agua por segundo, es decir, CINCO MILLONES DOSCIENTOS OCHO MIL LITROS cada VEINTICUATRO HORAS, lo que representa, para una población de 40.000 habitantes, una dotación diaria de 115 a 120 litros por persona.

Para aplicaciones de regadío se envía, también a diario, un exceso de 1.500 metros cúbicos y 10 litros más por segundo los sábados y domingos, pues se supone que las obras y construcciones en nuestra ciudad consumen 36.000 litros a la hora... de agua, claro.



El rótulo de la fachada reza así:
«TERMINA SERVICIO MUNICIPAL
AGUAS POTABLES ELDA»



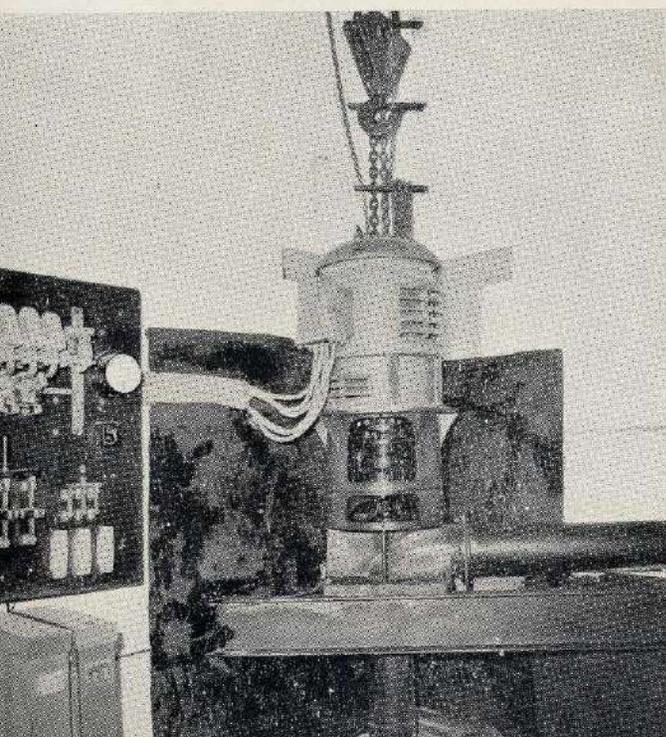


EL GRUPO TERMICO NO HACE FALTA,
PERO HAY QUE VER LA FALTA QUE
HACE, CUANDO HACE FALTA

Si analizamos objetivamente estos datos y los sometemos al discernimiento rígido de una encuesta pública y popular, llegaremos a la conclusión de que el uso desmedido, más bien llamémosle abuso en el consumo del agua (grifos abiertos a perpetuidad, riegos de jardines y huertas, acaparamiento en bañeras, piletas y piscinas particulares), son las causas principales de la falta en alguna ocasión del líquido elemento. Amén de que a diario, ininterrumpidamente, se producen ampliaciones en el servicio de suministro domiciliario, que obligan inexorablemente a cortar el agua, con el consiguiente disgusto de las amas de casa, a las que momentáneamente se les priva de su mejor aliado para el aseo personal y de limpieza casera.

Meditemos un poco los conceptos, antes de verterlos, las más de las veces de manera equivocada, que producen la confusión y el consiguiente disgusto y sinsabor en quienes en todo momento ponen a contribución sus mejores desvelos en servir a la ciudad, en franca correspondencia a la confianza que depositaron en ellos, seguros de no ser defraudados.

Lo que se ha dado en llamar problema de falta de agua, dejará de serlo en el momento mismo que todos los ciudadanos se pongan de acuerdo y consuman el agua estrictamente necesaria. Los contadores instalados serán en última instancia los encargados de recordar y hacer cumplir la medida ahorrativa, frenando los impulsos derrochones de los insensatos e irresponsables.



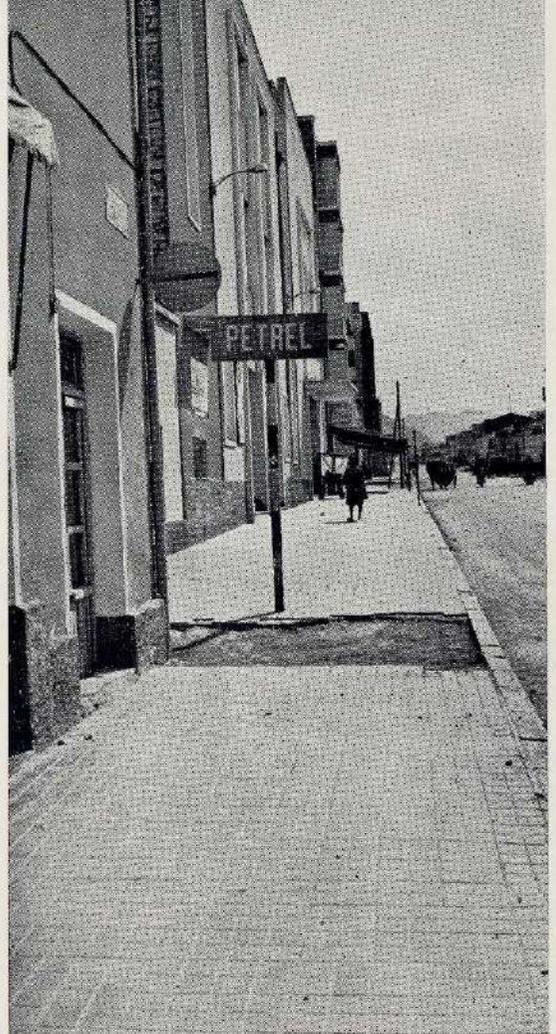
BOMBA DEL POZO «GARRINCHO»
QUE DESDE 1912 EXTRAE 45 LITROS
DE AGUA POR SEGUNDO

ELDA-PETREL

Elda y Petrel o Petrel y Elda —tanto monta, monta tanto—, situadas entre sí a dos kilómetros de distancia y nacidas en este mismo valle en tiempos muy remotos, se presentan hoy coaligadas por una misma fuerza común y con una expansión comercial dentro de la industria del calzado y sus derivados, que nos llena de la mayor satisfacción a cuantos vivimos en una de las dos poblaciones hermanas, unidas en lo espiritual y separadas en lo geográfico.

Pero dicho crecimiento tanto social como industrial de ambas poblaciones lo han llevado a cabo por separado y ello unido a las divergencias de las que tanto hemos oído hablar a nuestros padres y abuelos y que aún subsisten en menor escala actualmente, han impedido que esta zona sea la más importante de toda la provincia alicantina, restando incluso méritos a sus conquistas independientes.

Elda y Petrel o Petrel y Elda, vinculados por el mismo ambiente en todos los órdenes de la vida, parece ser que quieren despertar de ese letargo en que han estado sumidas durante mucho tiempo y en ese mismo año y por primera vez en la historia de ambos municipios, se han iniciado unas conversaciones y entablado unas negociaciones, cuyo resultado ha sido sobradamente satisfactorio, pues se ha llegado al acuerdo para dotar al Valle de un Instituto de Enseñanza Media.



MANCOMUNIDAD

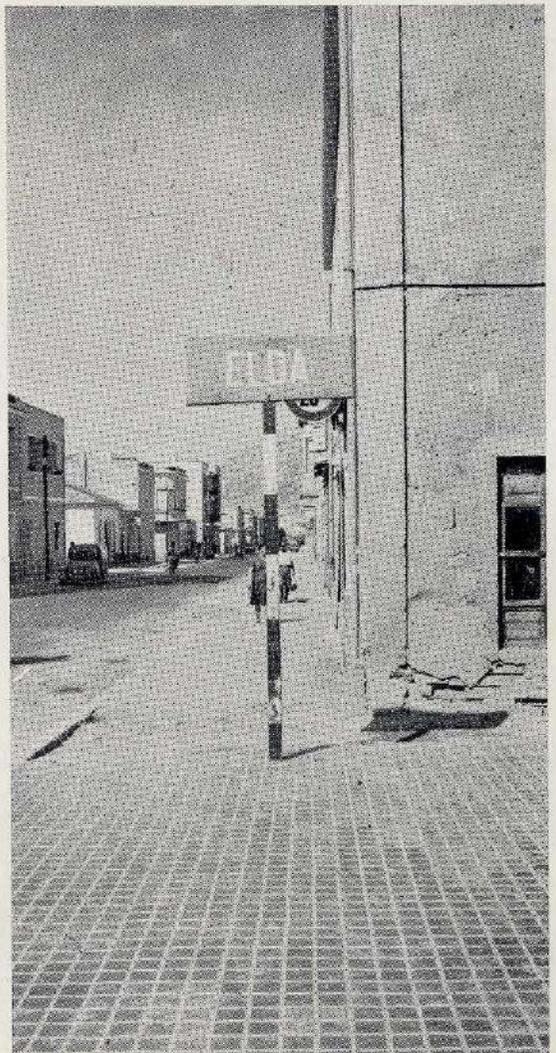
Con la creación de este gran centro docente que vendrá a cubrir la principal necesidad que padecen muchos pueblos, se ha abierto un campo de acción que esperamos sepan aprovechar, creando esa mancomunidad que en un futuro no muy lejano permita, desde lo alto del Cid y de Bolón, apreciar a nuestro Valle querido convertido en la gran Brasilia del Levante español.

No queremos cerrar estas líneas sin antes felicitar a los señores regidores de Elda y Petrel o Petrel y Elda, que en colaboración de todos los componentes de las corporaciones municipales, han conseguido dar un gran paso para que las dos ciudades estrechen sus lazos de unión, tan necesaria para que toda empresa encuentre su meta deseada.

No podemos silenciar la pequeña pero fructífera labor que han realizado los Centros Excursionistas, estrechando los lazos de «Germaner» realizados en todas las actividades montaÑeras y Radio Elda, hasta el momento de enmudecer que hizo popular la frase de: «Aquí Radio Elda, la voz de Elda y Petrel».

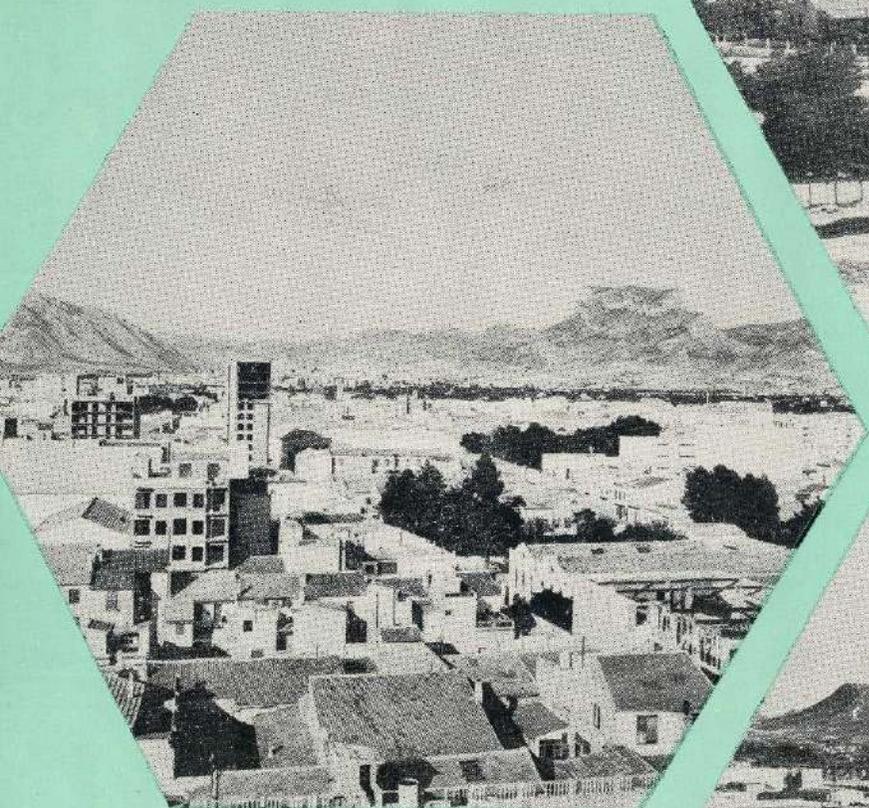
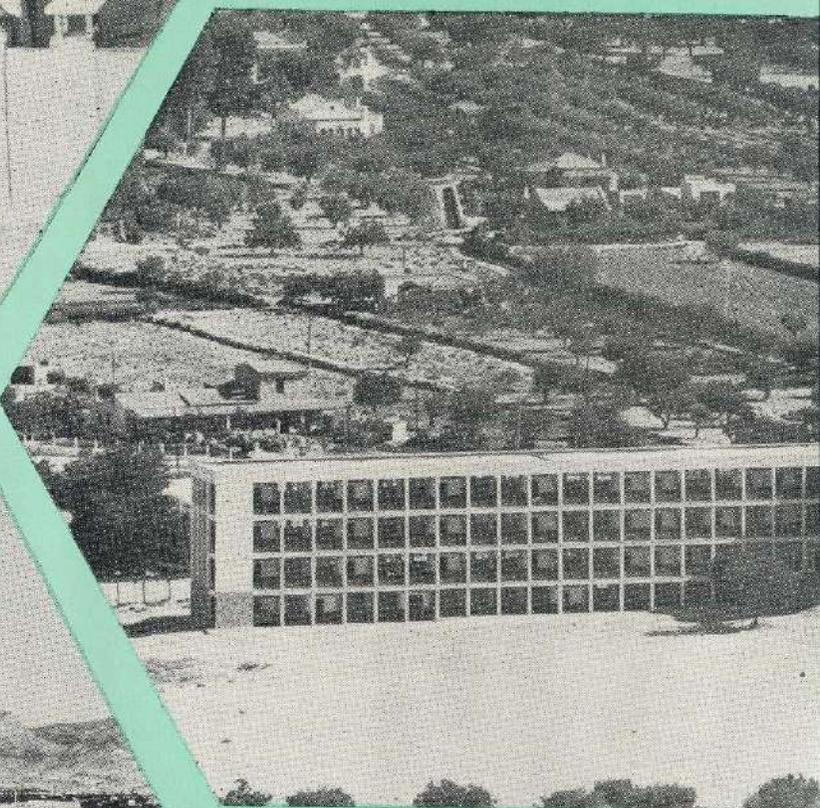
LUIS VERA POVEDA

Petrel y Agosto 1965



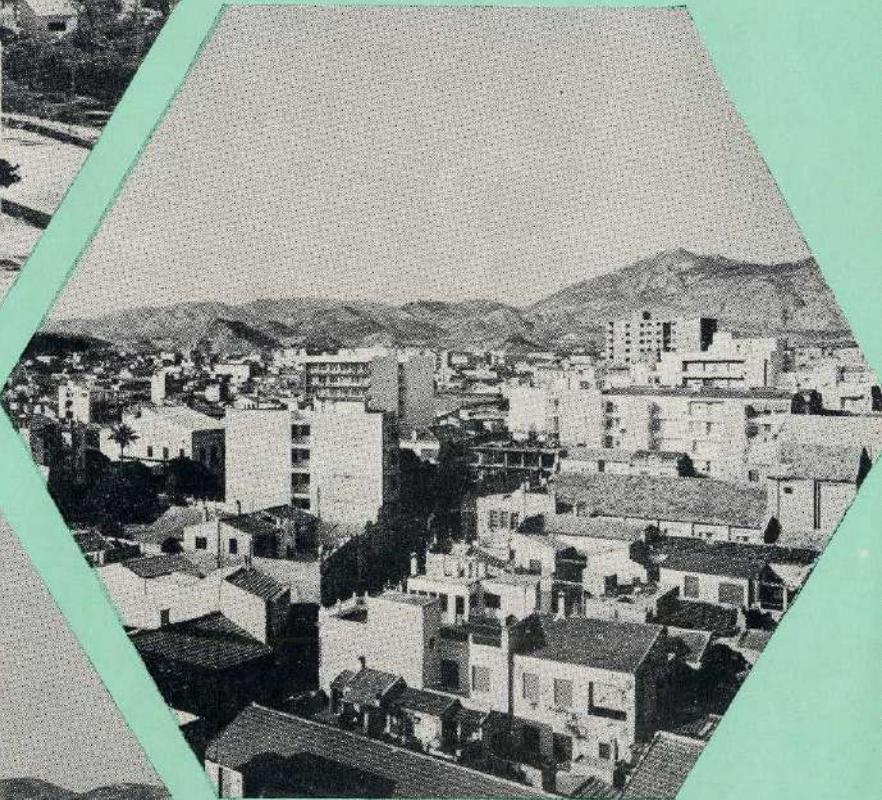
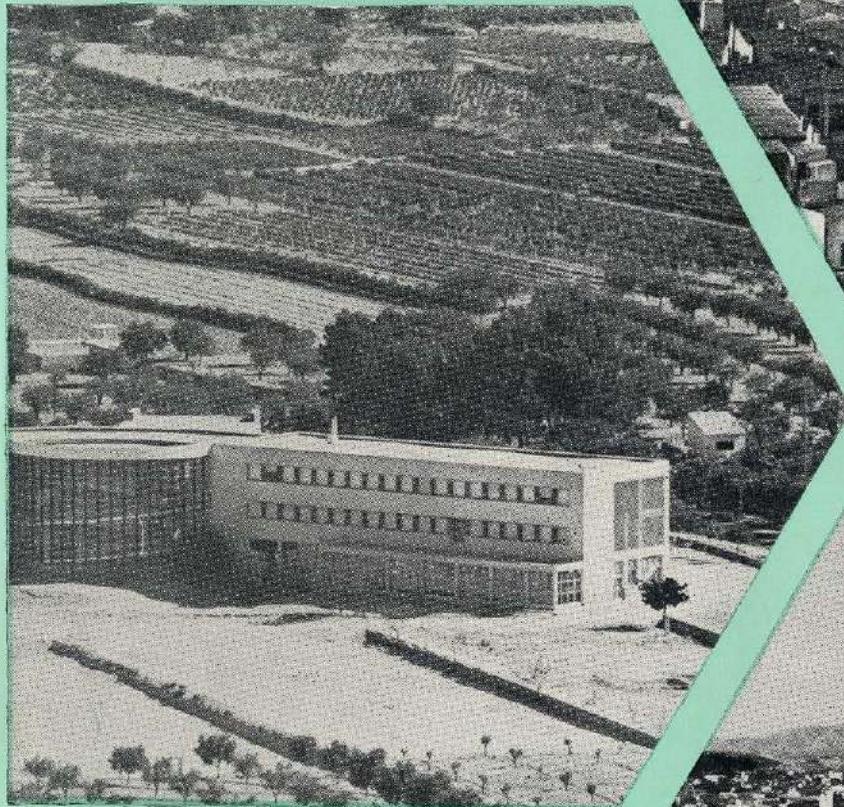
PETREL-ELDA

MOSAICO



de

la



CIUDAD

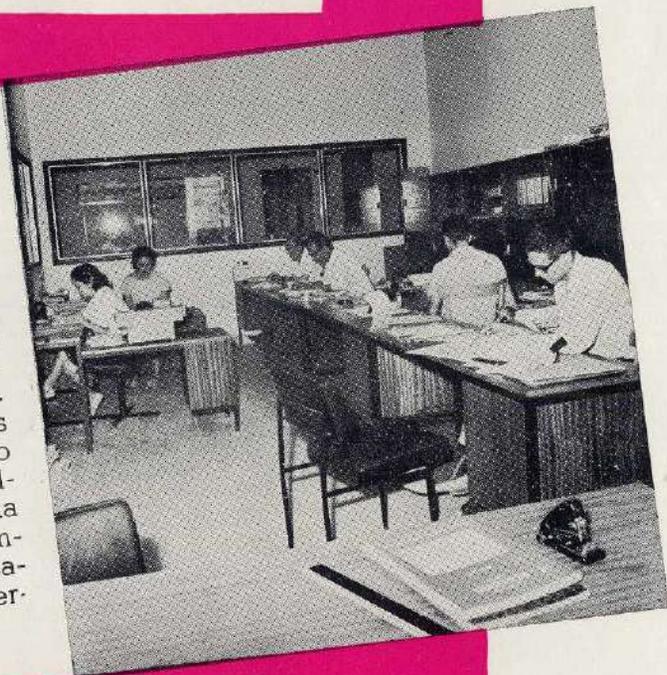
La Feria es una realidad tan viva e intensa en la actualidad eldense que su celebración ha marcado en el calendario local como un hito alrededor del cual gira todo un complejo mundo de intereses, actividades y proyectos. Todo ese afán disperso que latía en el mundo industrial eldense ha cristalizado en la magna exhibición de artículos, técnicas y sistemas que la Feria representa y muestra generosamente en espléndida apoteosis.



V Feria

Internacional del Calzado
e Industrias Afines

A estas alturas, la Feria, firmemente cimentada en nuestra ciudad y en la que empieza a ser una verdadera y colosal institución, ha ganado con la internacionalidad resonancias suficientes para que el nombre de Elda sea conocido en el mundo entero. Podemos estar orgullosos de la Feria que ha dado a la fama de nuestros calzados y a toda la industria española del ramo el empujón que necesitaba para a los mercados internacionales.



Sólo el hecho de que entre el torbellino de actividades industriales que agita a Elda en espasmos continuos de una celeridad inconcebible y un incesante movimiento comercial cada vez más firmemente acusado, resalte y destaque con más vigorosas líneas de producción, de perfeccionamiento en la fabricación, del más depurado estilo en la elección de su modelaje, da idea suficiente de la importancia y del altísimo prestigio y popularidad de que goza al presente, su floreciente industria del Calzado, cuya superación trascendental se asegura para el futuro.

Las características antes descritas suben de punto, cuando se adentra uno en el intrincado de sus fábricas y talleres, cuando se visitan las instalaciones industriales, y, a título informativo se copian datos de producción, de exportación, de cifras de venta, número de operarios que alberga en todo el complejo fabril, etc.

Por eso cuando se contempla con la más ingenua y sincera de las admiraciones la perfectísima y acabada maquinaria aquí instalada, con profusión verdaderamente sorprendente; cuando la estupefacción nuestra hemos visto el raro y acabado funcionamiento de máquinas precisas, y hemos visitado los grandiosos almacenes y secciones de embalaje, hemos visto aquellas fábricas y talleres donde el trabajo se aureola y encumbra con los indiscutibles prestigios del orden y la más depurada y eficaz de las organizaciones, hemos comprendido perfectamente, hemos hallado singularmente justa la envidiable reputación, el sólido nombre de que goza esta industria del calzado, una de las primeras de su clase en España. Y hemos



e l d a

manantial
inagotable
de
trabajo



hallado también dentro de los límites de una natural exigencia de la pasmosa importancia comercial, las cifras que más elocuentemente que todos los elogios y los detalles de organización y funcionamiento vienen a demostrar la potencialidad fabril de su industria.

Se comprenderá perfectamente que una de las principales razones de existencia de tan importante actividad, consecuencia inmediata del nombre alcanzado por la Ciudad, está en el esmero y cuidado en la confección, en la constante y cada vez más depurada renovación de los modelos, hasta tal punto llevada, que puede afirmarse, sin pecar de injustos en la aseveración, que Elda zapatera es la que presenta los modelos de más elegante línea y más exquisita factura.

De hecho, con un censo que bordea los treinta mil habitantes y ha superado por su relieve industrial, económico y social a muchas renombradas capitales de provincia, Elda es ya una gran Ciudad. Si en un tiempo lejano fue la agricultura su principal medio de vida, al correr de los años ha llegado a transformarse en una población eminentemente industrial. Y como ejemplo de su potencialidad en este sentido, exponemos a continuación algunos datos tomados de cálculos recientes.

La provincia de Alicante aporta el 50 por 100 del consumo nacional del calzado. La principal ciu-



dad productora es Elda, con varios cientos de fábricas en funcionamiento y una producción diaria de 20.000 pares de zapatos de piel. Con sobrada justicia se le llama a esta industriosa ciudad «La Meca del Calzado», pues todas sus actividades giran en torno a la producción de este artículo y a él están vinculados el ochenta por ciento de sus habitantes. Los eldenses han llegado al más alto grado de perfección del arte zapateril. Maestros hay cuya finura en la mano de obra, y la acabada perfección de sus trabajos constituyen la expresión de la más pura y acendrada artesanía como la propagan a los cuatro vientos esos elegantes y airosos estuches, que gozan de justa fama, con los que el breve pie femenino produce al andar ese donaire y esa gracia repequiteante que suman un encanto más en las auténticas hijas de Eva.

Cara al futuro y como colofón a esta serie de realizaciones, se impone la creación de nuevas industrias dedicadas a otras ramas de la producción, pues cada empresa de nueva creación de índole no zapatera es un jalón más en la etapa de la estabilidad económica de Elda. Ya son varias las fundadas pero, cara al porvenir de la ciudad, son necesarias más, muchas más. Y por este lado vemos también muy prometedor y óptimo el futuro de Elda, que ha sido, es y seguirá siendo, manantial inagotable de trabajo...





El alumno distinguido del Taller Escuela de Elda, Antonio Rico López, recibe de manos del Caudillo su diploma acreditativo.

el

TALLER ESCUELA DE ELDA,

FORJA DE CAMPEONES DE CALZADO

Entre los Centros formativos de mayor trascendencia en la vida educacional de la ciudad, debe figurar en primerísima fila el Taller Escuela Sindical del Calzado, que en el campo de la Formación Profesional, de tan urgente importancia en el desarrollo económico nacional, realiza una magnífica labor entre la juventud eldense. De esta labor es máximo exponente el número de campeones y subcampeones nacionales que en las especialidades zapateras han conseguido desde hace algunos años.

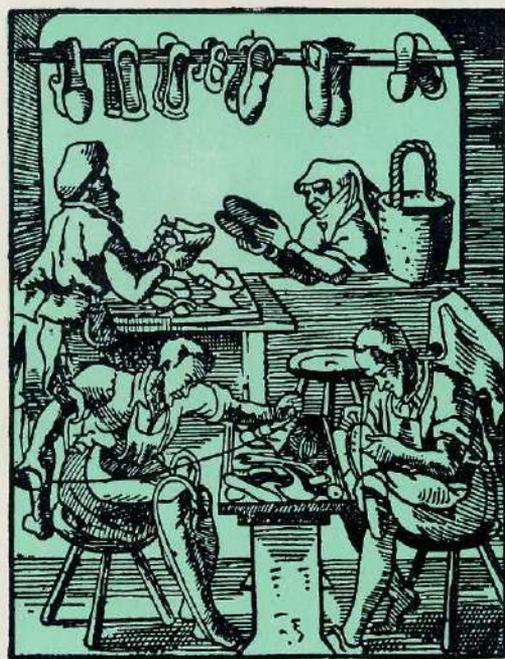
Eficazmente dirigido desde 1958 por don José María Navarro Parra, desde 1961, ininterrumpidamente, viene situando alguno de sus alumnos en el más alto puesto de las Competiciones Nacionales de Destreza en el Oficio organizadas por la Delegación Nacional de Juventudes.

En 1961, el joven Andrés Algarra Sansano —posteriormente fallecido— se clasificó subcampeón nacional de Zapatería.

En el período 1961-62, fue un hermano del anterior, Enrique Algarra Sansano, quien obtuvo brillantemente el título de campeón nacional de zapatería, en la categoría «B».

Juan Romero Ibáñez logró en 1962-63, en el XVII Concurso Nacional de F. P. celebrado en Málaga, el campeonato nacional «A» de Modelistas-Patronistas de Calzado.

El período 1963-64 constituye una brillante demostración de la eficacia de la labor que realiza este Taller Escuela, al conseguir que los tres jóvenes presentados al XVIII Concurso consigan para Elda sendos títulos nacionales: Antonio Rico López quedó campeón nacional «A» de Modelistas-Patronistas; Juan Antonio Díaz Cano quedó igualmente campeón nacional de esta misma especialidad en la categoría «B» y Enrique Algarra Sansano subcampeón nacional de Zapatería, categoría «A».

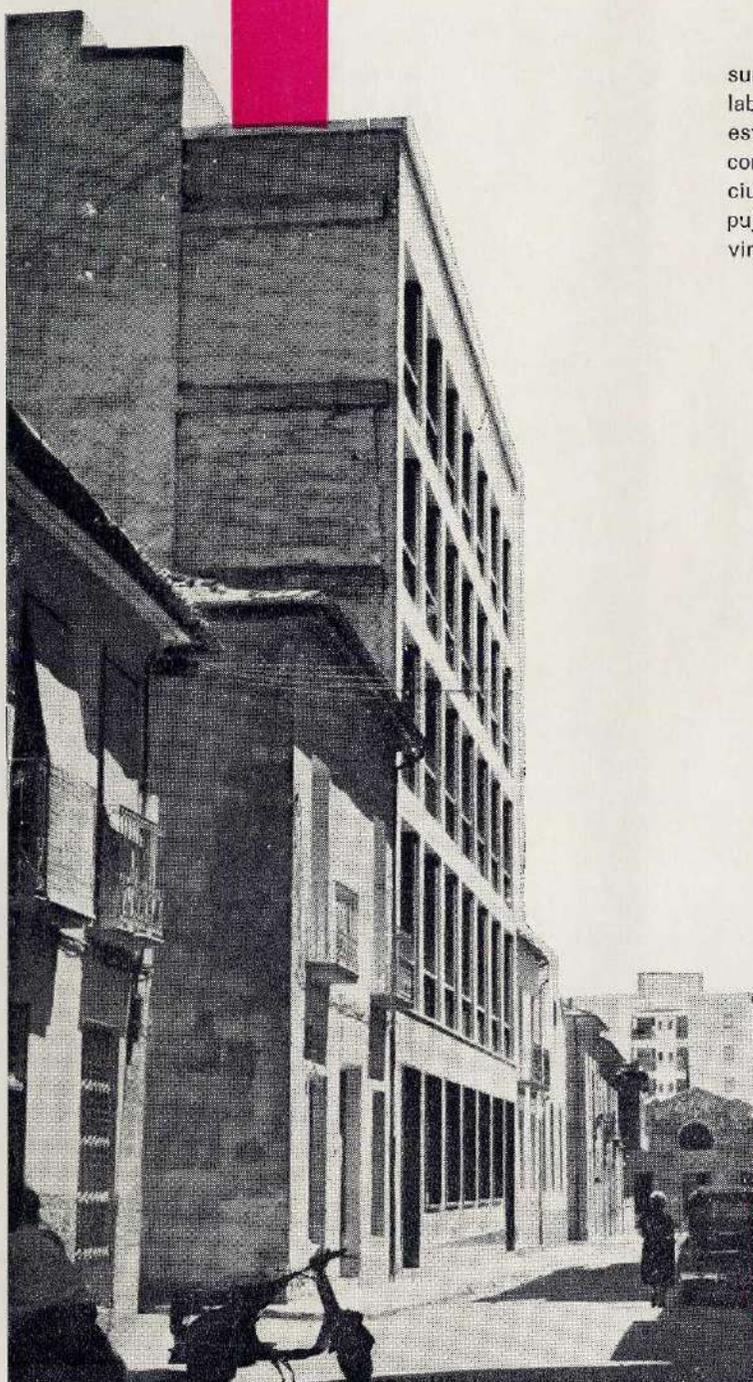


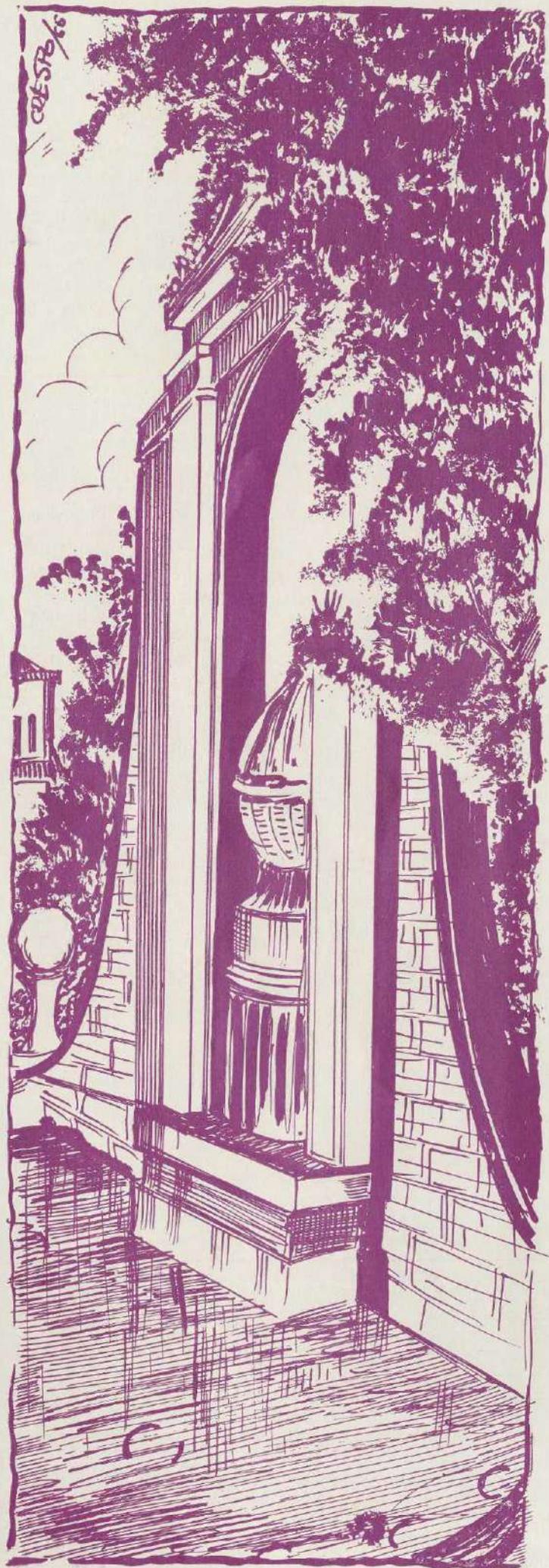
Todos los campeones tuvieron el honor, en cada uno de los años citados, de que S. E. el Generalísimo Franco les hiciera entrega personalmente, en el palacio de El Pardo, de los diplomas y trofeos conseguidos. Igualmente fue recibido por el Caudillo el «Alumno distinguido» de este Centro en 1964, Antonio Rico López, propuesto por este Taller Escuela a la Jefatura Nacional de la Obra de F. P., a quien S. E. le hizo entrega del diploma acreditativo. Tanto los campeones como el «Alumno distinguido» fueron acompañados al palacio de «El Pardo» por el director del Centro, señor Navarro Parra.

En la actualidad, el Taller Escuela Sindical del Calzado de Elda, continúa intensamente su labor de Formación Profesional, dispuesto a renovar estos éxitos en el presente año, habiendo conseguido ya cuatro campeones provinciales, dos —«A» y «B»— en la modalidad de modelistas-patronistas y otros dos, en iguales categorías, de Zapatería, a quienes el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia entregó sus títulos en reciente acto celebrado en el Teatro Principal de Alicante.

Estos triunfos del trabajo y de la voluntad de superación son la más brillante ejecutoria de la labor realizada por la dirección y profesorado de este Taller Escuela, que en su línea de servicio contribuye al desarrollo industrial y humano de la ciudad de Elda, en primera fila entre las más pujantes y prometedoras comunidades de la provincia.

T. RUBIO





la
plaza
de
castelar
un
remanso
de
paz
en
el
marco
del
más
bello
paraiso

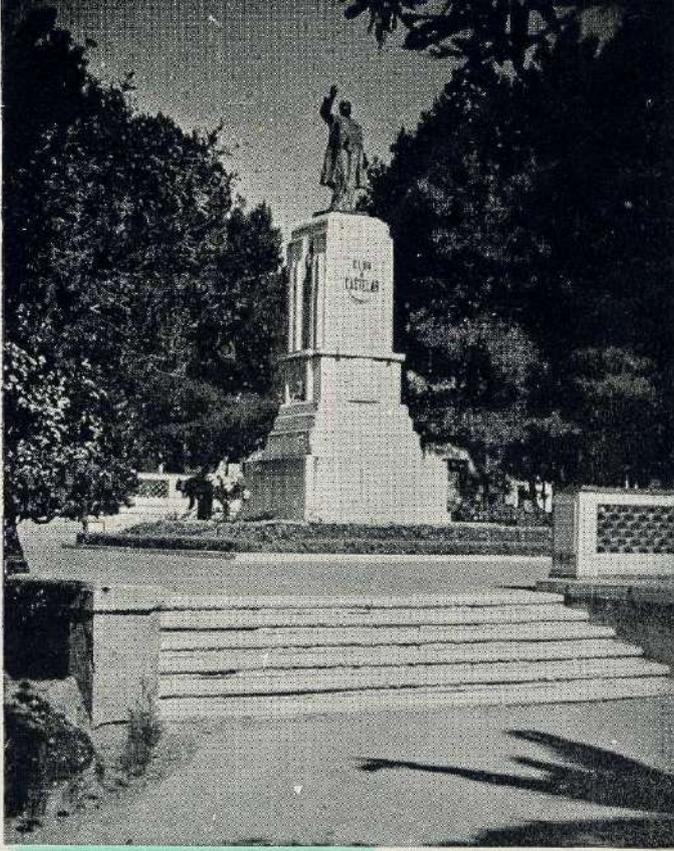
Los eldenses avezados a la lucha constante e ininterrumpida, despreocupados e indiferentes a todo cuanto no sea trabajar y producir en gran escala, ya lo hacían mucho antes de que se pusieran en boga los planes de desarrollo y los polos de productividad, tienen escaso tiempo para pararse a calibrar cuánto de atractivo e interesante tienen a lo ancho y a lo largo de la geografía periférica de su ciudad natal. Hay que añadir que los afincados en Elda, se contagiaron de idéntica manera por simple contacto, en una serie de explosiones en cadena de mera simpatía.

De esta suerte, ni unos ni otros han sabido dar importancia y justo valor a un lugar donde guiada por la mano del hombre ha proliferado la naturaleza, mostrándonos la gama más variada de su flora, dentro de los límites que permite su extensión y características peculiares, sometido al maltrato de unos pocos inconscientes, para los que la conservación de todo lo que es del dominio y patrimonio público les importa un comino. Estamos hablando del Parque del Sagrado Corazón de Jesús, más familiarmente conocido por el nombre castellarino que le viene desde el momento mismo de haber asentado su base el monumento erigido al eminente tribuno Don Emilio, a la sazón hijo —según él— de su pueblo, Elda.

En ese remanso de paz, encuadrado por el más bello paraíso, donde una multitudinaria red de murmullos nos envuelven, actuando como sedante y paliativo del cuerpo y el espíritu, se dan cita la mayoría de los días y acuden puntualmente a distraerse y solazarse dos generaciones. De un lado los que en el ocaso de su vida, después de haber rendido al máximo en el trabajo, tienen derecho a un merecido descanso ganado a pulso; de otro, los que en el comienzo de su existencia, —pura inocencia de los primeros años—, inician sus primeros pasos en la enseñanza del caminar y corretean alegremente, bajo la vigilante mirada de sus cuidadores, que aprovechan cualquier circunstancia para enhebrar el hilo de una conversación que versará sobre temas de muy diverso contenido y continente.

Las risas, las palabras incipientes en su media lengua de trapo y las llantinas y rabieta también, por qué no de los pequeños, se mezcla y se diluye con las palabras sentenciosas de los viejos, cuya mentalidad todavía fresca, bucea en el recuerdo, logrando traer a su memoria, hechos y sucedidos de tiempos pasados, relatados con una fidelidad meritoria, los cuales sirven para entablar controversias serenas y desapasionadas, entre los asistentes. Unos y otros sólo faltan a la cita cotidiana, cuando el tiempo se muestra inclemente y los fenómenos atmosféricos hacen de las suyas.





Es entonces cuando los paseos, los bancos y la plaza toda se queda solitaria, huérfana y sin la compañía de sus mejores amigos, grandes y pequeños, pero siempre alegre y confiada de que al día siguiente o al otro, con los primeros rayos tibios del sol, volverán a estar allí, con sus risas y su parloteo, los niños, jóvenes del mañana y los viejos que ya lo fueron ayer y de cuyos buenos tiempos guardan nostálgica añoranza.

Actualmente la plaza está siendo acicalada con el aditamento de una artística verja de hierro que además de embellecer su contorno, servirá de protección contra las invasiones de los jovencuelos trasnochadores de la nueva ola canibalesca, que en su afán destructor, llegan incluso a hincar sus quijadas en los bancos de piedra, hasta lograr pulverizarlos.

Es indudable que la plaza del Sagrado Corazón de Jesús, con su nueva indumentaria férrea que ha cambiado totalmente su fisonomía externa, seguirá desempeñando su misión acogedora, para solaz y distracción de quienes se adentren en ella, buscando un remanso de paz en el marco del más bello paraíso, al que la mayor parte de los eldenses hacemos poco menos que caso omiso, lo que es una verdadera pena.

E F E C E G E



Un año más... y saldo negativo

Quienes por estas fechas la temporada pasada estaban ilusionados con el cuadro de jugadores conseguido por el C. D. Eldense, fueron al paso del tiempo, quemando sus ilusiones y conformándose a seguir un año más en el pozo insondable de la 3.^a División. Y eso que la cosa comenzó muy bien. Cuando nadie creía en la continuidad del club, saltó a la presidencia un nombre nuevo, profano en fútbol, pero cargado de ilusión y ganas de trabajar. D. Luis García Torres, se hizo adelante y con sus campañas «palmo de hierba» y obras en el Estadio Municipal, «levantó» un poco la afición y la hizo ilusionarse de nuevo. Aún recordamos aquellos partidos amistosos frente al Real Madrid y Elche en que los aficionados salieron frotándose las manos de gozo, como anticipándose al «paseo militar» que iba a ser la Liga para nuestro club. Pero amigos, las satisfacciones, después de esos días quedaron muy atrás, y empezaron a surgir «problemas» dentro del seno directivo, y con ellos vino la de bacle, el desfondamiento y la desunión entre directivos, jugadores y entrenador. Lo que en un día —léase 7 ó 9 de Septiembre— fue delirio, a mediados de temporada se convirtió en aburrimiento, y lo que era peor: en apatía, desgana, en definitiva en un no querer saber nada por parte de la afición. Así se llegó a un final de temporada, que en un principio parecía llena de éxitos, pero que al final, arrojó un saldo muy negativo. Y como todos los años, este final de temporada trajo el eterno «problema»: el crear una nueva directiva que le diese al club nuevos impulsos y que

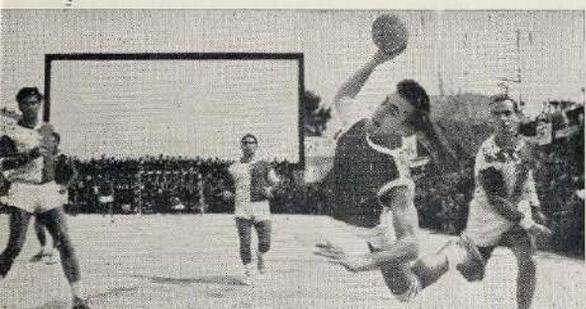
levantase nuevamente a esa afición que se denomina «la mejor de España». Tarea árdua fue ésta, pero al final el «milagro» se hizo, y he aquí que en los albores de la próxima campaña 1965-66, la afición vuelve a estar nuevamente encandilada con el cuadro de jugadores logrado, y vuelve a hacer cábalas y suposiciones augurando otro «paseo militar». Ciertamente es que de la sapiencia futbolística, de la visión tanto técnica como económica del nuevo presidente D. Luis Cremades Vicedo, nadie puede dudar, y máxime cuando a su alrededor tiene hombres de gran raigambre deportiva, y que con su valiosa cooperación ya contribuyeron a los ascensos anteriores del club a la superior categoría, y que nuevamente con su mejor voluntad van a intentar conseguir ese anhelado ascenso. Los días, pues, de incertidumbre, pasaron ya, ahora vamos a volver a vivir durante 9 largos meses, jornadas más o menos brillantes y victoriosas, o lo que es igual: de la mente de los aficionados, se ha borrado por completo el saldo negativo de la anterior campaña, y sólo se espera que al cierre del nuevo ejercicio, el balance sea POSITIVO, y a ello se afanan en plena unión, directiva, jugadores y entrenador. Ojalá el próximo año y desde estas mismas páginas, demos la enhorabuena porque todo haya salido como se piensa, y si es verdadero el refrán que nos dice: «que no hay dos, sin tres», vayamos preparándonos ya para nuestra tercera arribada a la División de Bronce.

ORME



EL PIZARRO F. J.

Una historia ejemplar del deporte amateur



La concesión de la Placa al Merito Deportivo en Balonmano al Club Pizarro F. J., de nuestra ciudad, premia la trayectoria diáfana de la Delegación Local de Juventudes, en su nunca bien conocida y apreciada labor en pro del deporte juvenil, fomentado entre sus afiliados, habiendo llegado a despertar la efición al balonmano, deporte inédito en Elda, hasta entonces.

En el recuerdo de todos está la proeza de haberse proclamado campeón de invierno, al terminar la primera vuelta de la Liga como líder de la División de Honor. Y también recordamos que fueron los imponderables la causa y el motivo por los cuales el título de Campeón de España, voló hacia otras latitudes.

Hay que reconocer que su brillante clasificación en el Torneo Nacional de Balonmano, le han dado justa fama y renombre, conquistando para si mismo, para la organización Juvenil y para Elda, preciados galardones y títulos, desde la temporada 1956-57, hasta nuestros días, tras enfrentarse en noble lid a conjuntos más veteranos en este deporte y por consiguiente de más reconocida solera.

Por sus filas han desfilado muchos jugadores, desde que iniciaron los torneos y competiciones en que intervinieron y justo será, haciendo honor a los méritos contraidos por todos y cada uno de ellos, en unión de los rectores y entrenador, agradecerles cuanto hicieron en favor del deporte amateur, prestigiando a nuestra ciudad y alentándoles a que continuen por los mismos derroteros, cosechando nuevas glorias para su patria chica, que es tanto como conseguirlas para la patria grande: España.





AGOSTO

El presidente del Sindicato Nacional de la Piel, acompañado por otras jerarquías sindicales nacionales, llegaron a nuestra ciudad visitando el edificio en construcción de la Feria del Calzado.

José Navarro Brotons, montañero eldense por vocación, ha escalado el Mont Blanc, la cumbre más elevada de nuestro continente, con sus 4.810 metros de altitud, cuyo éxito enorgullece al deporte local.

El prelado de la diócesis ha nombrado cura ecónomo de la parroquia enclavada en la barriada de San Francisco de Sales, comprendiendo su jurisdicción las edificaciones cercanas a este conjunto de viviendas.

En sesión celebrada por la Diputación Provincial fue aprobada en Elda, una estación contra incendios dotada con vehículo escalera, extintores de mano, de espuma y de polvo.

Desde Nueva York, nuestro paisano Antonio Gades, que está obteniendo un éxito artístico resonante en el Pabellón de la Feria Internacional, envía una amable dedicatoria, recordando a «su pueblo», Elda.

SEPTIEMBRE

Con renovado entusiasmo celebró nuestra ciudad las Fiestas tradicionales en honor a sus venerados Patronos la Virgen de la Salud y el Cristo del Buen Suceso. Un año más, la ciudad se ha engalanado, para disponerse a

festear los días de sus Fiestas Mayores.

Abre sus puertas la Feria Internacional del Calzado y en su V edición estrena el magnífico palacio ferial. La fecha del 12 de septiembre de 1965, marca un hito en la historia de la ciudad.

Estadio Municipal de Deportes, con motivo de la visita de un equipo del Real Madrid que fue vencido brillantemente por el C. D. Eldense. El segundo encuentro en el Estadio, esta vez contra el Elche, constituyó un nuevo triunfo para los colores azulgranas.

La pequeña, pero gran artista eldense, «Teresany» Poveda obtuvo el segundo premio de pintura en Novelda, otro galardón más en su palmarés de trofeos logrados en este difícil arte de la pintura.

En el Teatro Castelar se celebró un extraordinario concierto de la «Instructiva Musical Santa Cecilia», como merecido homenaje a la emisora local, en gratitud por la desinteresada y eficaz labor desarrollada en pro de nuestra Banda de Música.

Tras nueve días de feria, fue clausurada la V edición, obteniéndose un gran éxito comercial: medio millón de pares de zapatos vendidos.

OCTUBRE

Se constituyen, en la ciudad, los Sindicatos del Metal y de las Indus-



ARIES

(del 21 de marzo
al 19 de abril)

TAURO

(del 20 de abril
al 19 de mayo)



GEMINIS

(del 20 de mayo
al 20 de junio)



CANCER

(del 21 de junio
al 21 de julio)



LEO

(del 22 de julio
al 22 de agosto)



VIRGO

(del 23 de agosto
al 23 de septiembre)

del pueblo eldense



LIBRA

(del 24 de septbre.
al 22 de octubre)

ESCORPION

(del 23 de octubre
al 21 de noviembre)



SAGITARIO

(del 22 de novbre
al 21 de diciembre)

CAPRICORNIO

(del 22 de diciembre
al 20 de enero)



ACUARIO

(del 21 de enero
al 19 de febrero)

PISCIS

(del 20 de febrero
al 20 de marzo)



trias Químicas, siendo designados los señores Navarro Davó y Norberto Navarro, S. A. para presidirlos.

La delegación Local de Juventudes, organiza diversos actos conmemorativos en el aniversario de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado.

La Guardia Civil honró a su Patrona la Virgen del Pilar, oficiándose una solemne misa en la parroquia de Santa Ana, a la que asistieron las autoridades y jerarquías locales. Terminada la misa se cantó una Salve.

Visitaron Elda los cronistas oficiales del reino de Valencia, siendo agasajados y cumplimentados por el teniente alcalde Sr. Tamayo. Seguidamente los excursionistas, emprendieron la marcha hacia Orihuela, donde habían de terminar la jornada.

Tomó posesión de su cargo el nuevo Delegado Comarcal de Sindicatos, don Roque Calpena Giménez, importante personalidad de nuestra ciudad, en la que ha desempeñado puestos de responsabilidad, especialmente en la Feria Internacional del Calzado, de la que es Director general.

Se cierra el mes, con la inauguración de la Central Automática de Teléfonos, entrando en vigor la nueva numeración de los teléfonos eldenses, con seis cifras y los demás nuevos servicios, entre los cuales destaca la facilidad de comunicación con los demás centros automáticos de la provincia. Alicante, Elche, Alcoy y Benidorm.

NOVIEMBRE

Auxilio Social conmemoró el XXVII aniversario de su fundación, con diversos actos, entre los que cabe destacar la comida extraordinaria servida en los locales de la entidad asistencial, a todos los acogidos a la dicha benéfica institución.

El joven eldense Antonio Rico López recibió de S. E. el Generalísimo, en el palacio de El Pardo, su diploma como aprendiz distinguido del Taller Escuela Sindical de Formación Profesional de nuestra ciudad, para cuyo título fue propuesto por el director de dicho Centro don José María Navarro Parra.

Elda celebró el día del Dolor, con motivo del aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera, Fundador de la Falange, oficiándose una solemne misa con responso y ofrenda de una corona de laurel ante la Cruz que perpetúa la memoria de nuestros mártires.

El Presidente del Club Deportivo Eldense, presenta la dimisión de su cargo, siendo sustituido por el Vicepresidente, señor Ruiz Galapero con carácter provisional.

En la festividad de Santa Cecilia, nuestra Banda de Música celebró su postulación anual, en colaboración con la Junta Central de las Fallas de San Pedro y las Comisiones de distintos distritos falleros, obteniéndose un excelente resultado económico.

DICIEMBRE

Don Emilio Ortiz Vera, es elegido

nuevo Presidente del C. D. Eldense, esperando la afición que del entusiasmo y dinamismo que caracterizan a la persona del nuevo presidente, se obtengan óptimos frutos favorables para la marcha del Club.

Se inaugura en el Casino Eldense, la Exposición de Pinturas de los hermanos Ibáñez, polifacéticos artistas pretrelenses que alternan la pintura con el dibujo de humor, el chiste, etc.

Un «elemento» de 34 años, soltero, natural de... y vecino de Elda, atentó vandálicamente contra el edificio de la Feria, rompiendo vidrieras y destruyendo jardines de adorno, causando daños por valor de las 60/70.000 pesetas. El reprochable y vergonzoso ataque, ha causado la indignación de todo el pueblo.

Se inaugura el «Club de Campo» con varios actos que se vieron deslucidos a causa del mal tiempo reinante, asistiendo entre otras personalidades, el jefe del Gabinete Técnico de la Delegación Nacional de Deportes, don Pedro Cristobal.

También fue inaugurada la nueva Parroquia de San Francisco de Sales, celebrándose con tal motivo diversos actos religiosos que se vieron muy concurridos de autoridades, fieles y clero.

Ha muerto en nuestra ciudad doña Asunción Jimeno Jiménez, que a sus ciento cuatro años de edad, era al parecer la mujer más anciana de Elda.

Doña Judith Galiana Orts, notable violinista eldense, en el concurso nacional para la creación de una gran Orquesta Sinfónica de Televisión Española, ha obtenido una plaza de primer violín, tras una reñida competición.

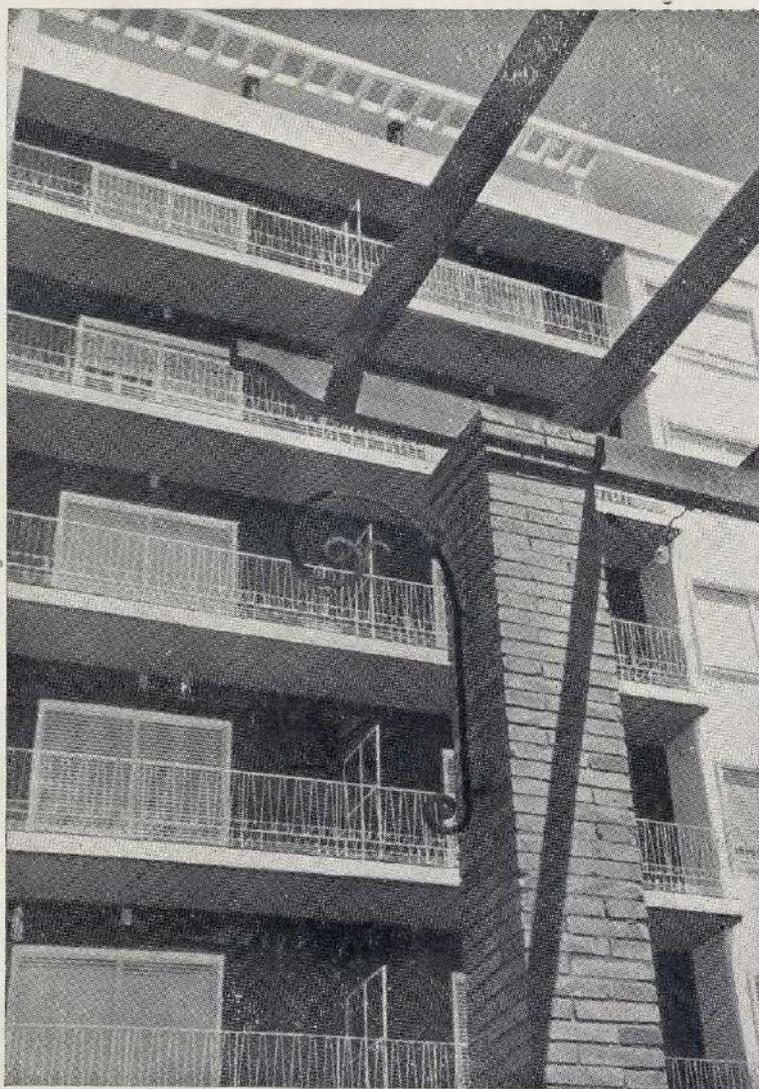
En el puerto pesquero de Alicante tuvo lugar el acto de entrega de un «Land-Rover», especialmente acondicionado para su utilización en el servicio contra incendios, el cual ha sido cedido por la Diputación Provincial a nuestra ciudad.

Tres jóvenes eldenses, Antonio Rico López, Juan Antonio Díaz Cano y Enrique Alqarra Sansano, triunfadores en la XVIII Olimpiada del Trabajo celebrada en la Coruña, en cuyo Concurso Nacional Juvenil de Formación Profesional, Industrial y Artesana, obtuvieron los títulos de Campeón Nacional, Categoría A; Campeón Nacional, Categoría B y Subcampeón Nacional, Categoría A, respectivamente.

De madrugada se produjo en nuestra ciudad un pavoroso incendio que puso en grave peligro la vida de las personas que habitaban el inmueble, sito, en la calle General Varela, 11, domicilio de don Manuel Gutiérrez González, al que acompañaban su esposa los padres de esta última, y los diez hijos del matrimonio, el menor de los cuales apenas contaba un mes de edad. Las causas del siniestro, al parecer se debieron a un cortocircuito en el estabilizador del televisor. Los daños causados se calculan en unas 200.000 pesetas.

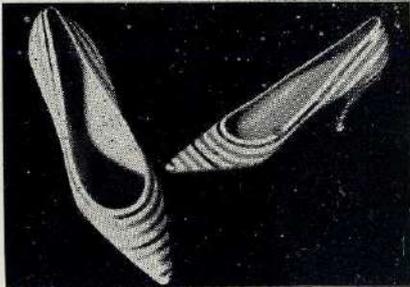
ENERO

Con la solemnidad y fastuosidad de costumbre se celebró en nuestra ciudad la tradicional Cabalgata de Reyes que atrajo la atención del público, des-



perando la ilusión entre la multitud de niños que vieron transcurrir por nuestras calles el vistoso desfile de ensueño.

En el paso a nivel que existe a tres kilómetros de Albacete, en la carretera de Alicante a Madrid, ocurrió un trágico accidente de tráfico que costó la vida al conocido viajante de comercio de nuestra ciudad, don Gonzalo París Sanjuan, al estrellarse el coche en que viajaba con la barrera de cierre del citado paso a nivel, que se encontraba echada, y no pudo divisar a causa de la niebla existente que di-

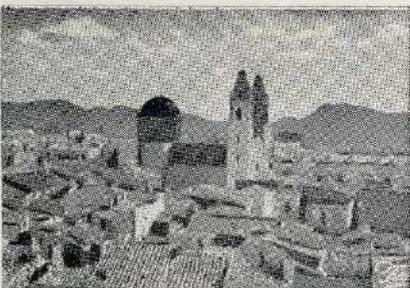


ficultaba la visibilidad.

Ha pasado unos días en nuestra ciudad, para visitar a sus familiares con motivo de las pasadas fiestas navideñas, nuestro paisano y celebrado artista Pedrito Rico, tomándose un corto descanso entre sus compromisos artísticos.

La ciudad, azotada por el huracán. Numerosos daños producidos por el viento en árboles, tejados, líneas de conducción eléctrica, etc. El fuerte viento que durante estos días ha dominado en la región, se convirtió en nuestra ciudad, en un verdadero huracán con ráfagas que se calculan llevarían una velocidad de 90 a 100 kilómetros por hora.

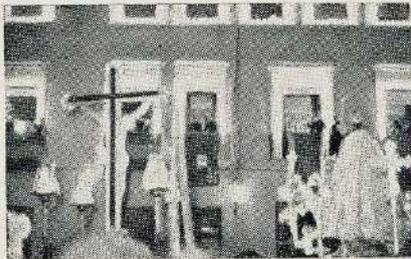
Se estrenó en Elda, con toda solemnidad, la excepcional película FRANCO, ese hombre, magnífico documento biográfico de la figura de nuestro Generalísimo. La proyección fue seguida con inusitado interés y muestras de emoción y entusiasmo por los espectadores, sucediéndose las ovaciones a lo largo de las distintas secuencias captadas por la cámara.



Falleció en nuestra ciudad el conocido «barman» eldense, Mañas. Sajeño de nacimiento y eldense de adopción, Vicente Mañas tuvo siempre en su corazón a estos dos pueblos, y por lo que respecta al nuestro supo ganarse la simpatía y el aprecio general por su campechanía, buen humor y espíritu festivo.

FEBRERO

El príncipe don Juan Carlos estuvo en Elda, visitando dos de nuestras más modernas fábricas de calzado.



Con gran éxito ha dado comienzo la campaña de vacunación contra la Difteria, Tosferina, Tétanos y Poliomielitis, para los niños no comprendidos en las campañas de los pasados años contra esta plaga del mundo moderno.

Ha sido nombrada Superiora de la Misión que las M. M. Concepcionistas de la Enseñanza posee en Gifú-Shi (Japón), la Rvda. Madre Concepción Gras Valero, que hace dos años visitó Elda, su ciudad natal y lleva catorce años de misionera en la nación del sol naciente.

Para pasar unos días con sus familiares llegaron a nuestra ciudad nuestro paisano el famoso bailarín Antonio Gades y su encantadora esposa la no menos famosa Marujita Díaz.

MARZO

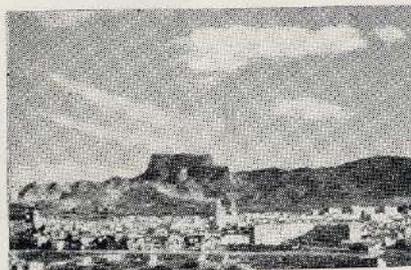
Con gran animación se celebró el festival fallero de elección de Falleras Mayores y Damas de Honor, designándose las del Barrio de José Antonio, General Aranda, Plaza R. N. S., Barrio estación, Barrio Hospital y Fraternidad.

Se efectuó la entrega de ciento cincuenta y cuatro nuevas viviendas de «San Francisco de Sales», con asistencia del Subjefe provincial del Movimiento, don Ramón Beltrán Limiñana, ostentando la representación del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia.

El Excmo. y Rvdo. señor Obispo de la Diócesis, doctor Barrachina Estevan, ofició en la parroquia de Santa Ana, la Santa Misa de acuerdo con las nuevas normas de la Liturgia.

Elda ha recibido estos días el espaldarazo oficial como potencia balonmanística española, al recibir la visita de los jugadores daneses de la Selección de Copenhague, enfrentados a la Selección Alicantina, integrada por una mayoría de jugadores eldenses.

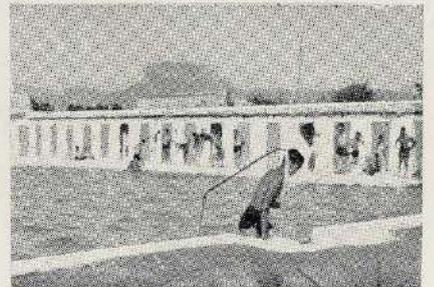
Pedrito Rico, tras una prolongada ausencia por tierras de Hispanoamérica, se ha presentado en su tierra natal, en el Teatro Castelar, con el espectáculo «Oro Puro», cosechando un gran triunfo.



ABRIL

La Srta. Isabelita Teruel González, fue elegida Reina de las Fallas 1965, en el transcurso de un festival, organizado por el organismo rector de estas fiestas. También se designó Reina Infantil, a la niña Antoñita Verdú Pérez y Reina del Fuego a María Isabel Vera Amat.

Los Ayuntamientos de Elda y Petrel de completo acuerdo para la creación del Instituto de Enseñanza Media conjunto, después de una reunión celebrada en el salón de actos de nuestro



Ayuntamiento y a la que asistieron representaciones de ambas Corporaciones Municipales.

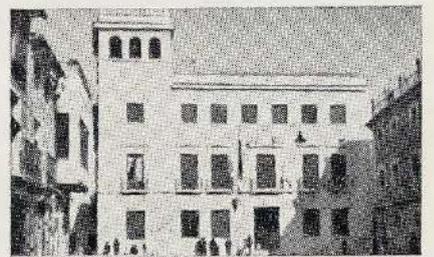
Mr. Moore, millonario norteamericano, propietario del «Brasil» lujoso trasatlántico anclado en Alicante, visitó Elda, siendo obsequiado por las autoridades con un refrigerio en el restaurante del Club de Campo.

Se autoriza a la Real Federación Española para que sobre terrenos del Excmo. Ayuntamiento, con una extensión de 10.000 metros cuadrados se construya un campo de fútbol y pistas de atletismo para el desarrollo del deporte amateur.

El Director General de Colonización, Sr. Torrejón accedió a la petición que le fue formulada para conceder un crédito de ocho millones de pesetas para el Grupo de Colonización de Elda y destinados a las obras de conducción de aguas para el riego del campo eldense.

MAYO

Como todos los años el primer domingo de mayo, los eldenses acuden a la cita que tienen concertada con el



Sanatorio de Fontilles, llevando a los moradores de la Colonia un poco de alegría y cariño, condensado en esos obsequios en especies, ropa y metálico que los enfermos tanto agradecen.

Se celebraron los actos en honor de San José Artesano, con oficios religiosos, actos deportivos y verbena en los Jardines de la plaza del Sagrado Corazón de Jesús, todos los cuales resultaron animados y de una brillantez extraordinaria.



El arquitecto de la Dirección General de Enseñanza Media visitó los terrenos adquiridos para el Instituto, lo que evidencia el interés que por esta obra de tanta trascendencia, tienen los organismos competentes superiores.

Con el propósito de vincular a todos los escolares y estudiantes ese afán de progreso industrial y cultural que ha de ser gala y nervio de toda esta Comarca, y contando con la valiosa colaboración del Magisterio, la Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines, ha convocado un CONCURSO LITERARIO-ARTISTICO.

Se ha celebrado una reunión preparatoria, en el salón de actos de la Feria Internacional del Calzado, al objeto de cambiar impresiones acerca de la creación de un Círculo Mercantil e Industrial, que agrupe a fabricantes, comerciantes y personalidades de Elda, Petrel y Monóvar.

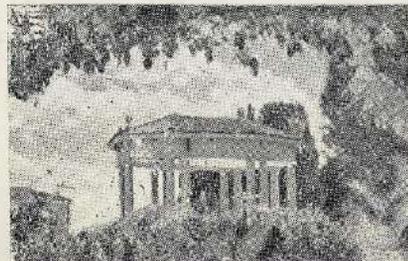
En una reunión general de enlaces sindicales se trató de un asunto ambicioso, cual es la creación de un Parque Sindical, una idea cuya finalidad exclusiva es dotar de un sitio de esparcimiento a los trabajadores y a sus familiares.

JUNIO

Con la animación, brillantez y esplendor de todos los años, se han celebrado las fiestas de Moros y Cristianos, en las cuales no han faltado los desfiles y las guerrillas, la procesión y el traslado de la imagen del Santo, los fuegos artificiales y la gran batalla de confetti, destacando por encima de todo la gracia y belleza de las abanderadas de las distintas Comparsas.

En el concurso de carteles convocado para anunciar las fiestas de Moros y Cristianos que la vecina ciudad de Villena celebrará en el mes de septiembre próximo, ha obtenido el primer premio nuestro paisano el bien conocido acaparador de premios artísticos, tanto en fotografía como en dibujo, Francisco Esteban Navarro.

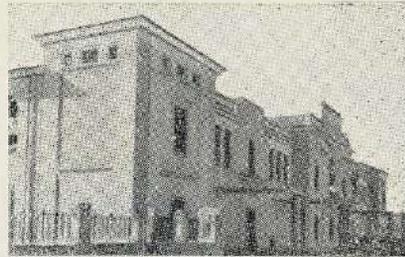
Los cuatro campeones provinciales de zapatería, son otros tantos jóvenes aprendices eldenses, que se formaron y practicaron en el Taller-Escuela Sindical del Calzado y con tan buenos augurios han iniciado sus actividades laborales, en el centro donde se han formado y que en anteriores ocasiones cosechó lauros que le prestigian.



En la renovación anual de las monumentales muestras del ingenio y el arte, Elda ha plantado seis fallas, que tras ser admiradas en las calles y plazas, sufrirán la apoteosis sublimadora del fuego, convertido en fiesta ritual del pueblo. Los distritos que han levantado su tinglado efímero de las creaciones de cartón y madera, han sido, General Aranda, Barrios de la Estación, Hospital, Fraternidad, José Antonio y Plaza R.N.S. Obtuvo el primer premio de todas las categorías, la falla de General Aranda.

JULIO

El equipo juvenil del C. D. Eldense, tras una campaña de éxitos ininterrumpidos,

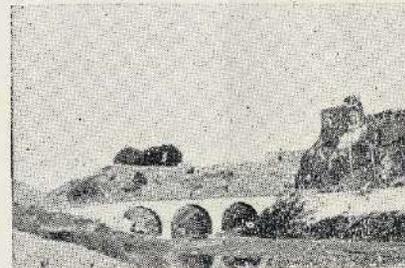


se ha clasificado finalista en el Torneo organizado por la Federación Regional Murciana. En otra faceta deportiva, don Marcial Mansilla ganó el Campeonato Local de Tiro al Plato, deporte que está tomando gran auge en Elda.

La Feria, de nuevo en obras levantará dos nuevas plantas destinadas a exposición y otras dos —probables— para el Círculo Mercantil, que deberán estar concluidas y listas para cumplir sus fines el día primero de septiembre próximo.

En la I Exposición Provincial de Filatelia y Numismática, celebrada últimamente en la capital de nuestra provincia, obtuvo un honroso galardón el gran aficionado local al coleccionismo de sellos Eladio González Pérez, siendo más meritorio el éxito, dada la valía de las colecciones presentadas.

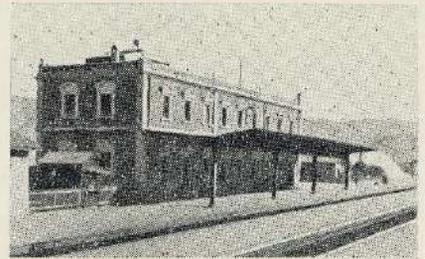
Para participar en el Concurso Inter-



nacional de Formación Profesional, marchó a Glasgow el joven eldense Juan Antonio Díaz Cano, perteneciente al Taller Escuela Sindical de Elda, que recientemente consiguió el título de Campeón Nacional de Patronistas-Modelistas.

Se anuncia concurso de las obras que darán comienzo en plazo breve para extinguir prontamente el peligroso tramo de la carretera general de Alicante a Madrid que atraviesa el caserío de Santa Bárbara, con su estrecho paso, su empinada cuesta y sus cerradas curvas.

La Delegación Nacional de Deportes ha premiado la labor deportiva de



nuestro conjunto de balonmano Pizarro y de su ariete y máximo goleador Julián, concediéndoles la Medalla al Mérito Deportivo y la Medalla Individual en su categoría de bronce, respectivamente.

Se conmemora el 18 de julio, —fecha histórica para la historia, día bautismal de una Patria, constelación de evocaciones y recuerdos—, celebrándose los actos organizados por la Jefatura Local del Movimiento, rememorando la gesta que culminó en el Glorioso Alzamiento Nacional.

Don Luis Cremades Vicedo asume la presidencia del C. D. Eldense y se rodea de un grupo de aficionados locales, formando una directiva compuesta por la casi totalidad de las personas que en dos ocasiones han llevado la nave del Club, al puerto de la Segunda División. La afición confía en que se repita por tercera vez el deseado ascenso.

Una Empresa americana fabrica en Elda guantes para una sola mano cuya producción esta vendida en los EE. UU. destino a los jugadores de golf, según nos ha explicado el ganadero californiano John P. Bidegaray, hijo de vascos que ha llenado los pastizales de aquellas tierras de los legendariamente sobrios pastos vascos.

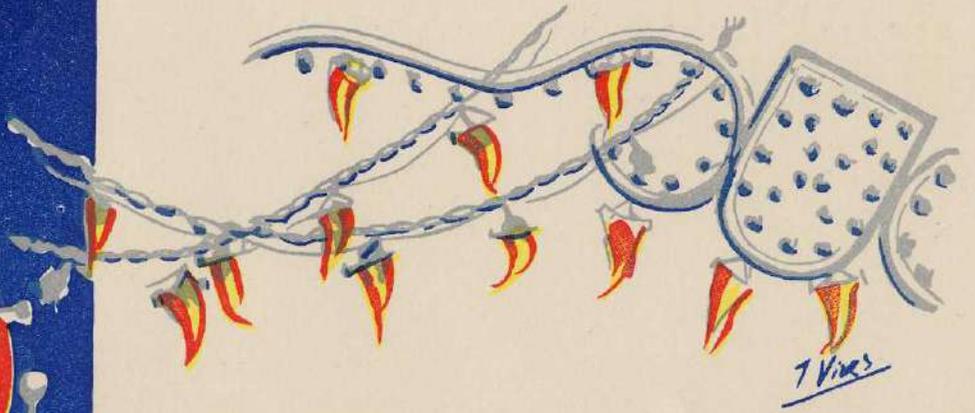
AGOSTO

En los últimos días del pasado mes, Radio Elda, La voz de Elda y Petrel ha enmudecido, interin se resuelve la modernización de sus instalaciones, mediante la aplicación de la frecuencia modulada, lo que esperan los radioescuchas con verdadera ansiedad e impaciencia.

Rosita Esteve Mira, una joven eldense que triunfa como pintora en Madrid en el campo no profesional, aun cuando cualidades y capacidad las tiene sobradas, pues en cuantas exposiciones ha tomado parte ha logrado triunfar plenamente.

Víctima de una cruel enfermedad, soportada largo tiempo con ejemplar resignación y entereza, falleció en nuestra ciudad en la tarde del día 31 de julio, don Fernando Gil Merlo, hasta hace poco Secretario de nuestro Ayuntamiento y últimamente del de Alicante.



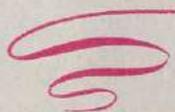


JOSE OLIVARES BENITO

Almacén de artículos para el calzado,
marroquinería y bolsos



Plantas troqueladas corrientes y moldeadas,
esponjas para acolchados, etc.



Capitán Cortés, 18
Teléfono 38 15 94

E L D A

José M.^a Zahonero Zahonero

Manufacturas de Espuma de Látex
para Plantillas, Muebles, Tapicería
y demás productos acolchados
Artículos para el Calzado



ALMACEN:

Donoso Cortés, 40
Teléfono 30 02 40

Apartado 26

ELDA

FABRICA Y OFICINAS:

La Perla núms. 3 y 5
Teléfono 38 17 00

Transportes GOMEZ

Casa central: ELDA - Cura Abad, 21 - Tels. 38 12 00 - 38 00 67 - 38 21 73

SUCURSALES:

BARCELONA: Manso, 29 y 31 - Teléfonos 223 84 17 y 243 33 44

VALENCIA: Avda. P. Galdós, 119 - Teléfonos 25 29 22 y 25 33 19

ALICANTE: Jerusalén, 15 - Teléfono 21 36 86

ELCHE: M, Benlliure, 52 - Teléfono 45 13 64

TARRAGONA: C. Barcelona, 13 - Teléfono 3799

ALMANSA: A. Coloma, 34 - Teléfono 176

NOVELDA: Dr. Fleming, 13 - Teléfono 195

ASPE: Dr. Fleming, 11 - Teléfono 111

VILLENA: S. Bartolomé, 2 - Teléfono 152

SAX: Calle Yecla, 7 - Teléfono 41

Servicio diario en Autocamiones

Fábrica de Calzados
Arráez Verdú
Hermanos, S. R. C.

Apartado 82 - Teléfono 38 04 15

E L D A

Carlos Pastor Poveda

ALMACEN DE CURTIDOS



18 de Julio, 16 Teléfono 38 22 44

E L D A

Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14 - M A D R I D

CAPITAL DESEMBOLOADO y RESERVAS: 4.132.509.620'09 Pesetas

531 Dependencias de España y Africa

DEPARTAMENTO DE EXTRANJERO
Cedaceros, 4 M A D R I D

SUCURSAL DE ELDA: Generalísimo, 1

Ejecuta bancariamente toda clase de operaciones
mercantiles y comerciales

Está especialmente organizado para la financiación de
asuntos relacionados con el comercio exterior

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

LIBRETAS DE AHORRO

CHEQUES DE VIAJE

SUCURSALES DE LA PROVINCIA:
ALICANTE, Alcoy, Altea, Aspe, Benidorm. Callosa de
Segura, Crevillente, Denia, Elche, Jijona, Monóvar, No-
velda, Orihuela, Pego, Rojales, Villajoyosa y Villena.

(Modelo aprobado por el Banco de España con el n.º 6 052)

Estudios

bel-roig



General Moscardó, 33

Teléfono 38 14 40

E L D A

Rafael Baquera Morales

Almacén de Curtidos



Martínez Anido, 55

Telfs: Particular 38 17 70 - Comercial 38 07 13

E L D A

Fábrica de Calzado

Manuel Román Orgilés



18 de Julio, 3 - Teléfono 38 09 81 - E L D A

Fábrica de Calzado

Sucesores de

Pablo Maestre

Padre Manjón, 11 - Teléfono 38 01 23

E L D A

Droguería y Perfumería

José Cano Navarro



Queipo de Llano, 23 - Telefono 38 07 94

E L D A

Box-calf Anilina y Pastel de MONTES

Suela EXPORTACION de PALMES

Trenzados

de B. GARCIA TRUYOL, de INCA

=====
Brafilina para Plantas

Plantillas Refuerzos

Brafilina con Espuma

de VDA. DE J. REVERTER

=====
Representante de esta Zona:

Santiago Bellod Poveda

Teléfono 38 00 81

E L D A



Maquinaria y reparaciones

Piezas de recambio y
accesorios para el calzado



Arturo

Collados

Gil

Hilarión Eslava, 15 - Telefono 38 07 43

E L D A

Luis

Bustamante

Serrano

ALMACEN DE ARTICULOS
PARA EL CALZADO

Gral. Monasterio, 103 - Teléfono 38 11 91

E L D A

Vicente Antón Martínez

Fábrica de Calzados



Monasterio, 15 - Teléfono 38 05 31

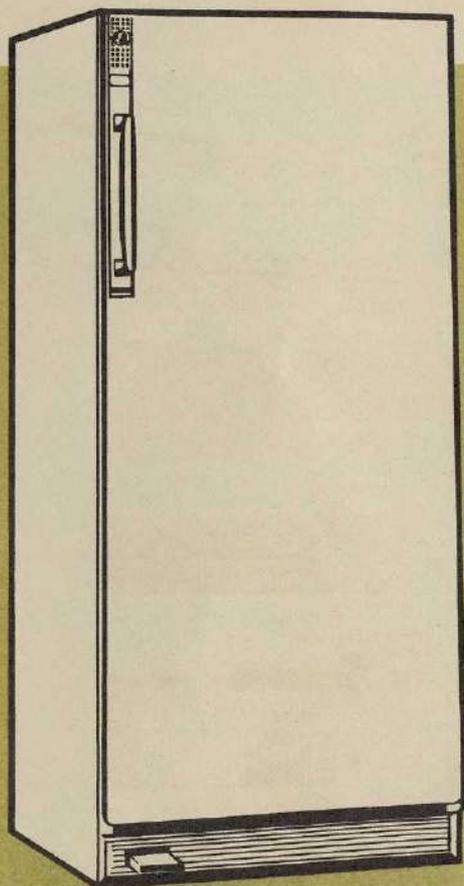
E L D A

FRIGORIFICO MODELO F-300/3

Edesa

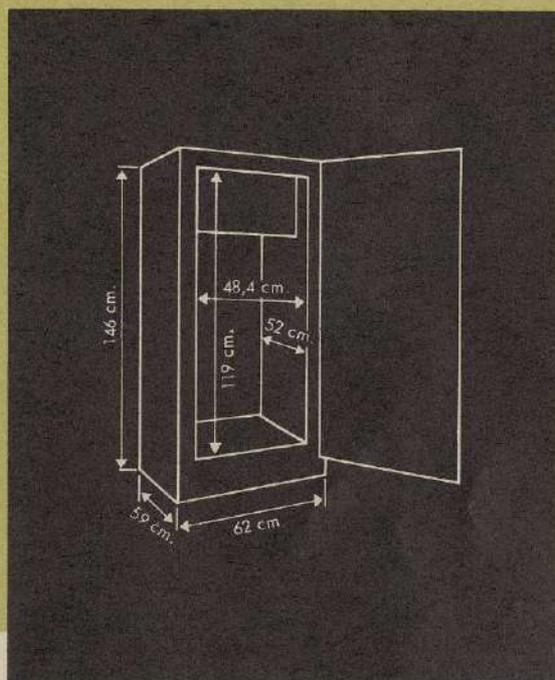
FABRICANTE CON LICENCIAS DE
GENERAL ELECTRIC COMPANY

E. U. A.



POTENCIA 1/8 H. P.

PESO APROXIMADO . 90 Kg.



- * Lujosa presentación.
- * Máxima capacidad en mínimo espacio.
- * Máximo aprovechamiento del compartimiento interior, tanto de su cabina como de la contrapuerta.
- * Cierre perfecto de la puerta, con el mínimo esfuerzo, conseguido con un imán permanente de alta calidad.
- * Todo el material empleado en su fabricación es inoxidable.
- * Cabina interior y cubetas de plástico, inalterable por corrosión o ácidos.
- * Puede colocarse contra la pared por el lado de las bisagras de la puerta, pues abierta ésta queda en línea con el cuerpo del frigorífico.
- * **El frigorífico de línea más moderna.**
- * Provisto de termostato para la regulación automática del frío.
- * Mecanismo para efectuar el desescarchado superautomático.
- * Producción de 1 kilo de hielo a la hora:



Edesa SE RESERVA LA FACULTAD DE MODIFICAR LAS CARACTERISTICAS Y ESPECIFICACIONES DE LOS APARATOS, SIN PREVIO AVISO

DISTRIBUIDORES - TALLER OFICIAL DE SERVICIO

Establecimientos DOMENECH

QUEIPO DE LLANO, 26 - TELEFONO 38 00 43 - ELDA

ELECTRIFICACION DOMESTICA ESPAÑOLA, S. A.

FABRICA EN BASAURI (BILBAO) - Cervantes, 37 - Teléfonos 333500-08-09 - Apartado 405 - BILBAO

Delegaciones en: **BARCELONA** (15): Bergadé, 22-24 - Teléfono 2504435* • **BILBAO**: Buenos Aires, 14 - Teléfono 216549 • **JAEN**: Antón de Cuéllar, 1 - Teléfono 2510
LA CORUÑA (Subdelegación): Paseo de los Puentes, 6 - Teléfono 27903 • **MADRID** (12): Príncipe, 8 - Teléfono 2221190 • **MALAGA**: Alderete, 3, B • **OVIEDO**:
Avda. Buenavista, 98 - Teléfono 15451 • **PAMPLONA**: Roncesvalles, 7 - Teléfono 14450 • **SAN SEBASTIAN**: Guetaria, 13 - Teléfono 14537 • **SEVILLA**: Tormes, s/n
Teléfono 50080 • **VALENCIA**: Gran Vía Fernando el Católico, 1 - Teléfono 253140 • **VALLADOLID**: Paseo de Zorrilla, 150 - Teléfono 22197 • **VIGO**: Capitán
Cortés, 60 - Teléfono 15749 • **ZARAGOZA**: General Suario, 21 - Teléfono 12758

Edesa

ELECTRIFICACION DOMESTICA ESPAÑOLA, S. A.



FRIGORIFICO

MODELO F - 300/3



José Graciá Prats

Representaciones de maquinarias para
el calzado

Compra y venta de maquinarias usadas

Reyes Católicos, 81 - Tel. 38 12 81 - E L D A

Aprobado por
la Dirección



General de
Arquitectura

PEDRO BRAVO CERDAN

Fábrica de Vigas y Jácenas pretensadas
Bovedillas y Eloques

Fray Luis de Granada s/n - ELDA

Particular: Vereda, 18 - Tel. 472 - VILLENA

CURTIDOS SANAHUJA, S.A.

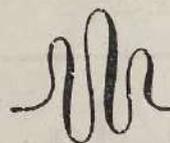
MONTORNES DE VALLES (Barcelona)

Telegramas: CURSANA - Teléfono 39

PIELES DE CORDERO

PIQUELADAS - CURTIDAS - ACABADAS

- ⊗ CONFECCION
- ⊗ ZAPATERIA
- ⊗ GUANTERIA
- ⊗ MARROQUINERIA



ESPECIALIDAD EN ANTE, NAPPA Y ANILINA

EXPORTACION E IMPORTACION

AGENTE DE VENTAS ZONA LEVANTE

Antonio Grás Gralla

18 de Julio, 25 - Teléfono 38 04 16

E L D A

"Bar Sardinia"

Especialidad en tapas de cocina

Servido por el Barman

Joaquín Orgilés Olcina

¿Probó Vd. mis 'Gabardinas'?

Martínez Anido, 60

E L D A

Pedro Gómez

Taller de Patronaje

Modelos y Escalados

18 de Julio, 19 - Teléfono 38 02 82

E L D A

SUPERMERCADO
"SENABRE"

Garantía - Calidad - Economía

La Casa de los Jamones

Jordana, 21 - Teléfono 38 05 44

E L D A

B O D E G A S
D O B L O N

Vinos, Licores y conservas
Cervezas «Cruz del Campo»

Moscardó, 41 - Teléfono 38 04 34

E L D A

Manufacturas Chimo, S. L.

FABRICA DE CALZADOS DE LUJO



Gran Avenida, 21

Teléfono 38 00 28

E L D A

Hijos de José Jerónimo Guill, S. L.

FABRICA DE CALZADO DE LUJO PARA SEÑORA

Anita

Teléfono 38 00 49

E L D A

Apartado 60

Vinos-Licores

Cervezas El «Turia»

Pepsi-Cola

Mirinda

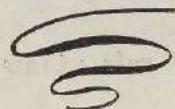
CASA COZAR

SERVICIO A DOMICILIO

Martínez Anido, 13 Tel. 38 02 75 E L D A

J. Pérez Pérez

Farmacia y Laboratorio



Martínez Anido, 18 - Tel. 38 08 34 - ELDA

Emérito Maestro, S. L.

Fábrica de Cartón



Teléfono 38 02 02 - E L D A

Luis Bel Garrigós

Fábrica de Calzado

Don Juan de Austria, s/n - Teléfono 38 00 76 - E L D A

Enrique Amat

Artículos en general para la fabricación de calzado
Hebillas, fornituras metálicas, hilaturas, cordonerías

García Valiño, 15 - Teléfonos 38 06 66 y 38 06 67 - ELDA

Miguel Camús Martínez

Neumáticos, accesorios y repuestos
en general de moto
Servicio oficial OSSA - LAMBRETTA

Cura Navarro, 4 - Teléfono 38 18 52 - ELDA

Juan Sirvent Brotóns

CARNICERÍA

Juan de la Cierva-Esquina Rosales, 14 - Tel 38 17 46 - ELDA

Manuel Herrero Martínez

Panadería SAN BLAS

Rey Don Jaime, s/n - Teléfono 38 12 24 - E L D A

CURTIDOS

Emilio Maestro Coronel

Teléfono 38 02 43

ELDA

LA CASA DE LAS FLORES

Francisco Ferrer de Guindos

Flores Naturales

Gral. Mola, 2 - Teléfs. 38 11 74 y 38 18 21

ELDA

Transportes Mañas Transportes Pardo, S. L.

Agencias autorizadas oficiales

Elda - Valencia - Zaragoza

Julián Villaescusa

Servicio oficial « VESPA »

Chapi, 16

Teléfono 38 20 78

ELDA

Taller Mecánico

Francisco Gómez Herrero

Rey Don Jaime, 22 - Teléfono 38 16 47

ELDA

Juan Beltrá Pérez

Fábrica de Tacones de Madera

Carretera de Novelda

Edificio Fábrica Botones

Teléfono 38 17 06

ELDA

Prudencio Cobo, S. A.

**Almacén de Curtidos
Goma y artículos para el calzado**

Almacén: Palau 5 - Despacho: Condesa Sobradrel, 7

Dirección Telegráfica COBICIA

Teléfonos 221 39 42 y 222 48 19 - Apartado 655

BARCELONA

Depósito ELDA

General Mola, 12 - Teléfono 38 09 62

Fernando Santiago Boyer

Fábrica de calzado de señora

Zorrilla, 24 - Apartado 11 - Teléfono 38 01 66 - ELDA

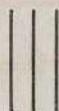
NICANDRO PEREZ MAS

Reparaciones de automóviles
Coches de alquiler sin chofer

González Bueno, 4 - Tel. 38 22 58 ELDA

Droguería y Perfumería

José Cano Navarro



Queipo de Llano, 23 - Teléfono 38 07 94

Confecciones GOMEZ

General Mola, 33 - Teléfono 38 06 47

ELDA

PANADERIA

Herminio Bonete Navarro

Barberán y Collar, 34

ELDA

Carpintería - Mecánica

Segundo Ferrero Villar

División Azul, 13 - Teléfono 38 14 70 - ELDA

**CAFE-BAR
ATALAYA**

(JUNTO AL LIDO)

Aperitivos selectos - Café-café

Rosales, 20 - ELDA

RELOJERIA

ESTEVE

Exclusivista reloj centenario REVUE

Composturas garantizadas

Martinez Anido, 27 - Teléfono 38 06 19 - ELDA

Sucursal en PETREL: Cánovas del Castillo, 11

Manuel Romero Sánchez

El mejor anís .. el nuestro

Anís levantino - licor Lokesea

¡Qué gran licor!

Gral. Saliquet, 16 - Tels. Fábrica 38 08 12 - Part 38 21 55

MUEBLES FLORI

COLCHONES FLEX

Queipo de Llano, 33 - Teléfono 38 05 21 - ELDA

Segismundo Falcó

Materiales de construcción

Artículos de saneamiento ROCA

Agencia de venta URALITA

Distribuidor pinturas Sherwin Williams

Teléfono 38 03 30

ELDA

Eduardo Planelles

Tejidos y Confecciones



General Mola, - Teléfono 38 00 86 - E L D A

Loza y Cristal

José Andreu

Artículos para Regalo



Jordana, 17 - Teléfonos 38 12 94 - 38 11 53

Auto-Reparación

S A Y S A

Servicio Oficial

CITROEN

Servicio de asistencia
en ruta

Kindelán, 17 - Teléfono 38 17 27
E L D A

LIBRERIA
Y
PAPELERIA

PEMAN

Agencia Oficial Sistemas A-F
Calculadoras y Facturadoras
Artículos de escritorio

Dahellos, 6 - Teléfono 38 20 34
E L D A

JOSE PEREZ HERNANDEZ

Almacén de Curtidos
Representaciones

Quijote, 38 - Teléfono 38 02 97
E L D A

COSIDOS PAYA

Don Quijote, 69 - Teléfono 38 11 23 - E L D A
Saluda a Vd y tiene el gusto de ofrecerle su
taller especializado en cosidos de

Mocasines - Bordones en recto y curvo
Pasado guarnicionero - Plantas acolchadas
Kiowas y Semi-kiowas y además toda
sugerencia del cliente

Droguería y Perfumería

J. JUAN VERDU

Central: Purísima, 5

Sucursal:

Reyes Católicos, 6 - Teléfono 38 02 13

E L D A

CURTIDOS

Palomares y Cía.

MONOVAR - Teléfono 59

ELDA - Teléfono 38 02 05

Representante con depósito de la Casa.

Hijo de

Eduardo Martínez

de Molina de Aragón

Fabricante de Box-Calf «Río Gallo»

Francisco Martínez Ríos

**Fábrica de Tacones
de Madera**

Agustín Cervero, s/n. - Teléfono 38 03 91

E L D A

FARMACIA

Y LABORATORIO

Juan Verdú Picó

Análisis Clínicos

Reyes Católicos, 23 - Teléfono 38 11 09

E L D A

Para ver y oír bien...

Optica Maestro

Modelos exclusivos

15% descuento toda clase recetas

Queipo de Llano, 22 - Teléfono 38 09 52

E L D A

EL BEBE

La casa más antigua de Elda al

servicio de los niños

Siempre a la vanguardia de la moda

VISITENOS...

Queipo de Llano, 22 - Teléfono 38 09 52

E L D A

CALZADOS

MARGARITA

José María Pemán, 8 - Teléfono 38 03 05

E L D A

Fábrica de Calzado

Francisco Cremades Galiano



Don Quijote, 9 - Teléfono 38 02 27

E L D A

Lama Hermanos

S. L.

ALMACEN DE CURTIDOS
MADRID-BARCELONA

Distribuidores para la Península y Baleares de

SALPA - PIRELLI - SAPSA

Sesto S. Giovanni (Milán)

Representante Oficial para Levante

José Sierras Gómez

Don Quijote, 15 - Tel, 38 00 33 - E L D A

GILMA

Marca Registrada

Juan I. Gil Martínez

**Agujas y boquillas para perforar
Troqueles doble filo cortar piel
Maquinaria para Calzado**



Jaime Balmes, 22-24 - Teléfono 38 07 50

E L D A

Gómez

S A S T R E

General Aranda, 27

Teléfono 38 03 21

¡¡Oiga... Nada...

Lo que Vd. pida...!! en

HILATURAS TORRES

Artículos para la fabricación del Calzado y
Bolsos, Fornitures, Plásticos, Cordones, Vivos
Agujas, Remaches, Elásticos
Hilaturas Industriales

Maria Guerrero, 43 - Telfs 38 01 65 y 38 20 60

E L D A

Alsa Española, S. L.

SANCELLAS (Mallorca)

Fabricantes de las Plantillas

«ALSA CONFORT»

Representante GENERAL:

JOSE SIERRAS GOMEZ

Teléfono 38 00 33

E L D A



Unión de Transportes, S. A.

Casa Central en VILLENA: Gelela, 2 - Tels. 291, 328 y 191

Servicios Regulares de Transporte de Mercancías

BARCELONA
Almogàvares, 135
Teléfono 245-18-05

VALENCIA
Av. O. Redondo, 61
Tel. 35 34 00

ALICANTE
Portugal, 12
Telf. 21 42 90

MADRID
Pl. Cap. Cortés, 5
Telf. 230 30 20

LERIDA
Obispo Huix, 22
Teléfono 11976

ALCOY
Av. J. Antonio, 17
Telf. 33 01 14

MURCIA
Paseo Corvera, 5
Telf. 21 61 23

VALLADOLID
Azucarera, 8
Telf.

TARRAGONA
C. de Valencia, s/n.
Telf. 20 34 01

ELCHE
Oscar Esplà, 14
Telf. 45 24 32

CARTAGENA
P. de Asturias, 1
Telf. 17 20

ALMERIA
Paseo S. Luis, 9
Telf. 15 50

CASTELLON DE LA PLANA
P. Ribalta, 21
Telf. 50 09

ORIHUELA
O. Rocamora
Telf. 244

LORCA
Lope Gisbert, 14
Telf. 161

ZAMORA
PALENCIA
SALAMANCA

ASPE - ALBATERA - BENEJAMA - BIAR - CAUDETE - CALLOSA DE SEGURA - CREVILLENTE
NOVELDA - OLOT - ONIL - REUS - SAX - VALLS - YECLA

Delegación en **ELDA**: General Varela, 14 - Teléfono 38 17 30

U.T.O. S.A.

Legasa

BURGOS
Salas, 3
Telf. 35 53

MIRANDA de EBRO
Ramón y Cajal, 4
Telf. 352

OVIEDO
Pumarín, B.-30, 8
Telf. 173 04

GIJON
Av. Portugal, 25
Telf. 435 47

CALAHORRA
C. Logroño, 66
Telf. 414

VITORIA
Estación Autobuses
Telf. 23 02

AVILES
G. Mola, 8
Telf. 643 88

SANTIAGO DE COMPOSTELA
Rosalia de Castro, 29
Telf. 20 75

PAMPLONA
Tafalla, 31
Telf. 138 16

LOGROÑO
Villamediana, 10
Telf. 22 55

ORENSE
Mercado, 10
Telf. 1774

VIGO
Av. Pizarro, 70
Telf. 231 61

ZARAGOZA
G. Franco, 38
Telf. 293 70

BILBAO
Al. Urquijo, 78
Telf. 24 30 00

PONFERRADA
Calvo Sotelo, 37
Telf. 406

LUGO
Montero Ríos, 10
Telf. 29 33

EL FERROL
Canalejas, 10
Telf. 3229

LA CORUÑA
Pastor Díaz, 9
Telf. 334 51

Ernesto

**Antón
Martínez**

Fábrica de Calzado de Señora

León XIII, 30

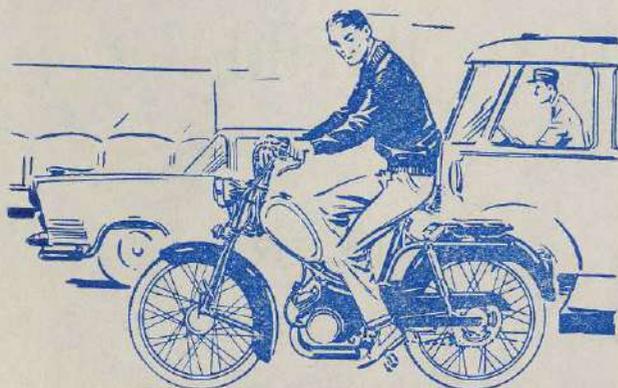
E L D A

**Pedro
Maestre
Guarinos**

SEGUROS

E L D A

**El medio de transporte
más económico!**



TERROT 49 C.C.
DOS VELOCIDADES

MANUEL GIMENEZ

Reparaciones Motos y Bicicletas

Concesionario «TERROT»

Jordana, 1 - Tel. 38 11 72

E L D A

ELECTRICIDAD

EXMA

les ofrece:

Televisores

EMERSON

y

ANGLO

Dirección Técnica:

ESQUITINO

General Varela, 31 - Teléfono 38 06 45

E L D A

Su pasaporte en

Gestoría CABRERA

Es garantía de rapidez, seguridad y
precio mínimo - Carnets de conductor
Licencias de caza - Cancelación de
antecedentes penales, etc.

Corresponsales en toda España

E L D A

Maura, 16

Teléfono 38 02 71

A L I C A N T E

Rafael Terol, 31

Teléfono 21 75 18



Martínez Orgilés, S. L.

Fábrica de Calzado

M. García Soriano, 14 - Teléfono 38 01 09

E L D A

CALZADOS



Manufactura de Calzados
finos de señora

Cura Abad, 10 - Teléfono 38 05 72
ELDA

Panadería y Bollería

«**FRATERNIDAD**»

Félix López Morcillo

Martínez Anido, 70 - Teléfono 38 11 48
ELDA

**Artículos para Calzados
Ribetes piel y Plásticos
Tiras y Trenzados**

LUIS

**N
A
V
A
R
R
O**

ESTEVE

Falconde, 4 - Teléfono 38 01 34 - ELDA

MANUEL SANCHEZ

BALBOA

TALLER
DE
FINISAJE
Y
DIVIDIR
PIEL

Calle Jordana, 39 - Teléfono 38 03 31
ELDA

Eleuterio

Mirete Martínez

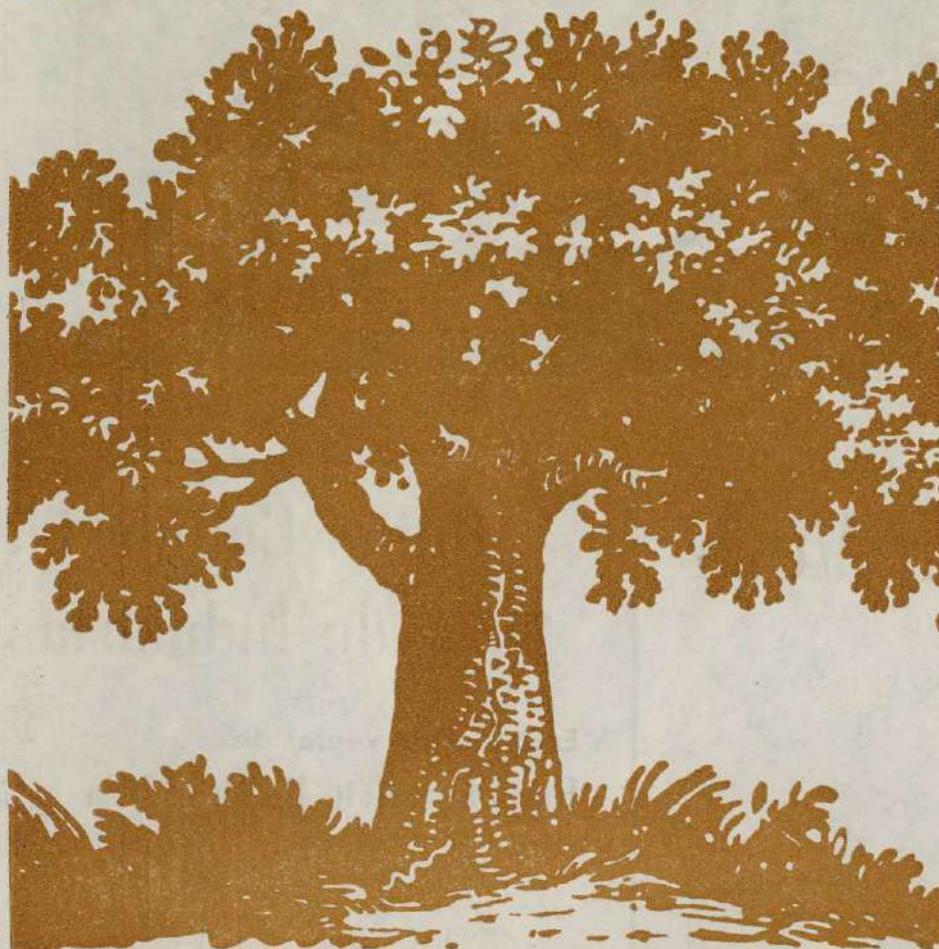
Fundición de Metales
Especialidad en
Máquinas de Inyectar

Rosales 2 - Teléfono 38 18 75 - ELDA

Santiago Brotóns Rico

Fábrica de Calzados

General Monasterio, 23 y 25 Tel. 38 22 09



BANCO
POPULAR
ESPAÑOL

SOLIDAMENTE ARRAIGADO Y SIEMPRE EN CRECIMIENTO

APROBADO POR EL BANCO DE ESPAÑA CON EL N.º 6291

Caja de Ahorros del Sureste de España

Con motivo del

XLI DIA UNIVERSAL DEL AHORRO,

que se celebrará el 31 de octubre, esta Institución sorteará entre sus impositores los siguientes regalos;

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| 2 Automóviles «SEAT 600-D» | 8 Baterías de aluminio |
| 4 Televisores | 8 Ollas a presión |
| 2 Neveras eléctricas | 50 Obras completas autores españoles |
| 2 Máquinas de escribir portátiles | 50 « » « » extranjeros |
| 2 Cocinas a gas butano con horno | 55 Batidoras eléctricas |
| 2 Cocinas a gas butano tres fuegos | 75 Planchas eléctricas automáticas |
| 2 Lavadoras eléctricas | 50 Relojes pulsera caballero |
| 2 Máquinas de coser | 50 « » señora |
| 10 Radio transistores | 50 Molinillos eléctricos |
| 10 Máquinas de afeitar eléctricas | 60 Plumas estilográficas |
| 8 Vajillas de loza | 86 Juegos de café |
| 8 Cristalerías | 2000 Juguetes para los niños |

FAMILIA QUE AHORRA, FAMILIA FELIZ

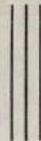


Luis Amat Vera

COMISIONES



Fábrica de troquelado
y cajas de cartón



Teléfono 38 00 24

Unión Comercial de Industrias

Exclusiva de ventas de
Hijos de Silvio Ruiz de Alda

CURTIDOS

Sider - Alda S. A. - Caucho y Crepé-
Renolit - Hispania, S. A. - Plásticos-
Industrias del Hogar
Lavadoras y cocinas a gas butano

Teléfono 38 16 75

"ELOCASO" S.A.

COMPANIA DE SEGUROS

HECHO EL DEPOSITO QUE MARCA LA LEY EN EL BANCO DE ESPAÑA

FUNDADA EN EL AÑO 1920 - DOMICILIO SOCIAL

INSCRITA EN EL REGISTRO ESPECIAL DE SEGUROS DEPENDIENTE DE LA DIRECCION GENERAL DE SEGUROS Y AHORROS

CON SUCURSALES Y AGENCIAS EN TODA ESPAÑA

Princesa, 23 - Teléfono 2 47 21 00

MADRID

CAPITAL DESEMBOLSADO 5.000 000 DE PESETAS

Agencia en ELDA: Generalísimo, 24 - Teléfono 38 01 38

Máquinas para la fabricación del Calzado

Representante en España:

FELIX CARRILLO

(HIJO DE VICENTE CARRILLO)

Plaza Marina, 5-6 - Teléfono 38 01 02

ELDA

El modelo previo es garantía de un montaje más perfecto. Mejor calidad - Mayor producción.

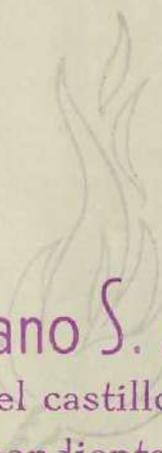
Visita nuestros STANDS en la Feria Internacional del Calzado



Máquina para el montaje previo de lazoas, con el constructivo previo



CREA...



Butano S. A. Se complace en participar que el castillo de Fuegos Artificiales correspondiente al día 6 de Setiembre, es un obsequio de la Empresa en su deseo de contribuir al mayor esplendor de las Fiestas Patronales de Elda.

Construccions Mecaniques O. M. I. C.

Máquinas para la fabricación del Calzado

Representante en España:

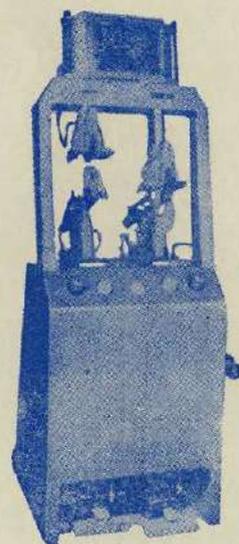
FELIX CARRILLO

(HIJO DE VICENTE CARRILLO)

Plaza Mártires, 5 - 6.º - Teléfono 38 07 02

ELDA

El moldeado previo es garantía de un montado
más perfecto.
Mejor calidad - Mayor producción



Máquina para el moldeado previo
de talones, con el contrafuerte puesto

Visite nuestros STANDS en la
Feria Internacional del Calzado



CREA...

OFICINAS:
CERVANTES, 4 - 2.º
TEL. 38 17 05



TALLERES:
JOSE M.ª PEMAN, 20
TEL. 38 19 96



ELDA

REALIZA...

Relojes - Regalos - Joyas - Platería

Joyería y Relojería

UNIVERSO

C/ Loyola, 13
Teléfono 26415
SAN SEBASTIAN

General Mola, 24
Teléfono 38 09 33
ELDA

J. González
Sastre

Teléfono 38 18 81
ELDA

Marcial

Mansilla

CURTIDOS



Reyes Católicos, 20 - Teléfono 38 12 23
ELDA

Talleres

Durá

Reparaciones de automóviles

Lavados y engrases

CHAPISTA

Especialidad en Seat y Renault

Avenida Chapi, 63 - Teléfono 38 11 39
ELDA

José Herrero Pérez

Concesionario de bebidas carbónicas **D**

Fábrica de gaseosas y sifones



Legionarios, 1 - Teléfono 38 02 88 - ELDA

Michel Juan Monchó

Panadería y Pastelería



Maura, 25

ELDA



Calzados Oriente

JUAN NAVARRO ORIENTE

Exportador oficial n.º 16.214

Virgen de los Desamparados, 30

Apartado 83 - Teléfono 38 02 73

ELDA

Casa Gastón Flegenheimer

FUNDADA EN 1880

Fornituras y especialidades para todas las Industrias



Casa Central.

Aribau, 142 144

Apartado 221

Teléfono * 250 23 99

BARCELONA - 11

Sucursal:

Generalísimo, 45

Teléfono 38 09 63

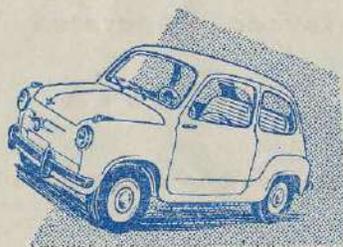
ELDA (Alicante)

SERVICIO

F E M S A

José Valero Moya

Reparación eléctrica del automóvil



Rebobinado de motores

Kindelán, 12 - Teléfono 38 17 58 - ELDA

enrique

p
a
y
á

testor

Dirección telegráfica PAYATESTOR

Queipo de Llano, 33 - Apartado, 29

Teléfono 38 00 13

ELDA

FRUTERIA

Vda. de José Martínez

La casa mejor surtida de plátanos

Mercado de Abastos-Casetas 68 y 95

Generalísimo, 4 - Teléfono 38 00 31

ELDA

SANCHIZ

OPTICO DIPLOMADO

Joyería - Platería - Relojería - Óptica

Gran surtido en gafas de sol

Precios de fábrica

Artículos para regalo - Alta fantasía

Colón, 15 - M. Anido - Telfs. 38 15 90 y 38 15 91

ELDA

Establecimientos José Vera

Cafetería - Restaurante FICIA

(Edificio de la Feria Internacional del Calzado)

El mejor Restaurante de la Comarca

Teléfono 38 10 19
38 14 69

Avenida Chapi, s/n.
E L D A

BAR-RESTAURANTE

“IDELLA”

Un lugar IDEAL para su esparcimiento

Carretera de Madrid, Km. 378

C
A
L
Z
A
D
O
S

VALFER, S. A.

ELDA
(ESPAÑA)

Servicio Televisión

Queipo de Llano, 1 - Teléfono 38 19 14 - ELDA

Venta y reparación de Televisores todas marcas
Electrodomésticos
Autorradio

T. V. Fermax 23" Ptas. 15.681
Distribuidor Exclusivo

**Compañía Anónima
del Curtido**

FABRICA DE CURTIDOS

Pieles para calzado y marroquinería
Box-Calf Seda-Calf Novo-Calf

BARCELONA.—Fábrica: Horta, 201
Despacho: Fontanel, 2

Antonio Prat

FABRICA DE CURTIDOS

Badanas

BAÑOLAS
(Gerona)

Representante en la Zona

José Casáñez Rico

Ramón Gorgé, 8 - Tel. 38 05 10 - ELDA

Curtidos Mediterráneo

Especialidad: Réptiles auténticos

VALENCIA

Despacho: Pintor Gisbert, entresuelo 3.ª

Miguel Alonso Guils. I.

FABRICA DE CALZADO



Pizarro, 1 - Teléfono 38 00 97

E L D A

Viada de Ramón Gómez

TALLER METALURGICO

San José 12

Teléfono 38 07 90

E L D A

FARMACIA

Laboratorio de Análisis

Lcdo. Vicente Marí Martínez

General Mola, 25

Teléfono 38 09 51

E L D A

Lucas Domínguez Manzano

**Fábrica de Mosaicos, Amarmolados
y Granitos modernos**

Lamberto Amat, 24 y Varela, 35

E L D A

Vicente Berenguer

Estudio Fotográfico

Colón - Teléfono 38 05 79

E L D A

LA FAVORITA

EMILIO PEÑATARO

CONFITERIA

Extenso surtido en dulces finos

Colón, 6

Teléfono 38 01 30

E L D A

Viuda de Manuel Romero Bernabé

CURTIDOS - REPRESENTACIONES

Legionarios, 7 - Telf. 38 00 34 - Apartado 45

E L D A

MABEL

CONFECCIONES - PERFUMERIA

Queipo de Llano, 6

Teléfono 38 01 48

E L D A

ALMACEN DE CURTIDOS

F. García Rubio

Telegramas y Cablegramas:

CURTIDOS - BARCELONA

Leona, 8 y 10 - Tef. 221 03 13

BARCELONA

CASA EN ELDA

San José, 7 - Teléf. 38 01 27

Librería y Papelería

Material escolar

Lápices de dibujo

Libros rayados

Impresos comerciales

Plumas estilográficas

Aguado

Mola, 25 - Tel. 38 01 90 - ELDA

VDA. DE Luis Caballero Puertas

Tejidos y Confecciones

Generalísimo, 22 - Teléfono 38 00 26

José Miñano

Fábrica de Tacones



Don Juan de Austria, s/n - Teléfono 38 08 17

E L D A

CURTIDOS

Pedro Hernández Lajara

Teléfonos 38 04 67 - 38 20 31

Menéndez Pelayo, 12

E L D A

Viuda. de Manuel Vera Bañon, S. L.

Fábrica de Calzado

Teléfono 38 00 34

E L D A

YAGO-HIJO

Sastrería - Pañería - Camisería

Teléfono 38 67 22 - E L D A

Distribuidor de **Radio Iberia**

Máquinas de coser **Sigma**

CASA RICO

Artículos para regalo

Instalaciones eléctricas

Plaza Mártires R. N. S. - Teléfono 38 06 53

E L D A

Vicente Sánchez Pérez

Equipo eléctrico del automóvil y
Rebobinado de motores eléctricos

Zorrilla, 25

E L D A

Pedro Pérez Juan

Calzado de Lujo para Señora

Castellón, 31 - Teléfono 38 02 42

E L D A

Especialidad en Fornituras Metálicas,
Hilaturas y Cordonerías

Tertuliano Amat Beltrán

Artículos para la Industria del Calzado y Marroquinería

General Moscardó, 13 - Teléfono 38 01 15 - E L D A

Manuel Maestre Hernández

Fábrica de Calzado de Señora

Moscardó, 17 - Teléfono 38 01 78

E L D A

Calzados

Salvador Sapena

G. Bueno, 2 - Teléfono 38 00 60

E L D A

Bobinaje de Motores y Transformadores
Instalaciones Eléctricas - Calefacción para el Calzado

Queremón Navarro Alfonso

Reparaciones Radio y Televisión

Agustín Caveno, 27

Teléfono 38 00 22

E L D A

Juan González Martínez

Fábrica de Cajas de Cartón

General Monasterio, 172

Teléfono 38 19 07

E L D A

Muebles Rossi

Andrés Soriano Herrero

Central:

Última Travesía de Zorrilla, 7 - Teléfono 38 07 10

E L D A

Sucursales:

Zorrilla, 23 - ELDA - Médico Cortés, 9 - SAX

Joáquin Villaplana Reig

Calvo Sotelo, 21

Calzados Amalia

Teléfono 37

PETREL

Pintoret

J. Vicente Muñoz Navarro

Taller de Reparaciones

Gabriel Payá, 26 - Teléfono 197

Particular: 18 de Julio, 52 - Teléfono 32

PETREL



Calzados Luvi, S.A.



Apartado. 1 - Teléfono 4

PETREL (Alicante)

Villaplana

CALZADOS

VILLAPLANA, S. A.



Avda. Joaquín Poveda, 22 - Teléfono 88

PETREL (Alicante)

CALZADOS

CAYLU

L. PAYA RICO

Brigadier Algarra, n.º 1 - Teléfono 54

PETREL

Francisco Conejero Pérez

Fábrica de Calzado para niños



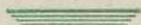
Alicante, 17 - Teléfono 38 04 45

ELDA

Anamar

JOSÉ PAYA

Manufactura de calzado de lujo
para señora



Padre Manjón, 28 - Teléfono 38 22 39

E L D A

Fabricación de Ribetes y Trenzados
Almacén de Curtidos

Antonio

Hernández

Planelles

Martínez Anido, 41 - Teléfono 38 04 86

E L D A

Super-Limpieza en seco

GONZALEZ

Pone en conocimiento de su distinguida clientela y público en general, que a partir de esta fecha queda abierto su nuevo domicilio en la calle

Francisco Alonso, 30

con Maquinaria Ultra Moderna para toda clase de prendas confeccionadas, y sin confeccionar, así como Trajes Gabardinas, Abrigos, Cortinas y Tapi-
cerías, etc. etc.

La única Casa que Limpia y Tiñe las prendas de Piel en la confianza de que quedará altamente satisfecho.

Las Corbatas se limpian Gratis

ESTABLECIMIENTO

O F E L I A

Objetos para regalo

Loza - Cristal

Lámparas y otros artículos

General Moscardó, 62 - Plaza Castelar

Teléfono 38 08 71

E L D A



Almacén de fornitureas para el Calzado

y

Mechones de Acero



Reyes Católicos, 13

Teléfonos 38 16 97 y 38 21 42

E L D A

Joaquín Román Vera

Fábrica de Calzado de Lujo



Murcia, 23 - Teléfono 38 02 49

E L D A

Relojería - Óptica

Verdú

Óptico Diplomado

Todos los artículos de la Casa I. N. D. O.
a disposición de Vds.

Teléfono 38 04 52

E L D A

Camisería Soler

Confecciones a medida

Bilbao, 2 y Manero Mollá, 1 - Teléfono 21 15 13

A L I C A N T E

Encargos en ELDA:

Juan Guarinos Pérez

Plaza José Antonio, 7-2.º - Teléfono 38 20 35

COMERCIAL MURILLO

J. M. V.

Artículos para el calzado en general



Murillo, 58 (Esquina Victoria) - Teléfonos 38 07 69 y 38 23 70

E L D A

Muebles

Guardiola

Muebles estilo funcional, clásico, inglés, etc.
Colchones, Salitas de estar, Recibidores
Rieles - Kirsch

**Lo mejor en muebles
y precios para su casa**

Generalísimo, 21 - Teléfono 38 07 82 - E L D A

Farmacia y Laboratorio de Análisis

Ramón Rico

y Pérez de Sarrió

Colón, 19 - Teléfono 38 01 72

E L D A

Francisco Rivas Rubio

CURTIDOS

Agente general de ventas de Salpa Española, S. A.



General Monasterio, 86 - Apartado 10 - Teléfono 38 01 21

E L D A

ALMACENES DE CURTIDOS

La Curtidora Alicantina

J. VAZQUEZ

Casa Central: ZARAGOZA

Telf. 38 04 09 - ELDA

SUCURSALES: Alicante, Elche, Villena, Palma de
Mallorca, Illuesca, y Brea de Aragón

Casa ISABELITA

Mercería y Perfumería - Artículos para regalo
Forrado de botones y artículos para calzados
Gran surtido en medias NYLON

General Mola, 8

E L D A

Eulogio Olivares

Taller de reparación de motos y bicicletas

Castillo, 7

E L D A

Cajas de cartón
ondulado y plano

ENVASES TENDERO

Teléfono 38 00 44 - E L D A

Abraham Calderón

Cafetería y Churrería

Gral. Mola, 1 - Teléfono 38 20 93 - E L D A

Helados CASABLANCA

ENCARGOS A DOMICILIO

Número de Fabricante 605

Antonio Maura, 22 - Telf. 38 10 25 - E L D A

foros
Sanz
ELDA

Generalísimo, 17 - Teléfono 38 03 11

Alfonso Navarro Martínez

FABRICA DE TACONES Y CUÑAS

Avenida Chapi. 21 - Teléfono 38 02 20
E L D A

Soriano

Hijos de Antonio Soriano Saez, S.R.C.

Artículos de Piel - Viaje - Colegial - Deporte

Calle Pizarro, 12 - Teléfono 38 03 55

Dirección Telegráfica: «Bolsos»

E L D A

Manufacturas *fifo*, S. L.

Calzados de Lujo para Señora

Gran Avenida, 45 - Telf. 38 04 20 - E L D A

Transportes TORDERA

San José, 14 - Teléfono 38 00 27

E L D A

Taller de construcción de
maquinaria para la
fabricación de calzado

Antonio Pérez Ferrero, S. L.

Teléfono 38 01 62

E L D A

Especialidad en pieles para calzado de lujo

Dirección Telegráfica: S O N K A
BARCELONA - Teléfono 225 26 41

Sucursal an CIUADDELA: Conquistador, 79
Sucursal en ELDA: José Maria Pemán, 3

Hija de D. Csonca

NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO

TENERIA AL CROMO

Propietario:

José Sales Pedret

Jefe de ventas:

Elias Vera Maestre

Pedro IV, 86 BARCELONA

FABRICA DE CURTIDOS

Francisco Clols

VALLS (Tarragona)

Agente general de ventas y apoderado:

ELIAS VERA MAESTRE

Cesáreo Guinea Nájera

CURTIDOS

REPRESENTACIONES

Diguina

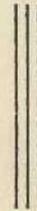
La única planta inalterable

Ismael Guinea Nájera

Pisos de Goma

Centro Grabada Manual

Alicante

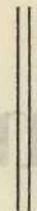


Enrique Sanchiz, S. A.

Fábrica de Curtidos

Especialidad en Box-Calf Blanco

Paterna



J. Morera Casanova

Fábrica de Curtidos

Suela troquelada

Igualada

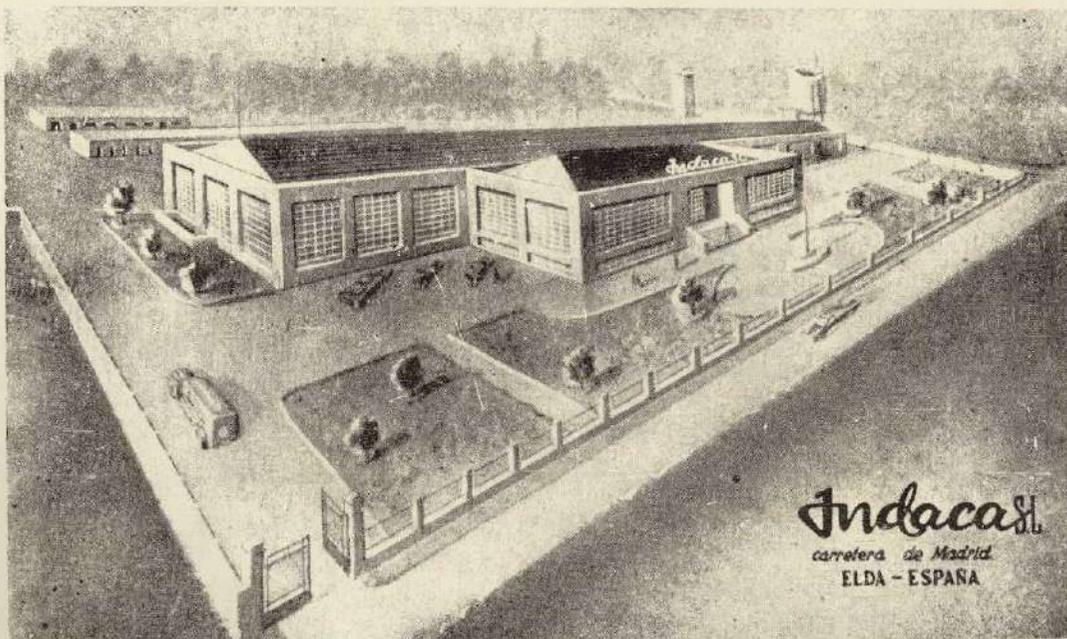
Ramón Gorgé, 1 - Teléfono 38 08 43

ELDA

Indaca S.L.

CARRETERA DE MADRID - TELEF. 38 09 17
ELDA - ESPAÑA

Tacones,
Cuñas y
Cambrillones
de plástico



Fabricados
con licencia
y patentes
de la
mundialmente
acreditada firma

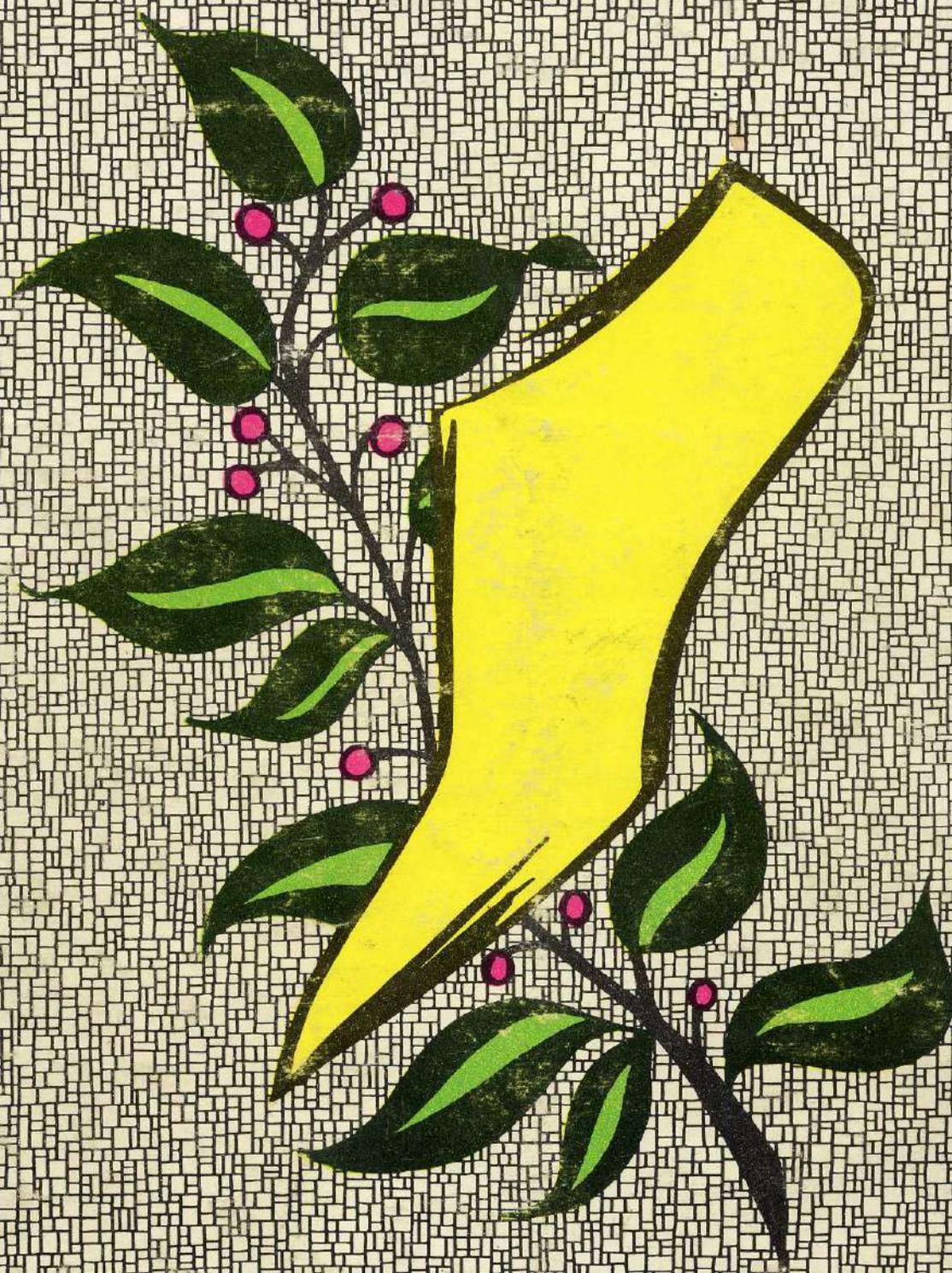
plastak

MORAZZONE-ITALIA

* un siglo al servicio

de la moda del calzado *

* casa fundada en 1870 *



HORMAS AGUADO, S. A.

ELDA